

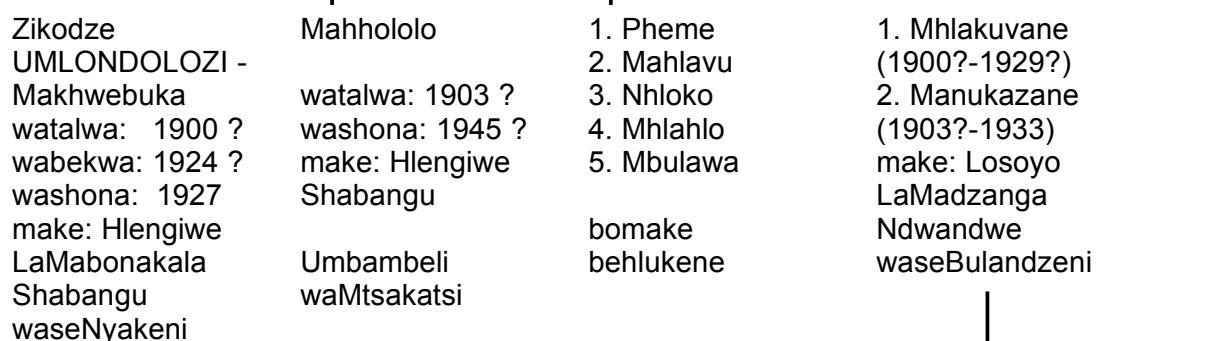
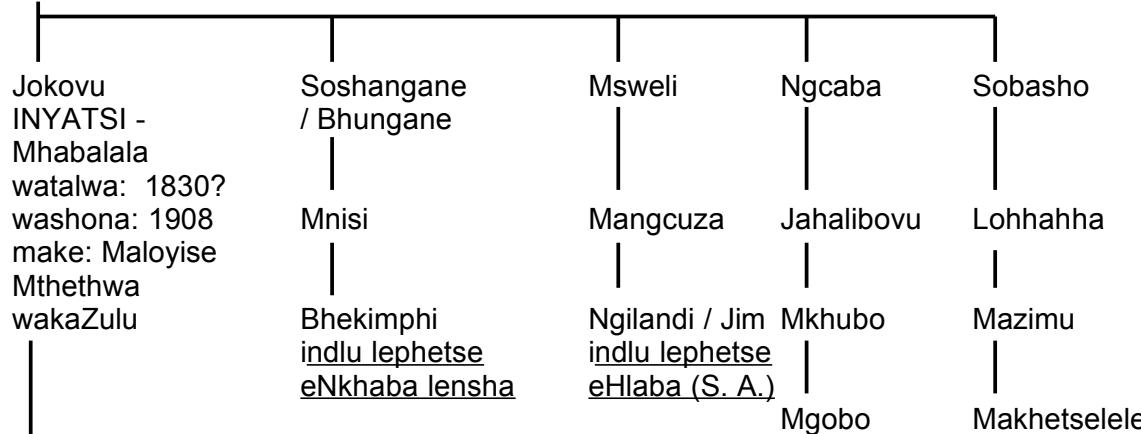
M1 page 1 eNyakeni, eMkhulamini

draft of 10 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Malunge / Mambhane ( / Mkhawuza ?) waNDVUNGUNYE

washona: 1874 / 75

make: LaNkhalakatsa Gwebu



Malunge II / Mlandvwane

GCINA -

watalwa: 1956 ?

wabekwa: 1990

make: Ntsambose LaMsweli

Shabangu waseNyakeni

M1 page 2 eNyakeni, eMkhulamini kuyachubeka

draft of 10 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

balanzeli: 1956 - 2, 850                  1966 - 3, 700                  1986 - 5, 650

tindvuna taseNyakeni -- inkundla yaseMkhiweni

3219-01 emphakatsi

*Tax List 1997:* Samson Matsebula, indvuna yaMalunge II  
lobekabambele: Mfulatseli waSifamandla Matsebula (washona: 1983)  
lobekabambele: Nzengane Matsebula (washona)

Mphini Bhembe, indvuna yaMtsakatsi *Tax List 1977 & 1993* (washona: 1935 ?)

Mphini watsatsa sikhundla seyise Lohongoza, lowalandvwa nguMalunge eSikhotseni.

3219-02 eNhlamba / eMliba

*List 1977 & 1993:* Mhlobo waMhlakuvane Dlamini, indvuna yaMtsakatsi

Nga-February 1986, iNdlovukazi yasusa Mhlobo kaDvokolwako emva kwesicelo saShifu Malamlela Magagula.

live laseNyakeni lisikelana nanankha emave:

*information: (Unofficial) Map of Chiefs, Eunice Murdoch, Dept. of Agriculture, 1965*

north: eNkiliji, kaMnt. Mkhumbi waSayitjeni

north: kaBhekinkhos, kaMnt. Sibonginkhos waHongwana

east: emapulazini (Title Deed Land)

south: eMpembekati, kaNdvuna Mafohla waMagciba Sukati

southwest: eMbeka, lihambate lelingaphansi kweNdvuna Lusendvo Fakudze

west: emapulazini (Title Deed Land)

Malunge waNdvungunye

Ndvungunye wateka LaNkhalakatsa (noma LaMagacayane) Gwebu, lowatala Malunge. INkhosi yamakhela eSikhatsini, dvutane neMkhondvo. Malunge wakhulela eSikhatsini. Sidzandzane salenkhosikati saba nguLaMasuku.

Malunge bekaya emphini, abe yingwazi. Malunge wesuka eSikhatsini waya eNyakeni, wakha. Abefuna kuhlala dvutane nasebukhosini. Malunge washiya unina LaGwebu eSikhatsini, watjela bakaMatfunywa kutsi bamgadze, bamfihle esihhehleni na kuchamuka bakaZulu.

Malunge abengumuntfu lomkhulu etindzabeni tesive semaSwati. Bekasikela emakhosikati emaphakelo, bekasikela tikhulu emave, egameni lenkhosi. Mswati wake watsi kuMalunge: "Babe, kuncono ubuse lonkhe lihlandze uze ufile elwandle, mine ngitawusala enkhangala." Waphendvula Malunge watsi: "Kungeke kulunge, Silo, kutsi kube nemakhosi lamabili."

M1 page 3 eNyakeni, eMkhulamini kuyachubeka

draft of 10 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

*H. Jones, "Biographical Register of Swaziland", 1993, p. 118:*

Nga1839, nakakhotsamile Somhlolo, Malunge abeselibandla lebeliphetse lakaNgwane. Mnt. Malunge neMnt. Somcuba bakhipha imphi leyacitsa Mnt. Fokotsi kuMahamba nga1840.

1855, July: Malunge wafakaza uma bakaNgwane banika emaBhunu aseTransvaal umhlaba. Nga1860, waphindze wafakaza uma emaBhunu aletsa tinkhomo ayobhadala lomhlaba.

1865: Nakakhotsamile Mswati II, Malunge waphindze wahlala ebandla lebeliphetse lakaNgwane. Batfuma Magwazidili Dladla kutsi ayokhulumu ngekwenta lesinye sivumelwano nemaBhunu mayelana nemhlaba.

Malunge nalabanye batjela Mbandzeni kutsi angabolivusa lisiko lekusoka emajaha.

Malunge washona nga1874 noma nga1875, wangcwatjwa eDlangeni.

*P. Bonner, "Kings, Commoners and Concessionaires", 1983, p.63:*

Malunge abe lilunga eliQoqweni laMswati. Nga1852, bakaNgwane bebafuna kwakha budlelwane nemaNgisi aseNatal, bakhipha Mnt. Tifokati waSomhlolo, bapha Sir Theophilus Shepstone, lobekaphetse tindzaba talabamnyama eNatal. Shepstone wendzisa Tifokati kuNgoza Majozi, indvuna yakhe.

*P. Bonner, "Kings", p.104, 127, 129, 160:*

Nasakhotsamile Mswati nga1865, Malunge wajinge waba khona kulabaphetse live. Malunge, nelicoco kanye naSandlane Zwane, indvuna yaseLudzidzini II, bala kutsi Mbilini atsatse bukhosi. BakaNgwane bakhetsa LaMgangeni nemntfwanakhe Ludvonga kutsi babe ngemaNkhosi. Nga1874, 18 March, kwabhubha Ludvonga angakabekwa, ngendlela lephicekile. Ludvonga abegadvwe nguNdwandwa waSomhlolo, lobekangumntwanenkhosi lomkhulu. Malunge, Sobandla waNdvungunye, naMaloyi waSomhlolo batsi Ndwandwa unelicala. Nembala Ndwandwa wabulawa, kanye nalamanye emadvodza langu-16.

Malunge washona nga1874 noma 1875; libito lakhe belingasabonakali emaphepheni emaNgisi nemaBhunu emuva kwalowomnyaka. Phela Malunge abe ngulomunye wemaLangeni lobekasayina tonkhe tivumelwano nemaBhunu (bekenta "siphambano" sakhe). Sento sakhe sekugcina esiveni bekungukutsi nakashonile Ludvonga, wakhomba Mbandzeni kutsi ayotsatsa sikhundla sakhe, nga-June 1874.

Kubonakala kutsi iNkhosikati yaMbandzeni, Labotsibeni Mduli, wavusa ligama laMalunge nakatfola umntfwana wakhe wesibili, ngabo1877 - wametsa watsi nguMalunge. Labotsibeni wagcine waba yiNdlovukazi atiwa ngukutsi nguGwamile.

? Malunge wangena iNkhosikati yaSomhlolo, Mvenge waShifu Mafu Gama waseDlangeni. Mvenge watala Baleni naNjebovu. (Noma wangewa nguMkhawuza, noma Mkhawuza naMalunge muntfu munye.)

Jokovu waMalunge

Jokovu wakhonjwa nguyise Malunge, kutsi yinkhosana. Naye Jokovu wabaseliquoqweni. Lamanye emakhosikati aMswati aya eMkhulamini, eNyakeni, atongenwa nguJokovu.

Ngabo1880, uma belungu beta kuMbandzeni batocela imvumo yekuhlala, Jokovu abengafuni. Kepha Mbandzeni wabavumela, bagcwala kulolonkhe live. Nga1888, uma belungu bacela enkhosini kutsi batfole umtsetfo wekutiphatsa, Jokovu wasekela lengcondvo.

*H. Jones, "Biographical Register of Swaziland", 1993, p. 106:*

Jokovu watalwa ngabo-1830.

1875, eLudzidzini: Jokovu wafakaza sivumelwano semaBhunu nemaSwati.

1886, eMbekelweni: wasayina incwadzi leya kuPaul Kruger, Mengameli waseTransvaal.

1888, wasayina umtsetfo wekutiphatsa kwebelungu ("White Charter")

1886, wafakaza kubekwa kwaComfi (T. Shepstone Jr.) njengaMabhalane weSive.

1888, wafakaza imvumo ya-John Gama ebukhosini (Mineral Concession 23M).

Emva kwa1889, nasakhotsamile Mbandzeni, Jokovu waba ngumuntfu lomkhulu eveni. Nga1890, uma Bhunu akhonjwa kubelungu kutsi ayiNgwenyama, Jokovu wabeka inkhulumo.

1890: wasayina umtsetfo wekumisa inkantolo lenkhulu ("Chief Court" to validate concessions)

1894: wabaleka - bakaNgwane bebafuna kumbulala ngendzaba yekuvumela lenkantolo.

1895 March: wabuya kaNgwane; waba khona ekubekweni kwaBhunu.

1898, July: wahamba naBhunu nakabalekela licala laMbhabha Nsibandze.

1904: wasayina i-petition lebeyikhala nga"Swaziland Administration Proclamation of 1904". Jokovu washona nga1908. Indzaba leyaphuma kuphephandzaba "South Africa" yatsi "Jokovu abe nemandla lamakhulu; belungu bebamhlonipha kakhulu."

*H. Kuper, "Sobhuza II", 1976, p. 39:*

Nga-May 1907, Jokovu abekhona uma Lusibalukhulu wemaNgisi, Robert Coryndon ("Msindazwe"), abita iNdlovukazi neLiqoqo eMbabane. (Coryndon wabakhumbuta kutsi uMntfwana weSive nguMona (Sobhuza II). Wagcizelela kutsi uMntfwanenkhosi lomkhulu, Malunge waMbandzeni, abengeke atsatse bukhosi.)

*unrecorded informant:*

Nga1921, nasakhulile Sobhuza, Logcogco waya kaZombodze wayogabisa Sobhuza lijiva lebukhosni - lelijiva lala kungena emkhonweni. Kwaphengulwa, tatsi tinyanga bakaNgwane bafute balandze Jokovu eNyakeni. Jokovu bekagulela kufa kepha watfuma umnakabo lomncane, Mviliza, kutsi ayofaka lelijiva. Lijiva wangena kahle.

Jokovu abe nelulaka, bekala sonkhe sikhatsi uma belungu bacela kutsebulu sitfombe sakhe. Kwaba ngumunye kuphela lowamtsatsa sitfombe - Helemisi (Sidney Williams), bekabhace emeneni. Jokovu wacishe wambulala Helemisi ngesikhali.

Jokovu washona nga-October 1921, isengakangeni iNcwala yekucala yaSobhuza.  
(kepha Jones utsi Jokovu washona nga1908.)

## M1 page 5 eNyakeni, eMkhulamini kuyachubeka

draft of 10 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

### Soshangane (Bhungane) waMalunge

LaMotsa (NaboSoshangane) abekwati kuphatsa tinkhomo. INkhosi beyifuna bantfu bekwelusa Ludlambedlu, Malunge watjela iNkhosi kutsi ibeke lomake eNkhaba (eNkhaba lendzala, ngaseSteynsdorp, eSouth Africa), kutsi agadze letinkhomo. Dzingabaleni waSoshangane wasala eNkhaba lendzala, Mnisi waSoshangane weta eNkhaba lensha.

### Msweli waMalunge

Kungatsi Msweli abelama Soshangane esiswini. Msweli watala Mangcuza / Sigodla. Mangcuza watala Ngilandi / Jim. Ngilandi watala Teyane.

Indlu yaMsweli iphetse eButsini / eHlaba, eSouth Africa.

### Pheme waJokovu

NaboPheme, LaTsabedze, wacabana naJokovu, wacela lusito kuSobhuza. INkhosi yambeka eNtfonjeni, njengoba bekunenkhosikati yayo leyiyakaTsabedze (NaboBuyisiwe). (Kodvwa eNtfonjeni kwakhiwa nga1931?)

Pheme wakha umuti kaLomshiy.

Waphiwa ngemaNgisi imendlela nga1953 ("Queen's Medal for Chiefs").

### Zikodze waJokovu

Zikodze naye wakhonjwa nguJokovu kutsi yinkhosana. Zikodze wabekwa kepha washeshe ashone, anabo-27 weminyaka.

Lowelama Zikodze esiswini, Mahhololo, walandvwa eJozi kutsi atobambela Mtsakatsi.

Zikodze abetsatse emakhosikati langu-16. Emakhosikati langu-14 atala munye umntfwana kuZikodze. Mahhololo wangena onkhe lamakhosikati aZikodze amtalalela labanye bantfwana.

### Mtsakatsi waZikodze

Mahhololo bekabambele Mtsakatsi nakasemncane.

NOMA

*Swaziland National Archives, 1949 / H. Kuper, 1952:*

Sifamandla Matsebulu ubambele inkhosana yaseNyakeni. Emtini wakhe kuseLububu. Sifamandla ubika kuBulawako eMbekelweni nakaya eNkhosini.

### Malunge II waMtsakatsi

Malunge II wagidza sibhimbi nga-22 September 1990. Waniketwa tikhali teyise nguDabede Dlamini.

M1 page 6 eNyakeni, eMkhulamini kuyachubeka

draft of 10 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

NOTES

ESankolweni kungaphansi kwaseNyakeni. ?

*Times of Swaziland, 20 April 1993:*

BaseMkhulamini bafuna kuphatfwa nguMnt. Musa

*Times of Swaziland, 13 May 1997:*

Mahlokhloko Mkhatjwa ubanga umhlaba naMayobi Khumalo, (Acting) indvuna yeNkhosi eMbekelweni. Mnt. Gabheni (Regional Administrator, Manzini) utsi lipulazi leNkhosi.

*Times of Swaziland, 9 July 1999:*

Mnt. Gabheni (R. A., Manzini) utsi eNgwazini sekungaphansi kwaseNyakeni.

*Times of Swaziland, 20 May 1993:*

Mahlokhloko Mkhatjwa, indvuna yaseNyakeni. Mphongolo Dlamini utsi "Cosha lonkhe lelibandla". Mgabuleni Dlamini ukubandlancane. Mgabuleni watalwa nguMzimba. Mzimba watalwa nguManyakatane lobekasitfunjwa lesatsatsa sibongo sakaNkhosi.

Masimini Dlamini of eNyakeni (died 1969)

Masimini bore Gideon Dlamini (ex-Director, I. D. M.) born 1955

eSikhatsini / eBulimeni / eKufikeni

Nakufika bakaNkhosi eSikhatsini ngaseMkhondvo, batfola beSutfu, bekunebakaTsela, bakaMalinga, bakaMatfunywa nalabanye.

Somhlolo watsatsa Mandukweni Malinga wamenta indvuna yakhe.

tindvuna takaMalinga eSikhatsini

Ngilishi Malinga

Ngilishi watsatsa sikhundla seyise Mzila / Mathekenyane

Mzila watsatsa sikhundla seyise Mgazi

Mgazi watsatsa sikhundla seyise Mandukweni

Sive saseSikhatsini sitseliswa lamuhla nguMajaheni Nhleko (6502-02), indvuna yaShifu Mtilankhatsa Nkambule waseBuseleni.

Mbandzeni wakhela lenye inkhosikati eSikhatsini. ??

Malunge waNdvungunye: emakhosikati nebantfwana: (abakapheleli)

1. Maloyise Mthethwa wakaZulu

1. Jokovu (INKHOSANA) (INYATSI) (1830? - 1908)
2. Mviliza, watala Madzinga, Khuzeni, Lovuka, Mtutu
3. Baleni, wateka LaNkambule lowatala Hhuye, Mzukusha

2. LaMotsa (wabekwa eLudlambedlwini, eNkhaba lendzala ngaseSteynsdorp, eTransvaal)

1. Soshangane / Bhungane, watala Dzingabaleni lobekaphetse eNkhaba lendzala (Dzingabaleni watala Macala, waphindze watala Mnisi lobekaphetse eNkhaba lensha.)
2. Msweli, watala Mangcuza, lobekaphetse eHlaba / eButsini (Mangcuza watala Ngilandi / Jim, Jim watala Teyane)

3. NaboNgcaba

1. Ngcaba, wateka LaNkambule lowatala Jahalibovu, Manyosi, Mkhushu, Mangce

4. NaboGebhuza

1. Gebhuza (INYATSI) lowatala Mfelafutsi, Myengwa, Sangongo (Mfelafutsi wateka LaHlophe lowatala Mphandlana.)

5. NaboLobhema

1. Lobhema lowatala Njingama (Njingama watala Luthayi naMapholoza. Mapholoza watala Sipho, Khekhe, Zenzele.)

6. NaboSuza

1. Suza lowatala Mayila, Mfana, Bulawako, Tfwatsana, Vuna. (Mayila watala Mahathula, Gigimba, Majobha, Mphunyuka, Sotja, Coshabesutfu.)

Iabanye bantfwana baMalunge:

Jwabu, watala Seyiwane lowakha kuMalindza  
Magubhela, watala Mdziphi, Mdziphi watala Lubhambo  
Njunja, watala \_\_\_\_  
Njanja, watala \_\_\_\_  
Masuta, watala \_\_\_\_  
Masundu, watala \_\_\_\_

*From manuscript compiled around 1980 by Sipho / Mgobo waMkhubo Dlamini*

Iabanye bantfwana baMalunge:

Lomvinjelo, wendza kaShifu Ngolotjeni Ndwandwe eZikhetheni, watala inkhosana, Mlokotfwa.

Londlulazisengwa, watala Miilo

Mhlozo

Sobasho, watala Lohhahha. Lohhahha watala Mazimu.

Bantfwana baNgcaba waMalunge

1. Jahalibovu (INDLAVELA) wafela eMshadza (nga1869 noma nga1879?)
2. Manyosi, watala bafana lababili wabese uyashona.
3. Mkhushwa
4. Mangce

Mkhushwa naMangce banyamalala emva kwekuwa kwaJahalibovu. Watsi Jokovu, Mfelafutsi (UMGADLELA) waGebhuza angangena LaNhlengetfwa, inkhosikati yaJahalibovu.

Jahalibovu waNgcaba: emakhosikati nebantfwana:

1. Sifile Nhlengetfwa (wangenwa nguMfelafutsi)

1. Sigenisile (UMLONDOLOZI), wateka LaGwebu naLomzaca (1900?-1987?)
2. Lomasontfo, wendza ku \_\_\_\_\_
3. Mbhaceka (LISOTJA), wateka LaSimelane, LaMalindzisa, LaMasango (d. 1980?)
4. Mkhubo (LISOTJA - Mgcumo), wateka boLaTsabedze labatsatfu (1905? - 1995)

Sigenisile waJahalibovu: emakhosikati nebantfwana:

1. LaGwebu wakuBulunga

- |            |          |         |           |
|------------|----------|---------|-----------|
| 1. Magcoka | 2. Estel | 3. Mary | 4. Elijah |
|------------|----------|---------|-----------|

2. Lomzaca

1. Mavelebaleni (I)

Mbhaceka waJahalibovu: emakhosikati nebantfwana:

1. LaSimelane (washona emva kwekutalwa kwaDandane)

1. Dandane

2. LaMalindzisa

- |              |                 |
|--------------|-----------------|
| 1. Siphikani | 2. Mpotjongwane |
|--------------|-----------------|

3. LaMasango

- |               |              |                      |
|---------------|--------------|----------------------|
| 1. Thembisile | 2. Magolwane | 3. Mavelebaleni (II) |
|---------------|--------------|----------------------|

Mkhubo waJahalibovu: emakhosikati nebantfwana:

1. Tibolile LaGodisela Tsabedze wakuMalindza

- |               |               |                                     |
|---------------|---------------|-------------------------------------|
| 1. Ncokolwane | 2. Mncanazane | (washona: 1986)<br>nalabanye labafa |
|---------------|---------------|-------------------------------------|

2. LaNkomishi Tsabedze wakuMalindza

- |            |            |                                       |
|------------|------------|---------------------------------------|
| 1. Coshiwe | 2. Gezephi | (washona)<br>nabafana lababili labafa |
|------------|------------|---------------------------------------|

3. Lomshado Betty LaMankambulane Tsabedze wakuMalindza

- |                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Mgobo / Sipho (watalwa: 1950?) | 2. Bitolakhe                    |
| 3. Gcinaphi                       | 4. Msombuluko Tanatana Nhliziyo |
| 5. Sidudla Joyce                  | 6. Khanyisile                   |
| 7. Sidumo                         | 8. Nonhlanhla                   |
| 9. Sibonelo                       | 10. Velamuva (watalwa: 1972)    |

*From manuscript compiled around 1980 by Sipho / Mgobo waMkhubo Dlamini*

M1 eNyakeni TINTALELWANE page 3

draft of 10 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Jokovu (1830 ? - 1908) waMalunge: emakhosikati nebantfwana: (abakapheleli)

1. Hlengiwe LaMabonakala Shabangu waseNyakeni

1. Zikodze (INKHOSANA) (UMLONDOLOZI - Makhwebuka) (1900 ? - 1927)  
2. Mahhololo, umngeni wemakhosikati aZikodze

2. Losoyo waShifu Madzanga I Ndwandwe waseBulandzeni

1. Mhlakuvane (UMLONDOLOZI), wateka LaMngomezulu naLaMabuza  
2. Manukazane (UMLONDOLOZI), wateka LaNdzimandze (NaboMasondvo) (d. 1933)

3. LaTsabedze

(wahamba, wakhelwa eNtfonjeni)

1. Pheme (UMLONDOLOZI), watala Mgqoyiza (washona: 1954, Jan.)

4. LaMabuza waseMafutseni

1. Mbikose, wendza kuShifu Mapokela Shabalala kuDvwalile, watala inkhosana, Lofana (Mbikose wendziswa nguMbandzeni, emabheka akhe asiswa eNgololweni kubakaDludlu.)  
2. Mahlavu, watala Melusi  
3. Nhloko

*information: Fanele waMelusi Dlamini, Museum, 4 October 2007*

5. LaMatsebula (dzadzewaboNgogo)

1. Mbulawa, watala boMabhala  
2. Mbamazi, wagana Huluka Magagula wakaDvokolwako, wabese uyashona (LaMatsebula abenemfelo kucala. Jokovu wamcelela indzawo yekwakha kaDvokolwako.)  
*information: Mabhala waMbulawa Dlamini, eNkhanini, 1 August 2005*

6. NaboMhlahlo

1. Mhlahlo, wateka Mgobo Zubuko waseMkhulamini lowatala Mabhula naMazomba. (Mhlahlo waya kaMdayane, wagcine akhe kuLancabane)

Mhlakuvane waJokovu: emakhosikati nebantfwana:

1. LaMngomezulu

1. Mphisi  
2. LaMabuza  
1. Mhlobo (Mhlobo waba ngumbeki waMtsakatsi)

Manukazane wajokovu: inkhosikati nebantfwana:

1. LaNdzimandze

1. Sophi, wendza ku \_\_\_\_ 2. Lucy, wendza ku \_\_\_\_  
3. Masondvo / Elias (1927 – 2000)

Masondvo / Elias waManukazane: emakhosikati nebantfwana:

1. LaMagagula  
2. LaSimelane  
3. LaNkambule

*information: son of Masondvo & LaNkambule, eLudzidzini, 10 January 2008*

Zikodze waJokovu: emakhosikati nebantfwana: (bafati bebangu-16)

*labakhelwa emphakatsi (emtini waJokovu)*

1. Khabonina waShifu Mtonga Magagula wakaDvokolwako

1. Mtsakatsi (INKHOSANA) (LINDIMPI - Zimamane) (1920 ? - 1956 ?)
2. Maphosa, wateka LaZanjane Vilakati waseNsenga (NaboManyonyane)

2. LaMagagula wakaDvokolwako

1. Mgcielo, akatekanga (washona)
2. Lozinduma, akendzanga

3. Tobhi Mdluli waseNgwazini

1. Mphatfwa, wateka LaGinindza waseMbelebeleni
2. Gombolo, akatekanga
3. Zanemphi, akatekanga

4. LaMdluli waseNgwazini

1. Sibheva, wahamba wayokwakha eLugaganeni, eNyakeni (washona)

5. Dzeliwe Maziya wakaLanga

1. Mthwazu, wateka LaTfwala waseNyakeni
2. Mkhulunyelwa

6. Fulatsa Maziya wakaLanga

1. Ndleleni, wateka LaMabuza
2. Fanyana, wateka LaGinindza waseNyakeni

7. Sibolile Lubhedze waseNyakeni

1. Ntfombiletelibito, wendza (kaKhumalo ?)
2. Msutfu, wateka LaVilane

8. LaTsabedze

1. Lomzobane, wendza ku \_\_\_\_
2. Lomsunduza, wendza ku \_\_\_\_

9. LaMatsebulu waseNyakeni (LaSifamandla ?)

1. Magazini, wateka LaMatfonsi
2. Hlekisani, wendza kaMagagula

10. LaLobantu Ginindza waseNyakeni

1. Magodzisa, akendzanga
  2. Phetselaphi, wendza kaGamedze ePhonjwane
  3. Tsiwani, wendza kaTsabedze eNyakeni
  4. Mtfoli, akatekanga
  5. Nginga, akatekanga
- (washona: 2007)

11. LaMncina

1. Mlandvulwa

## 12. LaKhushulwako Tfwala waseNyakeni akatalanga

## 13. LaMhlanga akatalanga

## *labakhelwa emtini waseMshasheni*

## 14. LaMagagula wakaDvokolwako

1. Ntondo
  2. Ntsambose, wendza ku \_\_\_\_\_

## 15. LaMagagula wakaDvokolwako

1. umntwana lowafa
  2. Sibhubhdlane, akatekanga

*Iowakhelwa emtini waseVusweni (wakhiwa etindzaleni temuti waMalunge I)*

16. Lomaphoyisa LaMgebeka Zubuko waseNyakeni (washona: 1995)

1. Lomphahla, wendza kuLaLomandla Matsebula
  2. Magagadvu, wateka LaNkambule waseNyakeni
  3. Fombozane, akatekanga
  4. Dolly, wendza kuDololo Mbingo eNhlabeni
  5. Ncabaniso / Zintwala

(washona) (watalwa: 1942 September)

Ncabaniso waZikodze: emakhosikati nebantfwana: (bafati bibili)

1. LaLokhoshane Tfwala waseNyakeni (Lokhoshane waLomabhebha)  
(Lomabhebha waMbova. Mbova waMnyamane. Mnyamane waTikhuba.)

## 2. LaMbhanana Kunene waseBhadzeni eMponono

*information: manuscript by Ncabaniso / Zintwala weMnt. Zikodze (Sicamelo - INYATSI); Ncabaniso / Zintwala weMnt. Zikodze. eLudzidzini. 9 January 2008*

## Mgobo / Sipho waMkhubo

Sipho watsatsa Dumsile Bella Mthethwa waseNtumbane ngasePiet Retief, South Africa.  
Dumsile watekwa nga-10 October 1977, baphindze bashada nga26 January 1979.

## Dumsile watala:

1. Mdumiseni Wisdom Dabulizwe (INKHANYETI –Bhashalishonile (21.2.1977)  
2. Mandla                  3. Gcebile                  4. Bonga                  5. Phetsile

*information: manuscript compiled around 1980 by Sipho / Mgobo waMkhubo Dlamini; Mdumiseni wamgobo dlamini, Museum, 8 January 2008*

M1 eNyakeni TINTALELWANE page 6

draft of 10 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Mtsakatsi waZikodze: emakhosikati nebantswana: (bafati bebangu-4)

1. LaMaseko wakaZombodze Embili (wahamba ekufeni kwaMtsakatsi)

1.

2. LaMbensu Shongwe waseKudzeni

1. intfombi, yendza kuShifu Sibengwane Ndzimandze kaShoba

3. LaShazi

1. umfana lowafa

4. Ntsambose LaMsweli Shabangu waseNyakeni

1. Mlandywane (INKHOSANA - Malunge II) (GCINA -) (watalwa: 1956?)  
(LaShabangu wangenwa nguMaphosa waZikodze)

2. Sihlaliseni

3.

*information: Ncabaniso / Zintwala weMnt. Zikodze, eLudzidzini, 8 January 2008*

Sobasho waMalunge

Sobasho wakhulela emtini waseLugedzeni. Sobasho watala Lohhahha, Lohhahha watala Mazimu.

Mazimu waLohhahha: emakhosikati nebantswana:

1. LaMkhonta waseNgwazini

1. Mzululeki 2. Joyela  
3. Lomapulazi 4. Ncongo  
5. Bessie

2. LaMatsebula waseNyakeni (LaSifamandla ?)

1. Mutsi 2. Mafavuke  
3. Mabhibha

3. LaMatsebula waseNyakeni (inhlanti) (LaSifamandla ?)

1. Loduma 2. Ngabhi  
3. Sayiwane, watala Clement (M. P., 1998 -)

4. LaLukhele waseNyakeni

1. Gasta 2. Makhetselile (inkhosana)  
3. Nellie

*information: Clement waSayiwane Dlamini, Museum, 16 September 2005;*

*Ncabaniso / Zintwala weMnt. Zikodze, eLudzidzini, 29 December 2007*

M1 eNyakeni APPENDIX ONE indlu yeMnt. Lovulane waseMkhulamini page 1  
draft of 9 January 2008 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

SOBUZA I (SOMHLOLO)

UMLONDOLOZI

watalwa: 1780 ?

wabekwa: 1805 ?

washona: 1839

make lomtalako: Somnjalose LaNsibande Simelane waseNkhalaneni,  
wafakwa esiswini saLojiba LaNsibande Simelane (INDLOVUKAZI)

Lovulane  
(wekungenwa)

make:

LaTfwala

Phushu  
INGULUBE  
watalwa: 1875 ?  
washona: 1935 ?  
make:  
LaNsusha

Mgobo  
watalwa: 1878 ?  
washona: 1950 ?  
make:  
LaNsusha

Lomafasa  
UMLONDOLOZI  
- Phalishi  
watalwa: 1900 ?  
washona: 1981  
make:  
Lomazinyane  
Tfwala  
waseNyakeni

(labadvuna)  
1. Mgwagwa  
2. Sieza  
3. Shankela  
4. Velifile  
5. Cekeza  
6. Matatazela  
7. Dlangeni  
8. Majalimane  
9. Mkhikhi  
bomake  
behlukene

(labasikati)  
1. Tingitima  
2. Lomazimu  
3. Dzambile  
4. Fakubi  
5. Nkosazana  
6. Lomalanga  
7. Lomdanda  
8. Lomabhunu  
9. Lomacala  
10. Lomsombuluko  
11. Galina  
bomake  
behlukene

1. Nkomane  
2. Lombiwako  
3. Lomgcabho  
4. Lomasaka  
make: LaGama  
waseDlangeni  
1. Mgijimi  
2. Mtseli  
3. Gojwa  
4. Lofana  
5. Lukazi  
6. Cocoti  
make: LaGama  
waseMcengeni  
1. Lobumba  
2. Mbiko  
3. intfombi  
4. umfana  
make:  
LaMncina  
waseMaphalaleni

1. Fanazela  
2. Mafukuzela  
3. Mgilikelwa  
4. Mseketeni  
bomake  
behlukene

M1 eNyakeni APPENDIX ONE indlu yeMnt. Lovulane waseMkhulamini page 2  
draft of 9 January 2008 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Lovulane waSOMHLOLO: emakhosikati nebantfwana: (abakapheleli)

1. LaNsusha

- |                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| 1. Phushu (INGULUBE)        | (1875? –1935?) |
| 2. Mgobo                    | (1878? –1950?) |
| 3. intfombi, yafa isemncane |                |

Phushu waLovulane: emakhosikati nebantfwana: (bafati bangu-7 ?)

1. Lomazinyane Tfwala waseNyakeni (umfati wekucala)

- |  |  |
|--|--|
| 1. Tingitima, wendza kaNyamane eMaphalaleni  |  |
| 2. Lomazimu, wendza kuMakhonjwa Shiba eLuve  |  |
| 3. Lomafasa (UMLONDOLOZI - Phalishi), wateka bafati labangu-5 (d. 1981 January 11) |  |
| 4. Dzambile, akendzanga (watala kaGama)  |  |
| 5. Fakubi, akendzanga (watala kaGinindza)  |  |

2. LaNyatsi Msibi

- |   |  |
|---|--|
| 1. Mgwagwa, wateka LaMaseko (NaboTikhali) |  |
|---|--|

3. LaShabangu

- |   |  |
|---|--|
| 1. Sigeza, wateka LaMawelela (NaboVimba)      |  |
| 2. Shankela, wateka LaSibanyoni (NaboShukela) |  |

4. LaMaseko

- |  |  |
|--|--|
| 1. Dlangeni, wateka La _____             |  |
| 2. Lomalanga, wendza kaZwane eBulandzeni |  |

5. LaBhembe

- |   |          |
|---|----------|
| 1. Majalimane, wateka LaGama (NaboMagwilikwane)       |          |
| 2. Lomdanda, wendza kaGinindza eMadlolo               | (UKHONA) |
| 3. Lomabhunu, wendza kaShongwe                        | (UKHONA) |
| 4. Lomacala, wendza kaNkambule kaLamgabhi ngaseTiyeni |          |

6. (Khindane ?) LaLunkanka Masilela waseDlangeni

- |  |  |
|--|--|
| 1. Velifile / Gonondvo / Ngongoni (ex-Court President), wateka LaMagagula (UKHONA) |  |
| 2. Cekeza, wateka La _____   |  |
| 3. Nkosazana, wendza kaManyatsi eMkhulamini  |  |
| 4. Matatazela, wateka La _____   |  |

7. Macibisa (LaLomncayi ?) Ndwandwe waseNkambeni (umfati wekugcina)

- |   |  |
|---|--|
| 1. Lomsombuluko, wendza kuMtosolo Khanyile eDlangeni (NaboMathokoza) (UKHONA) |  |
| 2. Galina, wendza kuValela Meshack Shabangu eMaphalaleni                      |  |
| 3. Mkhikhi, wateka LaJosefa Mavimbela wakuBoyane                              |  |

*information: Cokisile waLomafasa Dlamini, eLudzidzini, 3 January 2008;  
Mtosolo Khanyile, eLudzidzini, 4 January 2008*

M1 eNyakeni APPENDIX ONE indlu yeMnt. Lovulane waseMkhulamini page 3  
draft of 9 January 2008 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Lomafasa waPhushu: emakhosikati nebantfwana: bafati basitfupha (6)

1. Phatsekile La Ginindza waseMadlolo

1. Fanazela      2. Phosile

2. Vutfwase LaLozoko Vilakati waseNsangwini (wakhelwa eMbelebeleni)

(Lozoko waMhlahlo, Mhlahlo waShishimbane)

1. Mafukuzela	2. Cokisile	3. Sicotfo	4. Lomvimbi
5. Majahentfonjeni	6. Khaphazela / Mhlobo	7. Jabu	8. Mahhunga
9. Thandi	10. Lomcwasho		

3. Matobatana LaBukela Ginindza waseNsingweni (abefunga Mfundza)

(unina waMatobatana nguMlomemfati weMnt. Mgemanne (Njebovu) waseMcengeni)

1. Kula	2. Simon / Mgilikewa	3. Kwazu	4. Jabulani
5. Dudu	6. Lamadleni	7. Mapipi	8. Nhlobiso

4. Evah Hadzebe waseMbelebeleni

1. Mseketeneni	2. Lobhosho	3. Mbuso	4. Tehlambeni
5. Simephi	6. Funani		

5. Ntfombitodvwa Ndwandwe waseNkambeni (wahamba)

(akatalanga)

Mgobo walLovulane: emakhosikati nebantfwana:

1. LaGama waseDlangeni

1. Nkomane	
2. Lombiwako, wendza kaGama	
3. Lomgcabho, wendza kaGinindza eMadlolo	
4. Lomasaka, wendza kuSikhephukazane Khumalo eMbelebeleni (umnakaboMancele)	

2. LaGama waseMcengeni

1. Mgijimi	
2. Mtseli	
3. Gojwa	
4. Lofana	
5. Lukazi, wendza kuShifu Myengwa Nkambule eMalandzela	
6. Cocoti	

3. LaMncina waseMaphalaleni

1. Lobumba, wendza kuMathewu Khanyile eDlangeni	
2. Mbiko	
3. intfombi	4. umfana

*information:*

*Kula waLomafasa Dlamini, Lobamba, 28 October 2006;  
Tsembani LaMbhijo Dlamini, eLudzidzini, 26 November 2006;  
Cokisile waLomafasa Dlamini, eLudzidzini, 3 January 2008;  
Mtosolo Khanyile, eLudzidzini, 4 January 2008*

M1 eNyakeni APPENDIX ONE indlu yeMnt. Lovulane waseMkhulamini page 4  
draft of 9 January 2008 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Lovulane waSOMHLOLO

INkhosi Somhlolo yashiya liphovela lakaTfwala. Mnt. Malunge waseNyakeni wangenja LaTfwala. LaTfwala wakhelwa eMkhulamini, watala Lovulane.

*information: Clement waSayiwane Dlamini, Museum, 16 September 2005*

KEPHA

INkhosi Somhlolo yashiya liphovela lakaTfwala. LaTfwala watiganela Mnt. Malunge waseNyakeni. BakaNgwane bakhipha imphi leyaholwa nguMnyamane Tfwala batsi, "Hambani niyotfumba LaTfwala ngoba watiganela, Malunge akakhonjwa ngekutsi ngumngeni wakhe."

LaTfwala wakhelwa eMkhulamini, watala Lovulane kuMalunge.

Malunge watjela Lovulane kutsi angakha eSikhatsini ngaseBuseleni kepha Lovulane wala. Imphela eSikhatsini bekungulapho Malunge watalwa khona.

*information: Ncabaniso / Zintwala weMnt. Zikodze, eLudzidzini, 29 December 2007*

Phushu waLovulane

Indlu yaLovulane yabanga umhlaba nendlu yaMalunge. Phushu waLovulane wesuka eMkhulamini, wahamba wayokwakha eMalandzela.

tibongo taPhushu

inkunzi lengabaleki ngoba isindvwe ngemasendze ayo

Lomafasa waPhushu

Lomafasa wakhulela eMalandzela. Phushu wammikisa enkhosini kuSobhuza II kaLozitha. Sobhuza bekatsi "babe" kuye ngendlu, wamnika imvumo yekwakha lilawu eZitheni.

Lomafasa abe nemuti eMalandzela. Wafelwa bantfwana. Sobhuza watjela Mnt. Makhosikhosi waseMbelebeleni kutsi amnike indzazo yekwakha. Lomafasa wakha umuti eMbelebeleni, namake waLomafasa LaTfwala abehlala khona. Waba dvutane nebukhosи.

Lomafasa waba ngumfana wendlunkhulu, wagcine abe yinceku yeNkhosi Sobhuza.

labanye bantfwana baPhushu

1. Richard, waya eTransvaal
2. Malibase, wendza kuShifu Dinabantu Gama waseDlangeni (NaboPhazimane)

M1 eNyakeni APPENDIX TWO page 1 TIBONGO teBANTFWABENKHOSI baseNYAKENI  
draft of 5 February 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

tibongo taMalunge waNdvungunye

(Malunge bekatiwa ngalelinye ligama, Mambhane)

Bhakuza kwezibovu emampondvweni,  
inkom'ehllophe ekhethemabala,  
umaphalehla onjengesibhamu, sona sishaya umuntfu asekudzeni,  
Mambhane abengaloboli abehlalula, abeshaya lensikati, abuye ashaye lemtsantikatana,  
Mambhane bemuka ngakuye, baphindze babuye ngakuye,  
wena lowaletsa belogoco wezulu,  
boLomletseni abezalwa kaMadinane, izizwe zonke zithi muletse,  
wena lowazala izimpandampanda bologoco,  
okwejuba ihlezi enkundleni eNyakeni, balitsela ngetibi lase liyafiphala,  
umkhonto lowabuya nemvubelo, inkatha zingumdindilazana,  
Mambhane mephulele lugaba, kungani imfe seyiphelile, emalunga kwephulelana.  
Wena wekunene, Nkhosi !

*Thulani waGiyase Dlamini waseNkhaba, February 1999, eMbabane*

tibongo tajokovu waMalunge

Gubhuza ntethe zabesuthu,  
sondo lesambane lelitsi leyemba beliya phambili,  
lomabhamba kwentombi, mfelakazi ontambo zimhlophe,  
juba lakitsi lelahlala enkundleni eNyakeni balitsela ngetibi lase liyafiphala

*From manuscript compiled around 1980 by Sipho / Mgobo waMkhubo Dlamini*

tibongo taZikodze waJokovu

makhwebuka njengesibhamu

tibongo taMtsakatsi waZikodze

tibongo taMalunge II waMtsakatsi

M1 eNyakeni APPENDIX TWO page 2 TIBONGO teBANTFWABENKHOSI baseNYAKENI  
draft of 5 February 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

tibongo taGebhuza waMalunge

Gebhuza uzulu wamankengane,  
bhayi kadudu,  
mcali wangwazi kwahlathi khulu,  
wawungayibona injobo yenyathi

tibongo taMfelafutsi waGebhuza

Makhokhozelana lonjengemlungwana,  
nyoka lendze leyadzabula timvalo livadla likhetse elikaJaji ngelikaThobela,  
sintumpuza singasinumbulu yaselwandle uthanda belwandle ngoba bezishayela,  
nsingizi lekhale ekuseni kaMandlakazi, kwathi ntambama yase iyavungama,  
mthandi wambhasha njengabafana bekwelusa

tibongo taJahalibovu waNgcaba

Mamphenguza wezikhali,  
sihlangu senza mjikeni, sezwa umkhosi uyesuka eWulu,  
ingcongo ayibiyelwe ngamade amahlahla ngoba amafisha iyakungcabisha,  
Lelijaha alibaleki, ha! liyaphungaphunga njengenyathi yesibhamu,  
ngoba alilumanga nyakana kufa uyise, laluma ngendlebe yelishongololo,  
Manyosi, jojoloza isiziba.

tibongo taMbhaceka wajahalibovu

Bhango oluphuza emayangane,  
bhango oluphuza emacaphozini, mlokotsi welwandle,  
mbeki wambambana tibe timbili,  
lolunye olwotse wedwana, lolunye ulunike bashayeli,  
juba elimseka kulakaDokolwayo

tibongo taMkhubo wajahalibovu

Ugaga bethuke bemzini, tintfombi atijumi tiyalibatisa,  
chwazo mduna, timfene tishaya umhlahlo kumakhubula,  
lijaha lelikleza ngetindlebe kumaluba,  
latsi emehlo intungununu, ushuzo olukamlandakazi,  
uyagogela unjengenovu yakuBulunga,  
ayibambi iyahluthula, ujuba mantansi ushiye manhla,  
udambulumqhumo wetinkhomu takaVaklesi,  
ubala lembuzi lisentanyeni

*From manuscript compiled around 1980 by Sipho / Mgobo waMkhubo Dlamini*

M1 eNyakeni APPENDIX THREE indlu yaMembwa Dlamini page 1  
draft of 11 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Membwa / Ndodedlemasi Dlamini

Kungatsi babe waMembwa abesuka eSouth Africa, ngaseCarolina. Mnt. Zikodze waJokovu abemtsandza ngebjahha bakhe. Wamkhontisa eNyakeni. NaMembwa wakha eNyakeni. Akuvakali kutsi abe wekutalwa eNyakeni.

Membwa abe yindvodza lenkhulu ebukhosini kuSobhuza II. Abekhipha bantfwabenkhosi egameni leNgwenyama nabayogidza umtsimba. Watalwa ngabo1920, washona nga2001.

Membwa Dlamini: emakhosikati nebantfwana:

1. LaZwane wakuMahlanya

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| 1. Mbutfo (Revenue Department – retired) | 2. Kutu (Emaphiveni – retired) |
| 3. Nyokase, wendza ku ____               | 4. Msombuluko / Jerome         |
| 5. Keyi                                  |                                |

2. LaMaziya lomkhulu wakaLanga

- |            |                               |
|------------|-------------------------------|
| 1. Joseph  | 2. Lomasontfo, wendza ku ____ |
| 3. Mgibelo | 4. Gundvwane                  |

3. LaMaziya lomcane wakaLanga

(washona)

- |                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| 1. Velaphi (Fire Department) | 2. Siphiwe, wendza ku ____ |
| 3. Nhlanhla                  |                            |

4. LaMkhonta waseSiphocosini

- |                                       |                           |
|---------------------------------------|---------------------------|
| 1. Shonaphi, wendza ku ____ (washona) | 2. Tenele, wendza ku ____ |
| 3. Kwece                              | (washona)                 |

5. LaMaziya (inhlanti)

1. Mfanzile

*information: Siphiwe waMembwa Dlamini, Museum, 27 April 2006*

sigodzi saseMnyenyweni

*Times of Swaziland, 26 January 2006:*

Malangeni Dlamini rules at the “umphakatsi” of eMnyenyweni near Madonsa, subject to eNyakeni umphakatsi. “He was appointed in 1954.”

Mlobeni Dlamini watala Mangisi.

Mangisi watala Lomalangeni.

*SEE son of Lomalangeni in Lembeswane, Ludzidzini*

LaNgubeni, inkhosikati yaMswati II, wangenwa eMkhulamini.

Kungatsi LaNgubeni watala Mlobeni.

Mbango Dlamini ngumtukulu waLaNgubeni.

Mshudvulwane Zwane wanikwa live IakuMadonsa, inombolo yekutsela itsi 3207-01.

*Tax List 1977: indvuna Jojinto Dlamini; Tax List 1993: indvuna Malangeni Dlamini*

M1 eNyakeni APPENDIX FOUR bakaMATSEBULA eNyakeni page 1  
draft of 12 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

BakaMatsebula bebabasengi emphakatsini waseNyakeni. Longogo Matsebula abe ngumsengi waMalunge.

Longogo watala:

1. Macinacina
2. Fanenina lowendza kuNgungwane weMnt. Fata.

*information: Lomgcibelo waNgungwane Dlamini, daughter of Fanenina Matsebula ("Masina"), Mtilane Store, Lozitha, 31 December 2002*

Mgence Matsebula waseNyakeni waba yindvuna yekucala yaseNkhanini, ngabo1868. Wabulawa nga-March 1874, emva kwekushona kwaLudvonga, kanye neMnt. Ndwandwa waSomhlolo, nalamanye emadvodza langu-14.

Mgence watala:

1. Sifamandla
2. Mgudlula
3. Masina lowatala Tikose, sesulamsiti saBhunu (NaboMnduze) ??

Sifamandla wakha umuti waseLububu.

Sifamandla abebambele inkhosana live laseNyakeni. ??

Sifamandla watala:

1. Mfulatseli (washona: 1983) lobekabambele bundvuna (3219-01).

Nzengane Matsebula (washona) lobekabambele bundvuna (3219-01).

Samson Matsebula waba yindvuna yaMalunge II (3219-01).

Magedzentjweni Matsebula watala Lomandla.

Mvemve Matsebula waseNyakeni watala Shingane (I) lowaya eMjindini.

Sihlangu (= Mvemve ?) watala Guca. Guca watala Khontaphi, sesulamsiti saMswati III.  
*information: Mhlangano Matsebula, Museum, 17 March 2003; eLudzidzini, 28 Sept. 2004*

Ngcina Matsebula waseNyakeni waba yindvuna yeNkhosi eMbholeni, eDlomodlomo.

Ngcina watala:

1. Maliwa
2. Lomagazi (noma Thafana), sesulamsiti saMbandzeni (NaboMpandzese)

MNT. ZIKODZE: KWELAMANA KWEMAKHOSIKATI (NGEBUDZALA BEBANTFWANA)

Khabonina waShifu Mtfonga Magagula wakaDvokolwako  
Mtsakatsi

LaMagagula  
Mgcibelo

LaMagagula  
Ntondo

LaMagagula  
umntfwana lowafa

Tobhi Mdluli  
Mphatfwa

LaMdluli  
Sibheva

Fulatsa Maziya  
Ndleleni

Dzeliwe Maziya  
Mthwazu

Sibolile Lubhedze  
Ntfombiletelibito

LaTsabedze  
Lomzobane

LaMncina  
Mlandvulwa

LaMatsebula  
Magazini

LaGinindza  
Magodzisa

Lomaphoyisa LaMgebeka Zubuko waseNyakeni  
Lomphahla

LaKhushulwako Tfuala waseNyakeni  
akatalanga

LaMhlanga  
akatalanga

SOBUZA I / SOMHLOLO (UMLONDOLOZI) (1780 ? – 1839)

make: Somnjalose LaNsibande Simelane waseNkhalaneni

wafakwa esiswini saLojiba LaNsibande Simelane

Maloyi I / Sifo I

washona: 1896 ?

make: LaMndzebele (Lamawandla / LaMawandla)

Mthithi / Mgadza  
INDLAVELA -  
watalwa: 1855 ?  
akabekwanga ?  
washona: 1900 ?  
make: Mahlushwane  
Nxumalo  
waseZikhetheni

Mbhoholo  
inkhosana  
watalwa:  
washona: 1869  
make:  
Mahlushwane  
Nxumalo

Nyokendala  
INGULUBE - Mbanjwa  
watalwa: 1875 ?  
washona:  
make: LaNxumalo  
lomncane  
Umbambeli waSijula  
1896 ? - 1919

1. Mashiye  
2. Makhukhulela  
3. Lunkanka  
4. Majumba  
5. Tikhontele  
6. Lomangcolo  
? Makhonjwa ?

Sijula  
LIGAVU - Magulumbane  
watalwa: 1895 ?  
wabekwa: 1919  
washona: 1957 Aug.  
make: Maliwase  
LaSigidzi Tfwalla  
waseBuseleni North

Bhukwane  
lisokancanti  
LIGAVU -  
watalwa: 1893 ?  
washona:  
make: LaMahlanyane  
Kunene  
wakaGucuka

Zidze  
watalwa:  
washona:  
make:  
LaKunene  
lomncane

watalwa:  
washona:  
make:  
LaTfwala  
(inhlanti)

Mkhulunyelwa

Mampondo

Mabhokomela

Maloyi II / Sifo II  
SIKHONYANE -  
Dlanummbila  
watalwa: 1919  
wabekwa: 1964  
washona: 1984  
make: Nkosithini  
LaNdalaluhlaza  
Ndwandwe  
waseNkambeni

Chakachaka  
lisokancanti  
LINDIMPI -  
washona:  
make:  
LaLukhambule  
Umbambeli  
wenkhosana  
yaMaloyi

1. Mpompane  
2. Dzingalive  
3. Ndabazezwe  
4. Lufulwakhe  
5. Sicubulo  
6. Sithomu  
7. Faniswako  
8. Bhili  
9. Ngisane  
10. Mbulawa  
bomake  
behlukene

11. Mkhombe  
12. Khingi  
13. Ziyoni  
14. Felinkhos  
15. Nkunzayibaleki  
16. Mtsakatsi  
17. Sibhoce  
18. Maganyembeni  
19. Ngangambane  
20. Lomagiya  
bomake  
behlukene

M2 page 2 eKutsimuleni kuyachubeka

draft of 17 January 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

balandzeli: 1956 - 2,900 1966 - 3,500 1986 - 8,300

tindvuna taseKutsimuleni -- inkhundla yaseMkhiweni

3225-01 eSidvokodvo North

*Tax List 1977 / 1993:* Mangaliso Dlamini, indvuna yaMaloyi (washona: 2001)

Mangaliso watsatsa sikhundla seyise Lomaphendvuko, indvuna yaSijula

Lomaphendvuko watsatsa sikhundla seyise Ngwenyebovu, indvuna yaSijula

3225-02 eNjamaneni (kunemuti weMnt. Sijula, eMfangibhekile)

Iosabambele: Thimba Nkomonye (umgijimi)

*Tax List 1977 / 1993:* Mveli waDlamane Vilane, indvuna yaSijula (washona: 1979)

Mveli watsatsa sikhundla seyise lomkhulu, Coshiwe, indvuna yaSijula

(Coshiwe waBayitela ?)

3225-03 eMoyeni

Iosabambele: Makhawose Magagula

Iobekabambele: Mathengisa Nkambule

*Tax List 1977 / 1993:* Mkhavayi Vilakati, indvuna yaSijula (washona: 1955 ?)

3225-04 eMantabeni

*Tax List 1977 / 1993:* Sibangaliphi Nkosi-Pholile, indvuna yaSijula (washona)

3225-05 eMbangamadze / eMchithazwe

Iosabambele: Msunduza Zubuko (mabhalane)

*Tax List 1977 / 1993:* Gidzetjeni Mabuza, indvuna yaSijula (washona: 1950 ?)

3225-06 eKutsimuleni

Iosabambele: Lusekwane Kunene

*Tax List 1977 / 1993:* Mabandla Mbhamali, indvuna yaMaloyi (washona: 1986 ?)

Mabandla weta eKutsimuleni wakhonta.

3225-07 eMphelave

Iosabambele: \_\_\_\_\_ Masuku

Iobekabambele: Gatane Sangweni (washona: 2000, April)

*Tax List 1977 / 1993:* Mafinifini Simelane, indvuna yaSijula (washona: 1945 ?)

Mafinifini watsatsa sikhundla saNtutwane Nkambule, indvuna yaSijula

Gcinembane Sangweni wesuka kaZulu weta kaNgwane.

Watala Mselanto, Mselanto watala Fuba. Fuba watala Gatane (LINDIMPI – Mabaso).

*information: son of Gatane Sangweni, eLudzidzini, 15 January 2007*

M2 page 3 eKutsimuleni kuyachubeka

draft of 17 January 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

eLawini (eMfelakhona)

Iosabambele: Nehemiah Mamba

indvuna: Nkibini Dlamini (akatselisi)

Tigodzi taseKutsimuleni tisiphohlongo (8).

tindvuna telisango

tindvuna taMaloyi II:

1. Shokosho Nkambule (wacoshwa)

2. Mponjane Fakudze (wacoshwa)

Iobekabambele: Mazibuko Matsenjwa

3. Mfene / Sophuhlemini Nkambule (wacoshwa, waphindze wabekwa) (washona: 1995)  
(Mfene ngumtukulu waNtutwane)

Iobekabambele: Mangaliso Dlamini

Iobekabambele: Amos Masina, indvuna yaChakachaka

Iosabambele: Luskewane Kunene, indvuna yelibandla

tindvuna taSijula:

1. Ntutwane Nkambule

2. Caca Nhlengetfwa

3. Mbenge Nhlengetfwa (umsa waCaca)

tindvuna taMthithi:

*Swaziland National Archives, Document of 1919:*

tindvuna taSijula:

Coshiwe Vilane

Ngwenyebovu Dlamini

Ngwenyebovu abe sikhonti, abuya kaHhohho. Abe yingwazi, waya eMshadza waphindze  
wabuya. wabuya aneligula laMbholo.

live laseKutsimuleni lisikelana nanankha emave:

*information: (Unofficial) Map of Chiefs, Eunice Murdoch, Dept. of Agriculture, 1965*

north: emapulazini (Title Deed Land)

east: kaDvokolwako, kaShifu Malamlela II waMnikwambi Magagula

south: emapulazini (Title Deed Land)

southwest: kaBhekinkhos, kaMnt. Mshede waMbandzeni

west: eMbelebeleni, kaMnt. Gcokoma waMngcele

Uma emaNgisi acala kubusa lakaNgwane, aphakamisa labanye bantfu baba tikhulu eveni  
laLomawandla. Nalamuhla bakaMagagula bakaDvokolwako nabakaMagagula  
bakaNgomane babanga umhlaba nebaseKutsimuleni.

## M2 page 4 eKutsimuleni kuyachubeka

draft of 17 January 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

### Maloyi waSomhlolo

Sobhuza I (Somhlolo) watsatsa LaMndzebele waseMagudu lowatala Maloyi Sifo.

Libito laNaboMaloyi laba nguLamawandla, noma nguLaMawandla (libito leyise).

Lamawandla abe wakaMndzebele achamuka eMagudu, eveni lebakaNdwandwe. (Ngiko labanye batsi abe wakaNdwandwe. Kungenteka kutsi Somhlolo, nasamtekile, wagucula sibongo sakhe saba sakaNdwandwe, ngekutsi abefisa kutsi intfombi yakaNdwandwe iyawutala inkhosana.)

Inkhosana yaSomhlolo kwaba nguMswati II, abe busa nenina wakhe Tsandzile LaZidze Nxumalo. Kutsiwa LaZidze bekafuna emanti, Lamawandla wahamba wayomkhelela, watfola emanti aneludzaka, wahamba kakhulu nesigubhu sakhe wagcina watfola lahlobile.

INDlovukazi yabonga LaMndzebele yamnika live lelikhulu. Watfola wonkhe umhlaba emkhatsini kweMbuluzi neMbuluzane, naseHlane, eLusoti, nakuMphaka. BakaMavuso nabakaNsibandze bebatfwala umtfwalo waLaMndzebele.

Mswati II wake watfuma imphi kutsi ihambe iyocedza Maloyi I nesive sakhe. Uma emajaha awela iMbuluzane angena eNyakeni, atfola live ligcwele tinyoka, kusukela khona kuya iMbuluzi. Ajika-ke emajaha afika eLudzidzini. Kwaphengulwa, kwatfolakala kutsi emadloti bekafuna kutsi Mswati amyekele Maloyi. NeNkholosi yawulalela lomyalo.

Maloyi wangena emakhosikati lamanyenti eNkholosi Mswati.

Wangena lawa aseMgungundlovu, kaNtunja, eGundvwini, naseMacudvulwini.

*H. Jones, "Biographical Register of Swaziland", 1993, p. 117:*

Ngabo1852 Mswati wakhipha imphi kutsi ihlasele bakaSifundza etukweLubombo. Wanika Maloyi kutsi ahole lemphi. Lisokancanti laMswati, Mnt. Mbilini wahamba nalemphi, bekufanele kutsi afundze bujaha.

Mswati wafela kaHhohho, nga-August 1865, agonwa ngumnakabo, Maloyi.

Ludvonga wakhonjwa kutsi abe yinkhosana yaMswati. Nakasemncane Ludvonga, Maloyi abeseliqoqweni. Maloyi abe ngulomunye fakazi uma emaBhunu aseMashishini (Lydenburg) atfole umhlaba nga1866 (Third Land Cession).

Nga-March 1874, Ludvonga washona angakabekwa. Mnt. Ndwandwa waSomhlolo, lobekahlala naye, wabekwa licala. Maloyi wabitwa kanye neMnt. Malunge waNdzungunye naSobandla waNdzungunye kutsi batojuba licala laNdwandwa - Ndwandwa wabulawa.

1875, July, eLudzidzini - Maloyi wasayina (wenta siphambano) njengafakazi uma emaSwati enta sivumelwano nemaBhunu.

Ngabo1880, Maloyi wafakaza tincwadzi letimbili letavunyelwa yiNkholosi Mbandzeni.

1889, December 9, eMbekelweni, Sive semaSwati sahlangana neliKomidi lemaBhunu nemaNgisi (Joint Anglo-Boer Committee). Maloyi abe wesitsatfu kusayina liphepha - walanzela Mnt. Logcogco waseGundvwini neMnt. Jokovu waseNyakeni.

## M2 page 5 eKutsimuleni kuyachubeka

draft of 17 January 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

1895, September 5, kaZombodze: Maloyi wabeka inkhulumo uma Bhunu akhonjwa embi kweSive semaSwati kutsi abe yiNgwenyama.

Umuti waMaloyi ubonakala ngaseMbuluzi, emephini ya-L. P. Bowler, 1889.

Kungenteka kutsi Maloyi washona ngabo1893. Wangcwatjwa eMdzimba.

### Mbhoholo waMaloyi

Mbhoholo abefanele abe yinkhosana yaMaloyi kepha wafela emphini yaseMshadza I, nga1869. Sikhundla sakhe satsatfwa ngumnakabo lomncane, Mthithi.

### Mthithi waMaloyi

Labanye batsi Maliwase Tfwala abe singani saMbhoholo, watsatfwa nguMthithi lowamtalisa Sijula ??

Akuvakali kutsi Mthithi wabekwa, washeshe washona, noma uyise Maloyi waphila imphilo lendze. EmaNgisi nakabhala luulu Iwaboshifu nga1903, atsi Mnt. Mbanjwa waMaloyi bekabambela inkhosana yaMthithi. Wabambela live sikhatsi lesidze.

Mbanjwa / Nyokendala waMaloyi wakha umuti waseLuvalweni.  
eLuvalweni ngulapho babeka emakhosana khona.

*H. Jones, "Register", 1993, p. 165:*

Emaphepheni ebelungu, kungatsi Mthithi wabhaliswa ngekutsi "Mtete" noma "Untiti".

"Mtete" wasayina lelinye liphepha nga1889 (egameni leyise, Maloyi ? )

"Untiti" wapeleketele iNdlovukazi Gwamile nga1898, 17 May, nakaya eBremersdorp (kaManzini) kutsi ayohlangana naKhomishani Nkoseluhlaza (Commissioner J. Krogh).

### Sijula waMthithi

Sijula waba yinkhosana yaMthithi. Abe nelulaka, wacossa bantfu labanengi eveni lakhe nabaganga. Kantsi abe nesandla futsi, abekwati kungenisa bantfu labangatiwa emtini wakhe, abaphe inyama netjwala batowesutsa, baphindze bahambe.

Ngalelinye lilanga, bekunemmemo kaSijula. Entsambama, Sijula wakhandza lelinye lijaha lisemtini wakhe lisoma umntfwanakhe. Watsatsa sibhamu walidubula. Enkantolo, watjela limantji kutsi bekeva kukhala kwesikhova wabese uyadubula: licala laphela.

### Maloyi waSijula

Emva kwekukhotsama kwaSobhuza II, Maloyi II waba lilunga leLiqoqo, 1982 - 1984.

### Inkhosana yaMaloyi

Maloyi watsatsa umfati munye, LaMkhumane lowatala tintfombi, bekete umfana.

Bebacondza kubeka unmtfwana wemnakabo, Ngisane, atawutsatsa sikhundla saMaloyi. Lomntfwana, Malindane, washona angakabekwa.

M2 page 6 eKutsimuleni kuyachubeka

draft of 17 January 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Maloyi II waSijula: inkhosikati nebantfwana: (wateka umfati munye)

Thembelihle Grace LaSimon Mkhumane waseKutsimuleni

- |  |                 |
|--|-----------------|
| 1. Funani (INKHOSATANA)  | (watalwa: 1974) |
| 2. Futhi   | (watalwa: 1978) |
| 3. Samukelisiwe  | (watalwa: 1981) |
| (LaMkhumane wangenwa nguFanukwente waKapane [wakaLaNxumalo, njengaSifo]) |                 |
| 4. Siphiwe   | (watalwa: 1987) |

Singani saMaloyi LaCebe waseMafutseni satala intfombi, Mangali.  
LaCebe wagcine endze kaQwabe.

Lomunye umntfwana lowakNkholi, Happy, wakhuliswa nguLaMkhumane.

Khokho waThembelihle Mkhumane kwakunguJahakhulu wasengudzeni. Jahakhulu watala Phewula. Phewula waya eMadadeni / Newcastle, kwaZulu-Natal ayofuna umsebenti. Simon waPhewula wabuyela kaNgwane wakha eKutsimuleni.

*information: Thembelihle Mkhumane, Nkk. yeMnt. Maloyi, eLudzidzini, 7 January 2006*

Ngisane waSijula: inkhosikati nebantfwana: (wateka munye) (welama Maloyi esiswini)

LaSibandze

- |                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| 1. Malindane / Eric | (1965 - 2002 October) |
| 2. Bethusile        |                       |
| 3. Ndvuna           |                       |
| 4. Mbuso            |                       |
| 5. Lobesutfu        |                       |

lilawu laseMfelakhona

Sijula wakha lilawu laseMfelakhona, ngaseLukhitsi (intsaba).

Indvuna yaseMfelakhona yaba nguNkibini Dlamini. Abengatselisi. Washona nga1997.

Lomangcolo Dlamini watala Mjobuka (lomdzala) naNkibini (lomncane).

Labanye batsi Lomangcolo watalwa nguMaloyi I kuLaMagagula, labanye batsi wadzabuka eNyakeni.

Nkibini watala Sikobho lowashona ngabo2004. Sikobho watala Chawe ngabo1970.

Sobhuza II wacela Maloyi bafana labatawuba emasotja emakhosikati ayo. Maloyi wakhipha bafana labane, Sobhuza watsatsa lababili. Lomunye bekunguChawe waSikobho, wetsiwa nguSobhuza kutsi nguMphelave. Chawe lamuhla usebenta e-Correctional Services.

Maloyi II wake watjela Sobhuza:

“Uma ngifa, make waMphelave nguLaMkhumane, inkhosikati yami.”

Imiphakatsi yaseKutsimuleni

kaMaloyi I      eMphelave

kaMthithi      wachubeka neMphelave

kaSijula      eMfangibhekile

kaMaloyi II      wachubeka neMfangibhekile

Chakachaka wakha umphakatsi waseMseni egameni laMaloyi II.

tibongo taMthithi

Nanyakeni kwakunyakeni Mthithi,  
Mthithi lobengakalimi nekulima,  
ngoba alibele izindaba zabanyayi nababhemi,  
umnathi wezingilazi zingamdaki,  
ingani bomagojela badakiwe.  
Nkhosi !

*Fanukwente Gilbert waKapane Dlamini, eMbabane, 1989*

tibongo taSijula

Sijula esibukhali kakhulu,  
lithole elaphuza kumenzi, lenzela amathole khona azoba phunga,  
wabhibhidla umoya wenyakatho kanye neningizimu,  
mehlo akabhekani nomthakathi, umthakathi bese uyakhophoza,  
sikiz'umuntu ngabhusha,  
shwapha sembuzyekhakhakhe kaMdayane.  
Nkhosi !

*Fanukwente Gilbert waKapane Dlamini, eMbabane, 1989*

*Times of Swaziland, 15 December 1996:*

Prince Malombo tells the Mfangibhekile community that the Swazi National Council has ordered it to revive the homestead of Mbandzeni known as eMfelakhona. He orders poles to be cut from neighbouring farms, Lamswayi's, Lamhlangwe's and Robert Zwane's at Khuphuka.

Malombo watalwa nguLondumane. Londumane watalwa nguKhushwa waseNsingweni. Londumane noma Khushwa watalwa ngekungenwa.

Londumane abe ngumgijimi eKutsimuleni, abe yimbongi futsi.

Malombo watala nga1942, waba ngumadiphane. Wateka dzadzewaboMjaji Gwebu.

M2 eKutsimuleni TINTAELWANE page 1

draft of 18 January 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Maloyi waSomhlolo emakhosikati nebantfwana:

1. LaMyebuka Tsabedze waseMaphalaleni

1. Mashiye (LISOKANCANTI ??) (UMGADLELA), watala boLombiza / Mfanakatiwa.

2. LaMyebuka Tsabedze (inhlanti) waseMaphalaleni

1. Mkhonjwase, wendza ku \_\_\_\_\_

3. LaMyebuka Tsabedze (umlamu) waseMaphalaleni

1. Makhukhulela

4. Mahlushwane Nxumalo waseZikhetheni

1. Mbhoholo (INKHOSANA), washiya tingani takaMagagula, tangenwa nguNyokendala  
2. Mthithi / Mgadza (watsatsa sikhundla saMbhoholo)

5. LaNxumalo lomncane

1. Nyokendala (LIPHOSAKUBEKWA)

6. LaKunene

1. Lunkanka, watala boKhuluziyacoma

7. LaMagagula ??

1. Lomangcolo, watala Mjobuka naNkibini

8. LaNgubeni ??

Makhonjwa, watala Mfanawendalela. (Mfanawendalela waya eMshingishingini, watala Frank)

Labanye bantfwana baMaloyi:

*labadvuna*

1. Majumba                  2. Tikhontele

*labasikati*

1. Gunyekile, wendza kuShifu Madlinkhomo Mabuza waseMafutseni (akatalanga)  
2. Cwangubani, wahlanta Gunyekile (NaboNgcatfo, inkhosana)  
3. Longuce, wendza kuShifu Mbhudula Mahlalela waseMbuzini (NaboFafalane / Mfafane)  
4. intfombi, yendza kuShifu Bhusha Magongo eMatsanjeni (NaboNcephu, inkhosana)

tingani taMbhoholo (tangenwa nguNyokendala)

1. LaMagagula (lomdzala)

1. Mponjelane (umbeki waMaloyi II)

2. LaMagagula (lomncane)

1. Ngobolwane

*information: Nhlanganiso Msombuluko Dlamini, eKutsimuleni, 18 June 1999;*

*Mhlabase Nkonyane, wife of Chief Ngcatfo Mabuza, eMafutseni, 2 February 2003;*

*Frank waMfanawendalela Dlamini, Museum, 15 February 2005;*

*Thembelihle Mkhumane, iNkhosikati of Mnt. Maloyi II, eLudzidzini, 7 January 2007*

M2 eKutsimuleni TINTAELWANE page 2

draft of 18 January 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Mthithi waMaloyi: emakhosikati nebantfwana: (wateka bafati labangu-5 ?)

1. LaMahlanyane Kunene wakaGucuka

1. Bhukwane (LISOKANCANTI) (LIGAVU) (watalwa: 1893 ?)  
(Bhukwane wateka bafati labangu-7, watala Mkhulunyelwa, Magweba, naBadlonyile)

2. LaMahlanyane Kunene wakaGucuka (inhlanti)

1. Majwayiza / Ntjwempe

3. LaKunene (umlamu ?)

1. Zidze, watala boMampondo, Sitakele, Tobhi, Sinantwa naSimamba

4. Maliwase LaSigidzi Tfwala waseBuseleni North

1. Sijula (INKHOSANA) (LIGAVU - Magulumbane) (1895 ? - 1957)  
2. Mangalane, watala Fokolo naMvenyane  
3. Kapane, lowateka LaNdwandwe (NaboFanukwente) naLaTsabedze (NaboDavid)  
4. Lomlandvo, wendza ku \_\_\_\_\_

5. LaSigidzi Tfwala waseBuseleni North (inhlanti)

1. Mdlonga, watala Mabhokomela

*information:*

*Fanukwente waKapane Dlamini, Mbabane, 1989*

*Phillip Dzingalive waMagweba Dlamini, Museum, 20 October 1999*

? Mthithi waphindze watala Mhiya. (Mhiya watala Mtsise lowendza kuShifu Zulangangeni Gama waseDlangeni.) (Waphindze watala inhlanti yaMtsise, Kumakwakhe [NaboMfihlo]?)

Nyokendala (Mbanjwa) waMaloyi: emakhosikati nebantfwana:

(wateka bafati labasiphohlongo ?)

1. LaMsibi

1. Ngcakayi

2. LaZishwili

1. Mpopoli

Ngcakayi waNyokendala wateka:

1. LaShongwe, lowatala Masheke / Majahezitheni  
2. LaMnisi, lowatala Mphumelelo

*information: Masheke / Majahezitheni Dlamini, Lozitha, June 1996 (washona 17.2.2000)*

Shiyabhedla waMaloyi noma waNyokendala ??

*information:*

*Thembelihle Mkhumane, iNkhosikati of Mnt. Maloyi II, eLudzidzini, 7 January 2007*

M2 eKutsimuleni TINTAELWANE page 3

draft of 18 January 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Sijula waMthithi: emakhosikati nebantfwana:

(Sijula wateka bafati labangu-24 noma labangu-35. Abakabhalwa ngekutekwa kwabo.)

1. LaLukhambule

1. Ndvundvundvwane (LISOKANCANTI)
2. Chakachaka (LISOKANCANTI)
3. Londlala, wendza ku \_\_\_\_\_ Sibanyoni eMaphalaleni ?
4. Zodwa

2. LaMdakane Shongwe wakaMdayane

1. Mpompane
2. Dzingalive

3. LaShongwe II wakaMdayane

1. Ndabazezwe, wateka LaShongwe (NaboNgwazi) (washona: 1974)
2. Lufulwakhe / Nhlonylwako, wateka LaZwane (NaboMantombane) (washona: 1979)
3. Sicubulo / Vabuhlungu

4. LaShongwe III wakaMdayane

1. Sithomu
2. Tondzisile, wendza ku \_\_\_\_\_
3. Lomdzandza, wendza ku \_\_\_\_\_

5. LaShongwe IIII ?

?

6. Nukwase waShifu Madvubane Magagula wakaDvokolwako

1. Mloki
2. Faniswako, wendza ku \_\_\_\_\_
3. Sarah, wendza ku \_\_\_\_\_

7. LaMndzebele

1. Bhili

8. Nkosithini waShifu Ndlaluhlaza Ndwandwe waseBulandzeni

1. Maloyi II / Sifo II (INKHOSANA) (SIKHONYANE - Dlanummiba) (1919 - 1984)
2. Ngisane, wateka LaSibandze lowatala boMalindane (washona embi kwaMaloyi)
3. Mbulawa (washeshe washona - akatalanga)

9. Fakubi Ndwandwe waseBulandzeni (inhlanti yaNkosithini)

1. Fakubi (washeshe washona)

10. LaVilakati

1. Seketwako (INKHOSATANA) wafakwa esiswini saLaNdwandwe
2. (washeshe washona)
3. Gcamu, akendzanga (abesekhona nga2007)

11. LaMkhatjwa

1. Mkhombe

M2 eKutsimuleni TINTALELWANE page 4

draft of 18 January 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

12. LaMkhatjwa (inhlanti)

Sijula abegugile nayifika lenhlanti, wanika Ndabazezwe waLaShongwe II kutsi atomtalela

1. Themba
2. Ncusha
3. Tili
4. Sibhaca
5. Fana

13. Lozintombi LaJadule Mabuza

1. Khungi
2. Ziyoni
3. Felinkhosi
4. Talayedvwa
5. Nkunzayibaleki / James / Hitler
6. Tsandvwangubani, wendza ku \_\_\_\_\_

(abesekhona nga2007)

14. Gusha LaJadule Mabuza (inhlanti)

1. Sehlephi, wendza ku \_\_\_\_\_
2. intfombi, yendza ku \_\_\_\_\_

(abesekhona nga2007)

(abesekhona nga2007)

15. Lomadrozi LaNdile Motsa waseKutsimuleni

1. Fanenina, wendza kaLubhedze kaDvokolwako
2. Mtsakatsi
3. Lentombi, akendzanga
4. Sibhoce

(akazilanga ekufeni kwaSijula)

(abesekhona nga2007)

(abesekhona nga2007)

(washona: 2002 ?)

16. Titopi LaNdile Motsa waseKutsimuleni (umlamu)

1. Sibolile, wendza kaNdwandwe eKutsimuleni

(abesekhona nga2007)

17. Mkhonjwase LaMkuhlane Motsa waseKutsimuleni

1. Maganyembeni
2. Ngangambane
3. Shile, watala Sindisiwe kuGibhiza Motsa  
(Sindisiwe waba SESULAMSITI saMswati III)

(abesekhona nga2007)

(abesekhona nga2007)

18. Mhhoboyi LaSibangaliphi Pholile waseKutsimuleni

1. Magamase, wendza kuShifu Majembeni Sifundza wakaShewula (NaboDokotela)
2. Lomagiya, wateka LaKunene lowatala Nyoka naBhamusakhe

19. LaSibangaliphi Pholile waseKutsimuleni (inhlanti)

1. Siyaphi, wendza kaMlotsa eMafutseni
2. Lohhota, wendza kuMakhonjwa Gwebu eKutsimuleni

M2 eKutsimuleni TINTAELWANE page 5

draft of 18 January 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

*information:*

*Phillip Dzingalive waMagweba Dlamini and Mcelwa (Majahencwala) waLufulwakhe Dlamini, Lozitha, 10 May 2000;*

*son of Mkhuhlane Motsa, at umtsimba of Nkk. LaMotsa, eLudzidzini, 26 September 2004; Bhamusakhe waLomagiya Dlamini, eLudzidzini, 4 January 2005;*

*Thembelihle Mkhumane, iNkhosikati of Mnt. Maloyi II, eLudzidzini, 7 January 2007*

bantfwabaSijula lebebasekhona ngaJanuary 2007:

labadvuna:

Maganyembeni, Mtsakatsi, Nkunzayibaleki

labasikati:

Shile, Fanenina, Sibolile, Gcamu, Sehlephi, nadzadzewaboSehlephi

Labanye bantfwana baSijula:

Juliya, wendza kuShifu Lukhuni Kunene eDvudvisini, watala inkhosana, Mathamane

*information: Shifu Mathamane Kunene, emphakatsini, eDvudvisini, April 1986*

Lombeku, wendza kuKlaya Nkambule eMagevini, watala Lomagunya

*information: Phuzukuvela waLomagunya Nkambule, eNgabezweni, 20 January 2007*

Ndabazeze waSijula: umfati nebantfwana: washona: 1974

1. LaShongwe

1. Ngwazi                  2. Lakubheka (d.)                  3. Mahhonwane                  4. Ntombencane  
5. Jeyi (d.)

Lufulwakhe / Nhloniyulwako waSijula: umfati nebantfwana: washona: 1979

1. LaZwane

1. Mantombane (d.)

tingani taLufulwakhe:

LaZwane (inhlanti ?) watala Phumlile naMcElwa (Majahencwala).

LaNdwandwe watala Hayindi.

Sicubulo / Vabuhlungu waSijula: umfati nebantfwana:

1. LaManyatsi.

1. Guduzile                  2. Jim                  3. Magamecili                  4. Msutfu  
5. Ntfombi                  6. Bonja                  7. Gedze

*information: McElwa (Majahencwala) waLufulwakhe Dlamini, Lozitha, 10 May 2000*

M2 eKutsimuleni TINTAELWANE page 6

draft of 18 January 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Labanye bantfwana baMthithi:

umntfwana waLaMahlanyane Kunene:

Bhukwane abe lisokancanti laMthithi. Wabutseka emaGavini, watalwa kumbe nga1893. Wahishana naSijula, lendzaba waya ebukhosini. Sobhuza naMandanda Mthethwa bamvumela kutsi atfutse, waya eNgwazini.

Bhukwane waMthithi: emakhosikati nebantfwana: (wateka bafati labangu-7)

1. LaMahlinza, lotala boMkhulunyelwa  
(Mkhulunyelwa watala Leonard [RFM Administrator])
2. Lohbakadza Shongwe, wangenwa nguKhuluziyacoma waLunkanka, watala Badlonyile  
(Badlonyile watala Phillip Fanelo (veterinary doctor))
3. LaMndebele
4. LaMavuso
5. LaMdluli
6. LaPholile
7. Iomunye

Magweba waBhukwane wateka:

Bikwaphi Manana (d. 2004) lowatala Phillip Dzingalive (d. 2003)

umntfwana waLaMahlanyane Kunene (inhlanti)

Majwayiza / Ntwempe, watala: ?

umntfwana waLaKunene (umlamu ?)

Zidze, watala:

- |             |             |          |
|-------------|-------------|----------|
| 1. Mampondo | 2. Sitakele | 3. Tobhi |
| 4. Sinantwa | 5. Simamba  |          |

bantfwana baMaliwase LaSigidzi Tfwala

Mangalane, watala:

1. Fokolo
2. Mvenyane

Kapane, wateka:

1. LaNdwandwe, watala: 1. Fanukwente / Gilbert (d. 2000 May) 2. Mafutseni 3. Tosi
4. Mtjankhi / Solomon (d. 2000 June)
2. LaTsabedze, watala 1. David (washona) 2. Daniel (washona)

umntfwana waLaSigidzi Tfwala (inhlanti)

Mdlonga, watala: 1. Mabhokomela

*information:*

*Phillip Dzingalive waMagweba Dlamini, Museum, 20 October 1999;*

*Leonard waMkhulunyelwa Dlamini & Philip waBadlonyile Dlamini, eLudzidzini, 26 September 2004*

M3 APPENDIX ONE page 1 kaVelezizweni - indlu yaChubukufa waNdwandwa  
draft of 28 November 2005 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

*H. Jones, "Biographical Register of Swaziland", 1993, p. 459:*

Chubukufa waNdwandwa

Chubukufa bekafundza esikolweni sakuMahamba, waphindze wafundzisa khona.  
Wabhatjatsiwa, wetsiwa nga-Alpheous Jasper.

Ngabo1894, Chubukufa waya kaZombodze.

NgaMarch 1895, kwefika N. J. Smit naPiet Joubert waseTransvaal kaZombodze  
bayofakaza kubekwa kwaBhunu. Joubert wakhomba Chubukufa kutsi abe ngumabhalane  
weNkhosi.

1895: member of delegation to Pretoria to meet President Paul Kruger.

1895, July 7, Zombodze: attended Bhunu's puberty celebration (*sibhimbì*)

1896: sent to H. Darke to ask him to represent Swazi Nation in inquiry on Offy Shepstone's financial relations with the Swazi Nation. He witnessed document whereby the Transvaal paid the Swazi Nation 5,000 pounds to settle the issue.

1897: sent to Pretoria as interpreter

1898: played central role in discussions between Transvaal, Britain and Swazis following murder of Mbhabha Nsibandze.

1899-1902: During Anglo-Boer War, he ran a store.

1901: Josiah Vilakazi took his place as Secretary to the Swazi Nation

1905, Manakayane: convicted of trading without a licence and fined nine pounds.

*unrecorded source (Mtjopane Mamba, 1986 ?):*

Nga1908, Chubukufa wakha sikole sakaZombodze.

Chubukufa waNdwandwa: emakhosikati nebantfwana:

1. LaMsimango wakuMahamba

1. Phendule
2. Khuba

2. LaNkamane Mkhatjwa waseLwandle ?

Phendule waChubukufa: emakhosikati nebantfwana:

(bangenwa nguMnt. Malunge waMbandzeni)

1. LaVilakati

1. Selborne, wateka Lashongwe LaMahhomane Mkhatjwa waseLwandle (washona: 1960)
2. Mandlesilo
3. Siphelile, wendza kuAaron Dvuba waseMpholjeni (abesekhona, 1998)
4. Mncane, wahlanta Siphelile (abesekhona, 1998)

2. LaTsela

1. Khweshela, watala Ellen / Popana, naSibongile
2. Phumulile
3. Mkomndane

?? Bafati baPhendule bangenwa nguMatsafeni (Comfi) waNyatsi wakaNtunja.  
(KEPHA Comfi bekatsi "babe" kuPhendule. ??)

M3 APPENDIX ONE page 2 kaVelezizweni - indlu yaChubukufa waNdwandwa  
draft of 28 November 2005 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Singani saPhendule, Phothoma Vilakati watala Maphevu.  
Maphevu (LINDIMPI - Matata) waba nguNdunankhulu wakaNgwane nga1976-1979.

*Times SUNDAY, 5 September 2004:* “Phothoma Vilakati is over 100 years old”

Ella Phothoma LaMkhulunyelwa Vilakati waseGocweni watala:

1. Maphevu Dlamini (1918 NOMA 1922-1979)
2. Magilane Motsa (“still works for the king at Zombodze”) (BONA: T V Mthethwa)
3. Khungi Zulu (washona: )
4. Mpande Zulu (RSP) (washona: )
5. Lentema Zulu (ex-station commander, Lobamba)

Mkhulunyelwa abe yinyanga.

Watala Raymond Makweleni, Phothoma, (naMlindzile naNdzabile ?)

Maphevu waPhendule: emakhosikati nebantfwana:

1. Magujwane LaSilotfwane Nsibandze waseNkhaba (lomkhulu)

1. Siphiwe
2. Mangomeni
3. Thandi
4. Mbeki
5. Themba
6. Bambaphansi
7. Phesheya

2. Lomaphoysia LaSilotfwane Nsibandze waseNkhaba (lomncane – watiganelo)

1. Mntonzima Michael (watalwa: 1952, October 8)
2. Sibongile
3. Churchill (wakha ngaseThunzini, ngakaZombodze II)

3. LaTfwala waseKhushi, kaManzini

1. Sibusiso
2. Sotja
3. Gawozi (intfombi)

4. LaMaseko waseShiselweni

1. Nhlanhla
2. Cebile
3. Nokuphila

Maphevu watala labanye bantfwana etintfombini.

Lomaphoyisa washona ashiya Churchill aluswane. Bantfwana bakhuliswa nguMagujwane.

Maphevu abesesibhedlela agula, akhumbula ngekutsi afanele alobole Lomaphoyisa. Lamabheka afika kaNsibandze, emukelwa nguLobengula, kepha agcine aye kaZikalala, eMpetseni ngaseMalkerns, ekhabomake waLomaphoyisa.

*information: Charity waChurchill Dlamini, eNkhanini Offices, 8 September 2000:  
Lobengula waSilotfwane Nsibandze, Museum, 21 November 2005*

M3 APPENDIX TWO page 1 kaVelezizweni – letinye tindlu taNdwandwa  
draft of 30 November 2005 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Mnt. Cobhiyane waNdwandwa

Cobhiyane abe lisokancanti laNdwandwa.

Cobhiyane watala Mahambesikhotseni.

Mgabhi watalwa nguMahalisi kodvwa Mahambesikhotseni akatalanga, bamnika Mgabhi ngekutsi amkhulise.

*information: Mgabhi Dlamini, (MP for Ngwemphisi, 1993 - 2003) eMbabane, 1995*

KEPHA bantfwana beMnt. Sigmoko waMboziswa batsi Cobhiyane abe litfumbu laNdwandwa.

ASK MGABHI ABOUT MSHANGANE

Mnt. Matsafeni waNdwandwa

Matsafeni waba liSwati lekucala kutsatsa umdzeshi. Nga1903, washada naCatherine, umntfwana waJoseph Bennett. Bennett wefika eSwatini nga1880.

Macibisho Mdlovu "wangena" Catherine ??

Matsafeni naCatherine Bennet batala:

1. Ndvwanyana (wendza kaMordaunt ?)
2. Twana
3. Ben, wateka bafati labasihlalu.
4. Deleza

Labantfwana baMatsafeni bakhula basebentisa sibongo sakaBennet.

LaStewart waBen watala Walter.

Indlu yeMnt. Phokisi

? NGWANE III wateka LaFakudze lowatala Phokisi, mkhulu waMsunduzeni.

Coboshele Dlamini watala Mhlatsi.

SOMHLOLO (c.1780 - 1839)

Ndwandwa I

(1823 ? - 1874 March)

make: File LaZidze Ndwandwe

waseMagudu (inhlanti yaThandile)

Mboziswa /  
Longondvo  
watalwa: 1863 ?  
wabekwa:  
washona: 1920 ? (Jones)  
make: Ntethekazana Mkhonta

Mtfongane  
make:  
LaMaziya

Chubukufa  
/ Alpheous  
Phendule

Cobhiyane  
UMGADLELA ?  
(c.1863 - 1942/3)  
make: LaMgqoyiza  
Khumalo

Dalada / Fongomela  
LIGAVU  
watalwa: 1893 ?  
wabekwa:  
washona: 1947  
make: Citsekile  
LaMngayi Fakudze  
wakuMahlanya

Madzela  
make:  
Citsekile  
Maguga

Mfabayane  
make:  
LaNgwenya  
Manyakaza

Mangulube  
lisokancanti  
make:  
LaMndzebele

Mncele  
make:  
LaMakhanya  
Mfana-  
wendlela

Sigcoko  
make:  
LaGama  
Siphula

Umbeki wa-  
Ndwandwa II

Umbambeli wa-  
Ndwandwa II

Sifuba  
"umlondolozi" -  
Malunguza  
watalwa: 1921 ?  
wabekwa: 1950 ?  
washona: 1986  
make: Lobatsakatsi LaMtuso  
Ndzimandze wakaVelezizweni

Singanguya  
make:  
LaMabuza I

Mphostoli  
liphosakubekwa  
make:  
LaMdluli

Mathanda  
make:  
LaZishwili

Mncwange  
"lisokancanti"  
make:  
LaSibandze

Mgolombeni  
make:  
LaMbingo

Ndwandwe II  
/ Mzwandile  
watalwa:  
wabekwa: 1990  
washona: 2003  
make: Velephi LaMabhula  
Shongwe waseNyakeni

Magibela / Boy  
lisokancanti  
watalwa: 1949  
make:  
LaKunene

Bhucudaka  
watalwa:  
make:  
LaVilakati

Mayeza/  
Sikelela  
watalwa:  
make:  
LaMndzebele

Sandile  
watalwa:  
make:  
LaHlatjwako

M3 page 2 kaVelezizweni kuyachubeka  
draft of 20 July 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

balandzeli: 1956 - 3, 100 1966 - 2,800 1986 - 7, 600

tindvuna takaVeleziziweni

inkhundla yaseNgwemphisi

4305-01 emphakatsi / kaVelezizweni

Sifondi Nkambule (uyabambela)

*Tax List 2003:* Vimba Simelane, indvuna yaNdwandwa II (washona)

*Tax List 1997:* Jeremiah / Lobhamu Dvuba, indvuna yaNdwandwa II (washona: 1998)

*Tax List 1977 & 1993:* Mtondzeki Shiba, indvuna yaSifuba (washona: 1986)

Mtondzeki watsatsa sikhundla saMasenkhomo Nsibandze, indvuna yaDalada

4305-02 eMhlataane / kaPhokisi

*Tax List 2003:* Obed \_\_\_\_\_

Abner Maphalalane Mabuza, indvuna yaNdwandwa II (washona: 1995, April)

*Tax List 1993:* Makhukhu Zwane, indvuna yaSifuba (abe ngumgijimi kucala)

*Tax List 1977:* Bhambada Malinga, indvuna yaSifuba (washona)

4305-03 kaDeda

*Tax List 2003:* Mtiti \_\_\_\_\_

*Tax List 1993:* Madevu Nsibandze, indvuna yaNdwandwa II (washona)

*Tax List 1977:* Mtjakela Mavimbela, indvuna yaSifuba

inkhundla yaseNtondozi

4305-04 eTjebovu

*Tax List 1993:* Mabhoyi waPhillip Zwane, indvuna yaSifuba

*Tax List 1977:* Madliza waMgeneya Dvuba, indvuna yaDalada

4305-05 eKhohlwa / eKukhulumeni

Zacharia waMaloba Maseko, indvuna yaNdwandwa ??

*Tax List 1977 & 1993:* Simon Logijima waSangoli Phakathi, indvuna yaSifuba (washona)

Simon watsatsa sikhundla saMfisha waLongcanga Dlamini, lowasuswa nguSifuba

inkhundla yaseMangcongco

4305-06 kuDwalile

*Times of Swaziland, 6 February 2006:* Nelson Mabuza – "indvuna" (born 1932)

*Tax List 1977 & 1993:* Lugogo Mabuza (washona: before 1968)

### M3 page 3 kaVelezizweni kuyachubeka

draft of 20 July 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Mcanjelwa Mabuza watala Donsi. Donsi watala Sihayo, Madolo naJotham. Sihayo watala Lugogo, Madolo watala Hlaluvika.

Mcanjelwa waphindze watala Mphohlo, Mphohlo watala Magugu, Magugu watala Mkhulunyelwa.

*information: Mkhulunyelwa Johannes Mabuza, "born 1923", Museum, 27 October 2004*

BakaMabuza bebabanga umhlaba wakuDwalile neMnt. Maveletiveni waMswati (kaMaphokela Shabalala). Kutsiwa Donsi watfola Maveletiveni sewakhile kuDwalile, ngabo1890.

### live lakaVelezizweni lisikelana nanankha emave:

*information: "Map of Chiefs", Eunice Murdoch, Ministry of Agriculture, Govt. of Swd, 1965*

north: lidolobha laseMankayane, nasemapulazini

east: emapulazini (Title Deed Land)

south: emahambate langaphansi kuMlobokazane Fakudze

west: lihambate lelingaphansi kuLusendvo Fakudze

northwest: eMacudvulwini, kaMnt. Madvodza waSitfondvo

Bantfu bekucala eMbidlimbidlini -- bakaZishwili (boMkhankuyane). (? nebakaMaseko)

### eLangeni I

Somhlolo wakha umuti dvutane naseMankayane endzaweni yaseMalangeni. Lomuti wabitwa ngekutsi kuseLangeni I.

### Ndwandwa waSomhlolo

Somhlolo wateka Tsandzile LaZidze Ndwandwe waseMagudu. Kungatsi wacala watala Ndzipandze lowashona asemncane, sekuta intfombi, Mzamose, sekuta Mavuso. Mavuso, lowatalwa ngabo1826 noma 1827, waba yiNgwenyama Mswati II.

File abe yinhlanti yaTsandzile. File watala Ndwandwa. Kutsiwa Ndwandwa abemdzala kunaMswati II, atalwa kumbe ngabo1823.

Nakakhotsamile Somhlolo nga1839, Tsandzile waba yiNdlovukazi, File waphakelwa ngaseNgwemphi. Ndwandwa wahamba naye, wamakhela unina umuti wase-Mbhidlimbihidlini. Imbhidlimbihidli yakhiwa eqqumeni lebukana nentsaba yaseLudvondvolo. Ludvondvolo yintsaba lapho batsakatsi, tiphingi naletinye tigangi balahlwe khona. (eLudvondvolweni ngulenyne indzawo, lamuhla kungaphansi kwaMlobokazane Fakudze nendvuna yakhe Fukula Nhlabatsi.)

Nakakhotsamile Mswati II nga1865, Ndwandwa waba nguMntfwanenkhosi Lomkhulu welive. Bekasita iNdlovukazi Tsandzile, njengoba Mnt. Ludvonga abesemncane ngekutsi abekwe. Waphindze wangena lamanye emakhosikati aMswati II.

M3 page 4 kaVelezizweni kuyachubeka

draft of 20 July 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Nga18 March 1874, kwashona Ludvonga ngendlela lephicekile. Kutsiwa abebuka lapho kuphuma khona inhlavu yesibhamu afuna kwati ngekutsi inhlavu iphuma njani. Lesibhamu sadubuleka, Umntfvana weSive wabhubha khona lapho. BakaNgwane bebasola kutsi Ndwandwa wambulala. Emva kwemalanga-ke, Mnt. Ndwandwa wanikwa umphini wafela khona eLudzidzini.

Ndwandwa wabulawa kanye neNdvuna yaseNkhanini, Mgenge Matsebula, naShifu Nkamane Mkhatjwa waseLwandle, nalamanye emadvodza langu-14. (*P. Bonner, "Kings, Commoners & Concessionaries", 1983, p. 127, note 5*)

Ndwandwa wangcwatjwa eMdzimba. Basafunga lamuhla batsi "Ndwandwa eMdzimba!"

BakaNgwane babele batfuma Longcanga waMswati nelibutfo kutsi bahambe bayocedza sive saNdwandwa eMbhidlimbidlimbhini. Yatsi iNdlovukazi kuLongcanga: "Bulala bonkhe labantfu. Ungashiyi ngisho imbuti noma injia noma inkukhu kusaphila."

Imphi yefika eMbhidlimbhidiini ebusuku. Longcanga wahhawukela inkhosana yaNdwandwa, Mboziswa, umfana lone-10 weminyaka. Longcanga wangena emtini ayedvwa, wangena endlunkhulu, wabona Mboziswa ngemjiva wakhe, wamtsatsa, wammikisa ngesheya kweNgwemphisi, eLuzelweni. Wagcine wamtsatse wambeka epulazini laForbes, eThole (Atholl), ngase-Msidamu (Amsterdam), eTransvaal.

Kwabulawa bonkhe labantfu baseMbhidlimbhidiini, emadvodza, bafati nebantfwana. Kwafa bantfu labanengi, kumbe 1,500. Tindzala talomuti tisabonakala lamuhla, kunetingungu. Letidvumbu atingcwatjwanga, ematsambo asatfolakala nakulinywa lamuhla.

Lomunye umfati waNdwandwa Nzolomane LaMgqoyiza Khumalo wasindza. Wagwazwa kakhulu, kepha akafanga, walala engatini wathula. Ngisho umntfwanakhe lobekasesiswini walimala, kancane-nje. Nakahambile emabutfo, LaKhumalo wakhasa, waze wafika emfuleni wageza emanceba. Lomntfvana wabelekwa bekunguCobhiyane.

*J. S. M. Matsebula* : Unina waMbozise LaMkhonta wasindza, wamikiswa eTransvaal naye.

Nakashonile Tsandzile ngabo1875, File wabuyela eLudzidzini II, waba yiNdlovukazi. Bekabusa sikhatsi lesifishane ngoba make waLudvonga, LaMgangeni Khumalo, washeshe wabekwa. (*File abeseMbhidlimbidliini nga1874 ? wasindza ?*)

Longcanga akazange atjele Sisile iNdlovukazi Mboziswa abesekhona. NaMbandzeni, nakabekiwe, akazange amtjele, abesaba.

Sisile wanika Longcanga kutsi atsatse lonkhe live laNdwandwa alibuse. Longcanga wakha umuti lobitwa ngekutsi kuseKukhulumeni, wabuye wakhe leminye, eLukhahlamba, eZiweni, naseKuphumeni. Abe nemuti kuMahlanya futsi. (Kungatsi Longcanga bekakhe eMcengeni asengakefiki eKukhulumeni. ?)

NOTE: "Mboziswa" means "annihilation", from "kubotisa", to destroy.

M3 page 5 kaVelezizweni kuyachubeka  
draft of 20 July 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Mboziswa waNdwandwa

Mboziswa wakhulela eThole ngase-eMsidamu (Amsterdam), eTransvaal.

Sikhatsi angekho Mboziswa, bakaNgwane banika Mnt. Mtonga waMantintinti wase-Lucolweni kutsi aphantse live laNdwandwa. Kungatsi Mtonga wacala wahlala eNgcoseni. (NOMA banika Mtongane waNdwandwa ?)

Mboziswa nasakhulile wabuya atofuna live leyise. Longcanga abeyenga iNdlovukazi kucala, atsi Ndwandwa watala Mboziswa eTransvaal. Nakuvakala liciniso, Gwamile watsi kuLongcanga: "Uyabona kutsi watjelwa ngekutsini? Awuzange ubulala inkhosana yaNdwandwa. Sewubuyile."

Gwamile wahlukanisa live laLongcanga ngekhatsi, watsi umfula Ntimane utawuhlukanisa emave aLongcanga naMboziswa.

iNdlovukazi yatsi: "Beka Mboziswa kaMaveletiveni" (kaMaphokela Shabalala, kuDvwalile, kulesigodzi lapho kwakha boMcanjelwa Mabuza khona). Mboziswa wacala wakha umuti kaDvwalile. Mboziswa wateka bafati lababili kuDvwalile, LaMndzebele naCitsekile Fakudze.

Mboziswa wabuye wakhe umuti lomkhulu, wawubitwa ngekutsi kukaVelezizweni.

Lithuna laMboziswa lisentsabeni, eMashibhe.

Dalada waMboziswa

Dalada washona ngemhlaka-17 March 1947. Wafihlwa kaLasibhongo.

*J. S. M. Matsebula, "Izakhiwo zamaSwazi", 1952, page 22:*  
Ngolotjeni Phakathi wakhipha sidvumbu saDalada endlini siyongcwatjwa

Sifuba waDalada

Sobhuza II walanda Sifuba eJozi, wabekwa.

Sifuba abehlala kakhulu naSobhuza ameluleke. Bekati kakhulu umlandvo wakaNgwane. Waba lilunga leLicoco nakakhotsamile Sobhuza.

Lithuna laSifuba lisentsabeni, eMashibhe. Balele kanye namkhulu wakhe, Mboziswa.

tibongo taSifuba:

malunguza ebhodweni kuvele inyama, inkomo inembana emacobo jwana

TIBONGOLELO: SEE MCHIZA waNDLALAMBI, eSITSATSAWENI, SITEKI

Ndwandwa waSifuba

Ndwandwa II wateka umfati munye lowatala tintfombi letimbili.

Kunemuti waseNsukanabani kaVeleziizweni. Mnt. Julane watalwa nguLaNtsini Mndzebele. Julane watala Masolotja, Masolotja watala Mafifi.

### M3 page 6 kaVelezizweni kuyachubeka

draft of 20 July 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

#### Imphi yebakaVeleziweni nebaseKukhulumeni

Longcanga wake walima insimi yaseBoleleni, lapho iMbhidlimbhidli beyakhiwa khona. BakaVeleziweni bawkata kutsi abegucula ematsambo aboyise nebonina, beta batohlasela balandzeli baLongcanga.

Longcanga, abeselikholwa, watsi, "Bahlangabete nemizaca nemahawu kuphela." Kepha indvuna Gagalu beyiphetse sibhamu, yadubula lenye indvodza, Mgabalagacane Nxumalo, emlenteni. Gagalu wacoshwa ebundvuneni ngaloko.

Longcanga abegulela kufa asahlala emtini waseKuphumeni. Watjela umsa wakhe Thunile naMaliwa Vilakati kutsi bamikisa soni, inkhosana yakhe, enkhosini atobusiswa. Sobhuza wabusisa Soni. Kwenteka nga1921 / 1922. Soni wabese uya eJozi. Longcanga wabese uyafa, Soni asekhone eJozi. Longcanga wangcwatjwa ngasemtini wakhe eKuphumeni, eveni laseKukhulumeni.

Nga1907 (Swaziland Land Partition) Live laseKukhulumeni ladliwa ngemapulazi.

#### Soni waLongcanga

Soni wakha umuti waseNcababala, ngaseLudvondvolo. Soni wasebenta eJozi iminyaka lelishumi, Jabhane wasala eKukhulumeni abusa egameni laSoni. Soni washona nga1933, wangcwatjwa eKukhulumeni. Dalada abehlala kahle naSoni.

?? Jabhane wamikisa tincwadzi tekutsela kubakaVelezizweni.....

*information: David waSoni Dlamini, eSitjeni, 24 September 2000. David watsatsa umlandvo kuShali waLongcanga, lowangena make wakhe.*

#### BakaVilakati baseKukhulumeni

BakaVilakati banyenti eKukhulumeni. Longcanga wakhisa umngane wakhe lobeka-yingwazi, Gagaza Vilakati. Gagaza wateka LaMabuza lowatala Mcoshwa, Cacamba, Mvulatane (intfombi), Mvabayane (intfombi) naNkantolo. Washona ngabo1944, abesemdzala kakhulu.

Mphisi Vilakati waseKukhulumeni watala Maliwa, Silevane, Gebhuza naLomahhoya.

#### BakaDube baseKukhulumeni

Sofuku Dube wakha eTjebovu kaVelezizweni, watala Mgeneya lowaba yingwazi.

Mgeneya watala Madliza (inkhosana), naMgwadla.

Madliza watala Qude / Mzondeki. Qude wadliwa ngumkhaya waya eBhahwini.

Mgwadla watala Khafulamanzi naLomazica.

Sofuku waphindze watala Mathandimphi. Mathandimphi watala Shankazane. Shankazane watala Mancongwane naSikhemanne. Mancongwane watala Jeremiah / Lobhamu Dvuba (indvuna yaNdwandwa II, emphakatsi). Sikhemanne watala Fonono / Gideon.

Sofuku waba ludzibi lwaNdwandwa. (*information Thomas Dlamini*)

#### BakaLukhele baseKukhulumeni

Urzala waLongcanga, Bhejane Lukhele wakha eKukhulumeni. Abe yinyanga, washona ngabo1940. Bhejane wateka boMbonane.

M3 kaVelezizweni TINTALELWANE page 1  
draft of 21 July 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Mnt. Ndwandwa waSomhlolo: emakhosikati nebantfwana: (abakapheleli)

1. Nzolomane LaMqoyiza Khumalo waseKwendzeni

1. Cobhiyane (LISOKANCANTI) (NOMA litfumbu) (1843 NOMA 1863 - 1942 / 43)
2. Khushulwako (libito lakhe lekudlala litsi Hhoti ["God!" ngesiBhunu])
3. Ntombi
4. Matsafeni

2. Ntethekazana La \_\_\_\_\_ Mkhonta

1. Mbozise (INKHOSANA) (1864 ? - 1920 ?)
2. Ntsambose, wendza kuMgwayiza Hlatjwako kaVelezizweni

3. LaMaziya

1. Mtfongane

4. NaboChubukufa

1. Chubukufa / Alpheous, wateka LaMsimango (gogo waMaphevu), LaVilakati, LaTsela

5. NaboSobovu

1. Sobovu, wateka Locumeya LaZulangangeni Gama waseDlangeni lowatala Magamase

Labanye batsi Mehlabovu waNdwandwa. Mehlabovu watala Jobe kuLaVilakati, Jobe watala Milton.

Labanye batsi Ndwandwa watala Msongelwa, labanye batsi Msongelwa weMnt. Majozi waseNhletjeni.

Mboziswa waNdwandwa: emakhosikati nebantfwana: \_\_\_\_\_ (abakapheleli)

1. LaMndzebele ? waseMkhitsini (Mbozise welashwa ngaye)

1. Mangulube / Mficela (LISOKANCANTI)
2. Ntombendala
3. Nkhosimayeza
4. Magugu

2. Citsekile LaMngayi Fakudze wakaLobamba II (kuMahlanya)

1. Mokoma
2. Dalada (LIGAVU) (INKHOSANA) (libito lekutalwa litsi Fongomela)
3. Madzela (LIGAVU), lowatala Sovanana (inkhosana) naMaguga, umbeki waNdwandwa II

3. Lamagolodla Ngwenya waseDlomodlomo, eTransvaal

1. Mfabayane, wateka LaNdzimandze lowatala Manyakaza. Manyakaza wabambela Ndwandwa
2. Bholoja, wendza kaTsabedze eNtondozi
3. Samongo, wendza kaShabangu eMbekelweni
4. Mabina, wendza kaSibandze
5. Mgwanduzana

M3 kaVelezizweni TINTALELWANE page 2  
draft of 21 July 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

4. Lomadlozi LaMngayi Fakudze wakaLobamba II (kuMahlanya)

1. Ndlalambi
2. Lozandla wendza kaMkhonta kaVelezizweni
3. Neli, wendza kuDzabudzabu Tsela kaVelezizweni
4. Sophi, wateka LaTsela
5. Nkhani, wateka LaMndzebele

5. Lonyeleza LaMngayi Fakudze wakaLobamba II (kuMahlanya)

1. Vunte
2. Longobhozi, wendza kaTsikati kaVelezizweni

6. LaMakhanya

1. Mncele / Mncene (abe yedvwa, waya eLovedale kanye naSobhuza II) (watalwa: 1898)

7. LaMaseko

1. Mbiji
2. Zini (liphahla)
3. Khomboyi (liphahla)

8. Lozinyanya / Lozilina LaGeca Ginindza weNgcoseni (Lozinyanya  
ngudzadzewaboSigcamu)

1. Lamsumphe
2. Ndzingile
3. Mhlaphetse

9. Tentayena waShifu Nkamane Mkhadjwa waseLwandle

1. Velemtsini (abe yedvwa kunina)

10. Mangena LaZulangangeni Gama waseDlangeni

(make waMangena nguLaMkhonta waseNkhonjeni)

1. Sigcoko (LIGAVU)
2. Yobayoba, wendza kuLudaba Nkambule eLwandle
3. Nkhosana

11. Loncwala LaZulangangeni Gama waseDlangeni (make waLoncwala nguLaKunene)

1. Gwaza
2. Lodzandza, wendza kuMhlanganyeleni Ntjangase eMabovini, kaVelezizweni
3. Amos (litfumbu laMbozise)

*information: Lubhamu naMtombo baSigcoko Dlamini, Mahlanya, 4 & 5 September 2000*

M3 kaVelezizweni TINTALELWANE page 3  
draft of 21 July 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Dalada waMboziswa: emakhosikati nebantfwana: (baphelele, babhalwa ngekutekwa kwabo)

1. Lobatsakatsi LaMtfuso Ndzipmandze wakaVelezizweni

1. Sifuba ("umlondolozi") (INKHOSANA) washona: 1986
2. Lomthandazo, washona angakendzi
3. intfombi, yasheshe yashona
4. intfombi, yasheshe yashona

2. Lobulawu LaMavumabi Mabuza waseJubukweni

1. Singanguya
2. Lindzeni, wendza kuMfanubovu Mkhabela kaVelezizweni

3. Lomazulu LaMphehleni Mdluli eMashobeni

(Mphehleni waseMbilaneni waba yinsila yeNkhosi Bhunu)

1. Mphostoli (LIPHOSAKUBEKWA)
2. Mhlanganyeleni
3. Vokoshana (intfombi, yaya eJozi) usekhona: 2000
4. Matsogwane (intfombi, yaya eJozi) usekhona: 2000

4. Mbikazi LaMavumabi Mabuza waseJubukweni

1. Shiyane, wendza ku \_\_\_\_\_ Fakudze eNgcoseni
  2. Ndvodzayesitsembu
  3. Ntjintjane, wendza ku \_\_\_\_\_ Lukhele eDlangeni
  4. Manyatsi
- usekhona: 2000  
usekhona: 2000

5. Ntombizini LaMhlanganiso Sibandze wakaVelezizweni (lomdzala)

1. Lomashiya, wendza kuNdanda Ginindza kuMahlanya
  2. Lonyoni, wendza kuThimothi Mabuza eSitjeni
  3. Ntanyane, wendza kuMkhiza Mabuza eSitjeni
- usekhona: 2000  
usekhona: 2000

6. Laluphuya LaMkhankuyane Zishwili wakaVelezizweni

1. Mathanda
2. Chashaza
3. Mazinyo (litfumbu laDalada)

7. Zulase LaZindi Sibandze wakaVelezizweni (lomncane)

3. Tsatsayiphi, akendzanga
  2. Mncwange / Johannes (Bamvumela kutsi abe "lisokancanti")
  3. Shana, akendzanga
- usekhona: 2000  
washona: 1998  
usekhona: 2000

8. \_\_\_\_\_ LaMjingi Mbingo wakuMatsapha

1. Mgolombeni
  2. Majenene
- usekhona: 2000  
washona: 1999

*information: Lonyoni waDalada Dlamini, Mahlanya, 4 & 5 September 2000*

M3 kaVelezizweni TINTALELWANE page 4  
draft of 21 July 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Sifuba waDalada: emakhosikati nebantfwana: (baphelele)

1. Gabekile Kunene waseMabovini, kaVelezizweni

1. Nonhlahlha	1947 -
2. Magibela / Boy	1949 -
3. Bongile	washona
4. Dumsile	
5. Sijabulile	
6. Thembeka	washona

2. Sifaphi LaSilevana Vilakati wakaVelezizweni

1. Bhucudaka / Tim Joe	washona
2. Lomathemba	
3. Phumelele	
4. Colile	
5. Gcinaphi	washona
6. Zani	washona
7. Phindile	washona

3. Eunice Mndzebele wakaVelezizweni

1. Mayenza	
2. Duduzile	
3. Nkosingiphile	washona
4. Nhlonipho	washona

4. Fikile Hlatjwako eMgazini

1. Sandile	
2. Gcina	
3. Mavuso	washona

5. Velephi LaMabhula Shongwe waseNyakeni

1. Mzwandile (INKHOSANA - Ndwandwa II)	washona
2. Philile	
3. Mngayi / Gujwa (litfumbu)	

6. Madzandza Mbingo waseMfabantfu

1. Sindisiwe
--------------

*information: Tim Joe waSifuba Dlamini, Lobamba, 1990*

tingani taSifuba:

1. Matomoliya LaSilevana Vilakati wakaVelezizweni

1. Satile	1963 -
-----------	--------

2. Macanda Mndzebele wakaVelezizweni

1. Sijabulile
---------------

3. LaMkhalihi waseNhlangano

1. Maswati
------------

*information: Satile waSifuba Dlamini, Lobamba, 28 August 2000*

Labanye batukulu baMboziswa

Ndlalambi waMboziswa wateka:

1. LaMkhonta lowatala Mchiza
2. LaZwane lowatala Mangenge, Dingane naNdzelaphi.

(Mangenge: RSP 1955-85, King's Escort 1969-82, 1987 - councillor ePhondvo, 19 April 1989 - Royal Order of Sobhuza II, died March 2002)

Mncele waMboziswa wateka:

1. LaMagongo lowatala Mfanawendlela
2. LaMadlinkhomo Mabuza waseMafutseni lowatala Mufi, Jabulane naMusa

Mnt. Dalada wangena bafati baMncele ?

Velemtsini waMboziswa wateka Ntfokolovu LaMaphanga Jele waseNhlulweni lowatala:

1. Lonqunqu, watala Buhlaluse naEddie
  2. Gwadluzane, watala Mshiyeni, Emelinah, Eunice naNtfombilenye
  3. Kenene, akatalanga
  4. Khiyane, watala Ntfombiyenkhosi kuphela (entfombini)
- (Maphanga watalwa nguMnyani, watala Ntfokolovu kuLaNsibandze.)

*information: Mshiyeni waGwadluzane Dlamini, Parliament, 5 September 2000*

Nakashonile Mboziswa, Sigmoko wahamba nabonina boLaGama, wakha umuti waseManyaleni.

Sigmoko wateka:

1. Mtifikwase Dludlu lowatala Thanile, Mtombo, Lubhamu, Lotsi naNtfombiyekutfola
2. Silelephi Zulu lowatala Mandzindza, Mbobi naKalabha
3. Cudvulwane Vilakati lowatala Lugidi, Matfobhi, Mkhulunyelwa, Tekile, naHhenga
4. Ndali Ngwenya lowatala Mntongo, Tjengisile, Ncungumbane naGuliwe (Gubhela)
5. Sibolile Tsela lowatala Siphula (inkhosana) naSibungu / Shonaphi
6. Mhlabase Mabuza lowatala Dzeliwe naNabojane

Siphula waSigmoko wateka:

1. LaTsela lowatala Sipho, Mqondile naMadzandza
2. LaMkhonta lowatala Dumisa nemaphahla, Hawukile naPhumelele

*information: Mtombo waSigmoko Dlamini, Mahlanya, 5 September 2000*

STATEMENT BY PRINCE JABULANI waMGWAZE DLAMINI waseMAMBATFWENI  
typed by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba, October 2004

1. Prince Sangcakayane was born by Prince Ndabakawombe from his mother LaMtsimuni Nkambule. His father had twenty (20) wives but Inkhosikati LaMtsimuni was senior to the other wives because she was born by the Chief of eBuseleni Royal Kraal. That is the reason my grandfather was appointed as the chief of eMambatfweni.

2. As time went on, Prince Sengcakayane grew up. He took a wife who was born by Chief Mbiko Mkhonta from Shiselweni Region. She gave birth to Prince Mziwolimi and other children. In the end he had seventeen (17) wives. My grandmother was number four, she was LaMoyeni Vilane, also from Shiselweni Region under Chief Zabeni Shiba.

She had six children, five sons and one daughter, namely Prince Mbatfeni, Nzema, Mkati, Mgwaze, Sikhakhane, and lastly Princess Ntombiyabani.

But his first-born was Prince Mziwolimi, followed by Princess Mcetfu (Macilose), Lomlindzelo, Prince Gongota, Princess Simohlwane and Lobatfwana.

3. While Prince Sengcakayane was ruling the area, there were witchdoctors, who were called to do something in his area. He didn't know who called those witchdoctors, but his brother Mgunda knew. He always went to his brother Prince Logcogco and Makwedini in Gundvwini Area for a visit and slept there but sometimes he passed to Sishosho Shabangu at kaLiba. He was a traditional healer, even Somntsewu Bhembe also went there for help when he was ill.

Time went on, my grandfather was ruling and he was disturbed by Mgunda and men who called one witchdoctor who was Mr. Sangweni from eMashobeni in Shiselweni Region, under Chief Mgondze Mdluli. One of the years he was sold to Mjoco but he said he could not stay with other skeletons because he liked Swazi beer, he could rather be sent back to eMambatfweni Royal Kraal.

4. In 1937 Prince Sengcakayane was with Prince Daladi of kaVelezizweni, at Lozitha Royal Residence. Prince Lufiphane asked Tjanibezwe Motsa to heal him, then he did so through praying. Then he was all right. When the regiments were cultivating, one of his councillors continued with his snuff yet the regiments were fighting. My grandfather said you are not \_\_\_\_\_ they were using their knobsticks. He was Mr. Sambane Simelane, the senior indvuna of the regiments. During his illness, his brother, that inyanga who has been mentioned, used wrong medicine to kill my grandfather. Then finally he died in 1939 in the season of Autumn, at Nkala Royal Kraal, where Inkhosikati LaMabuza settled. But his councillor was Mr. Sikhavayi Matsebula who died before the Prince died.

The Prince Mahhondo, born by Inkhosikati LaMhlanga, took over after his brother died. His regiment was Ligavu, but my grandfather was Lomkhehle. They were all born by the Inyatsi Regiment. In 1940 Prince Mziwolimi joined the Second World War, then Mahhondo continued as Acting Chief until Prince Mziwolimi came back and was appointed as chief.

written by \_\_\_\_\_ Prince Jabulani

## Tibongo teMntfwanenkhosi Sengcakayane

Bhebhezela wakitsi wasemahheneni (wasemahheleni ?),  
mhlakaza mhlakaza sibashise,  
washisa omugala esabayo,  
uphokatho wandindwa inhloko sikekethe,  
tinkhukhu taNgwenya takubangela umsindvo  
wasevadlata lukhethe lwalasimvalwane,  
timbuti taphuma buhlakalala,  
sikhali lesihle besiyakushona kunjonjela,  
ngubomnyama ungihlengile,  
ngani nemtsakatsi usekutolwa endlini akabulawa  
kutsiwa phuma uhambi, mlangeni,  
mginqi wezimphembe zibeziimbila  
kwagcinwa indvodza yasehhembele  
ngumaqondzaqondza sekhala soqondza ummilcas i wendzaba,  
mkhono wengwedle kumalangeni,  
qaphazela unithembe ngengati,  
nanamubila solo inyanafuna inyon i ehlezi intontobele,  
ibheke izintuthu zemajaha kushunqa,  
ginqa eshobo entanyeni,  
wenzele emagwala azombalekela,  
thwazi lengcebonye lingisithele,  
ngani betisithe tinkhabi betithiwe bezulu entsaben  
ezimfile eNgcubane nemabedlane  
mkhono wengwendle kumalangeni,  
nkosi, dlamini, wena wekunene!

by PRINCE JABULANI DLAMINI waseMAMBATFWENI  
typed by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba  
October 2004

M4 page 1 eMambatfweni (Zobulungu - H. Jones)

draft of 15 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

SOMHLOLO / SOBHUZA I (UMLONDOLOZI)

(1780 ? - 1840)

make: Somnjalose LaNsibande Simelane waseNkhalaneni  
(wafakwa esiswini saLojiba LaNsibande Simelane)

Ndabakawombe

INYATSI ? - Khabingewewangwane

watalwa: 1825 ?

washona: 1905 ?

make: inhlanti yaLaGasa Nsibandze

(wafakwa esiswini saLaGasa Nsibandze)

\_\_\_\_\_ ?

(intfombi)

make: inhlanti

yaLaGasa Nsibandze

Sengcakayane / Maconda

LOMKHEHLE -

Nhlakanhlaka

watalwa: 1885 ?

wabekwa:

washona: 1939 / 40

make: Mbululu

LaMutsimuni

Nkambule

waseBuseleni

Mahhondo

LIGAVU -

watalwa: 1895 ?

washona:

make:

LaMhlanga

Umbambeli

waMziwolimi

Ncabaniso

Hhamu

make:

LaNkambule

lomncane

make:

LaVilakati

Mziwolimi

LISOTJA -

watalwa: 1912 ?

wabekwa: 1948 ?

washona: 1980 ?

make:

LaMbiko Mkhonta

waseNgwenyameni

1. Nzema

(1914 ? - 1993 ?)

2. Mgwaze

( )

make: Lokufa

LaMoyeni Vilane

wakoNtjingila

1. Makogo

2. Vunte

make:

LaLudvwala

Vilakati

1. Mnyoni

2. Mkasha

3. Tsela (Msomi)

4. Dlebelembila

make:

LaNsibandze

Mjaji

watalwa: 1945 ?

washona: 1998

make: Mbungulwane

Dladla

waseMambatfweni

Nzema wabambela

inkhosana

yaMziwolomi

M4 page 2 eMambatfweni kuyachubeka  
draft of 15 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

balanzeli: 1956 - 1, 300                  1966 - 2, 800                  1986 - 3, 200

tindvuna taseMambatfweni -- inkhundla yaseMahlangatja

4310-01 emphakatsi

*Tax List 2003:* Alfred Lomashimbi Mathunywa, indvuna yelibandla  
(usebenta eBreweries , Matsapha)

Don Makhosini Vilakati, indvuna yelibandla  
(situkulwane saLudvwala Vilakati)

Isaya Maleshe Simelane, indvuna yaNzema. (washona, *Maleshe bekati umlandvo kakhulu*)  
? Maleshe watalwa nguBhiyi waNcakatsi ?

*Tax List 1977 & 1993:* Mloti Vilakati, indvuna yesitsattu yaMziwolimi (Mloti abe ngumgijimi kucala)

Mloti watsatsa sikhundla saMashobane Matsebula, indvuna yesibili yaMziwolimi  
(Mashobane watalwa nguMvalo, umnakaboSikhavayi)

Mashobane watsatsa sikhundla saMphini Mndzebele, indvuna yekucala yaMziwolimi

Sikhavayi Matsebula, indvuna yaSengcakayane (Abe yINDLAVELA, abe yingwazi)  
Sikhavayi abe yindvuna yemcuba.

tindvuna temajaha:

Nhlokoyemamba Mhlanga (uyabambela) (umnakaboMawili)  
Mawili Mhlanga, indvuna yaMziwolimi  
*information: Nhlokoyemamba Mhlanga, eLudzidzini, 11 June 2000*

umgijimi: Sam Vilakati (1997), Mangaliso Vilakati ??

live laseMambatfweni lisikelana nanankha emave:

*information: (Unofficial) Map of Chiefs, Eunice Murdoch, Dept. of Agriculture, 1965*  
north: emahambate langaphansi kuNdvuna Mlobokazane Fakudze, kaLobamba II  
northeast: eLuzelweni, kaSotunwane II waSidlani Ndzabukelwako  
northeast: eBaleni / eMpholjeni, kaMnt. Sigidzi waMngcandzane ??  
east: emapulazini (Title Deed Land)  
south: umncele - umfula Motane, eHlobane, kaMnt. Njinji ??  
southwest: eMgomfelweni, kaShifu Magcolo waMvankeli Mabuza  
west: emapulazini (Title Deed Land)

kepha i-mephu ya-E. Murdoch, 1965, itjengisa indzawo lehlukene naseMambatfweni,  
ibhalwe kutsi "indvuna yaMziwolimi".

Bantfu bemdzabu eMambatfweni baka \_\_\_\_\_

Ndabakawombe (1825 ? - 1905 ?) waSomhlolo

Somhlolo wateka LaGasa Nsibandze, loweta nenhlanti. Kungatsi LaGasa akatalanga, kepha lenhlanti yatala Ndabakawombe, yaphindze yatfola intfombatane eNkhosini.

Nakakhotsamile Somhlolo, iNdlovukazi LaZidze yatfuma emajaha ayomakhela LaGasa umuti waseLukhetseni, ngasemfuleni Motane, eMahlangatja.

Batfola Mbiya Fakudze sekakhile eSibovu.

Lithuna laLaGasa lidvutane neMavovokati Primary School.

*information: Jabulani waMgwaze Dlamini, Lobamba, June 1984:*

1875 July, Ndabakawombe wafaka sitfupha eLudzidzini njengafakazi ephepheni lemaBhunu (Transvaal - Swaziland Treaty of 1875)

1887: F. J. Maritz watfola lipulazi eMahlangatja, kuMbandzeni (Grazing Concession 63L). LeliBhunu beliletsa timvu takhe eMahlangatja ebusika.

1890, May: Ndabakawombe wahhishana naMaritz. Maritz nalomunye umlungu bashisa sikhotsa: lomlilo wangena etinsimini tebantfu baNdabakawombe. Ndabakawombe wakwata wabuta belungu kutsi abambikeli leni abaceli ngani lusito kuye njengakucala. Ngaphandle kwekumphendvula, bamshaya kakhulu batsatsa lihhashi lakhe.

Indzawo yaseMambatfweni ibitwa ngekutsi kuseZobulungu ?

*H. Jones, "Biographical Register of Swaziland" 1993, p.170*

Ndabakawombe wake wacabanga kutsi iNdlovukazi beyitfuma emajaha labekatambulala. Wabaleka waya etintsabeni taseSimakade (kaShabalala, eTransvaal). Mnt. Nwandwa wahamba naye. Kepha iNdlovukazi yakhipha Mkhankuyane Zishwili ayobatjela kutsi bangesabi, abamane babuye kaNgwane. Labantfwabenkhosi bancandzeka, Ndabakawombe wabonga Zishwili ngenkhomo nenkhonyane.

Ndabakawombe wake wahlanya: iNdlovukazi yakhipha emadvodza lamatsatfu eLudzidzini atosebenta kanye nemadvodza lamabili aseMambatfweni. Bekunemhlahlo, bafuna kwati kutsi Ndabakawombe abeloywa ngubani. Kwanukwa Matu Dladla, Sangoli Vilakati (lobekakha lithusi) nenyanga, Jamane Vilakati.

Indlovukazi yakhipha emajaha ayobulala labantfu labatsatfu. Libutfo lefika eLudvondvolweni (kaMlobokazane II lamuhla), bakhandza liliima. Labantfu bayekela kuhlakula bahamba nelibutfo bacosha letigangi. BoDladla batfolakala ngaseMotane, babulawa.

Ndabakawombe wahlala asangene iminyaka, wake wandzindza ancunu. Wabonwa ngumlungu lobekanesitolo lesibitwa "eMangwayane" ("Macembe Store", eMalkerns lamuhla). Lomlungu wadzabula i-yadi wanika Ndabakawombe.

Ndabakawombe wafela eLukhetseni ngabo1905, wangcwatjwa ePhungweni.

*information: Jabulani waMgwaze Dlamini, Lobamba, June 1984:*

M4 page 4 eMambatfweni kuyachubeka

draft of 15 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Sengcakayane / Maconda waNdabakawombe

Sengcakayane suffered some mental problems. One of the traditional doctors treating him was Sishosho Shabangu of kaLiba.

He died in autumn 1939 at Nkala Royal Kraal, where Inkhosikati LaMabuza settled.

Kungatsi inkhosikati yeMnt. Sengcakayane, LaMbiko Mkhonta, wake wesuka emphakatsini eMambatfweni, wahamba wayohlala kaMotsa.

Mziwolimi waSengcakayane

Mahhondo waSengcakayane waba ngumbambeli waMziwolimi kuze kuyofika ku1948 nakabekwa Mziwolimi.

Mziwolimi waya emphini yaHitler nga1941. He attained the rank of corporal.

He suffered some mental problems after returning from the war.

Mjaji waMziwolimi

Nzema waSengcakayane (1914 ? - 1993 ?) wababela inkhosana yaMziwolimi.

Nzema abe nguNdabazabantu eMankayane.

Mziwolimi akashiyanga umntfwana kubafati bakhe labatekiwe. Singani saMziwolimi, Mbungulwane Dladla, satala umfana, Mjaji. Kepha Mbungulwane bekendze kaMndzebele kucala. (kuBhobhoza Mndzebele ?)

BaseMambatfweni babikela Sobhuza lenkhinga. Yatsi iNkhosi, "Kulungile, ningamtsenga lomfana." Kepha Mjaji washona angakabekwa.

*information:*

*Njiko Nhleko (former indvuna yenkundla of Mahlangatja), eLudzidzini, 19 September 2000*

Indzaba yeMnt. Zulu waNdabakawombe

Zulu ("Mamunyane") waNdabakawombe, lowatalwa nguLaMndzebele, abefuna bushifu nasashonile Sengcakayane.

Zulu wehluleka, njengoba watalwa ngekungenwa. Kungatsi Mnt. Juwako waseBaleni wangena LaMndzebele (Juwako watalwa nguLaNsibandze, njengaNdabakawombe.) Zulu watalwa emva1905, washona nga1983.

Zulu wateka LaDludlu lowatala Mbuyiswa. Mbuyiswa nguMfundisi, wateka LaKhoza.

*information:*

*Sikhulile waMbuyiswa Dlamini (William Pitcher student), Museum, Lobamba, 6 March 2003*

M4 page 5 eMambatfweni kuyachubeka

draft of 15 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Ndabakawombe (1825 ? - 1905 ?) waSomhlolo: emakhosikati nebantfwana:  
(Ndabakawombe abe nebatfati labangemashumi lamabili)

1. Mbululu waShifu Mutsimuni Nkambule waseBuseleni

1. Sengcakayane / Maconda (INKHOSANA) (1885 ? – 1939 / 40)  
2. Makuya, washona aseluswane

2. LaNkambule lomncane

1. Ncabaniso

3. LaMabuza waseMgomfelweni

1. Nkalene (akatalanga)  
2. Mjibha

4. LaMabuza lomncane

1. Sakaza, lowatala boSolomon

5. LaMhlanga

1. Mahhondo (LIGAVU), watala Mveni  
2. Mgunda, wateka LaMhlanga

6. LaVilakati

1. Hhamu

7. LaBhembe

1. Mficela

8. LaDladla

1. Magwalimane

9. LaNsibandze

1. Ngodweni

10. LaHlatjwako

1. Mthuso, watala Solomon II

11. LaSimelane

1. Zitha, wateka LaKunene  
2. Mphungandise

12. LaMndzebele

1. Mdaka  
(LaMndzebele wangenwa nguMnt. Juwako waseBaleni ?)

2. Zulu (1910 ? 1983)

*information:*

*Jabulani waMgwaze Dlamini, Lobamba, 9 September 1997 & 5 November 2004*

M4 page 6 eMambatfweni kuyachubeka

draft of 15 January 2008 by R. Mdhumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Sengcakayane / Maconda waNdabakawombe: emakhosikati nebantfwana:

(1880 ? – 1939 / 40)

(bafati bebangu-15 ?)

1. LaMbiko Mkhonta waseNgwenyameni (umntfwana waShifu)

- |  |                        |
|--|------------------------|
| 1. Mziwolimi (INKHOSANA) (LISOTJA)               | (1912 ? - 1980 ?)      |
| 2. Macilose (Mcetu ?), wendza kaXaba eSibovu     | (washona)              |
| 3. Lomlindzelo, wendza kuShifu Ntjangase, kaZulu | (washona)              |
| 4. Simohlwane, wendza kaSimelane, kwaZulu        | (washona)              |
| 5. Ngongota, wateka LaMaseko (NaboNcoyi)         | (d. 1995, 25 December) |
| 6. Lobatfwana, wendza kaSimelane, kwaZulu        |                        |

2. LaLukhele wakuGege (umfati wekucala ?)

1. Rose

3. Lokufa LaMoyeni Vilane wakoNtjingila

- |  |                   |
|--|-------------------|
| 1. Mbatfweni   | (washona)         |
| 2. Nzema, wateka LaTsela naLaNkambule                    | (1914 ? - 1993 ?) |
| 3. Mkati   | (washona)         |
| 4. Mgwaze, wateka Grace LaMpunzana Shongwe (NaboSindile) |                   |
| 5. Sikhakhane  | (washona)         |
| 6. Ntfombiyabani (washona aseluswane)                    |                   |

4. LaMayisela

5. LaMhlaba Mabuza waseMgomfelweni

1. intfombi  
2. intfombi  
3. intfombi

6. LaMabuza lomncane (washona nga1918)

akatalanga

7. LaSimelane lomdzala (wendza nga1925)

akatalanga

8. LaSimelane lomncane

- 1.

9. LaGinindza

1. Nconcosi  
2. Khweza

10. LaKunene

1. Lomazulu (abe yedvwana)

*information: Jabulani waMgwaze Dlamini, Lobamba, 9 September 1997;  
Tumi waNgongota Dlamini, eLudzidzini, 11 June 2000*

M4 page 7 eMambatfweni kuyachubeka

draft of 15 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Labanye “bafati” beMnt. Sengcakayane / Maconda

\* Kungatsi LaVilakati naLaSibandze batekwa ngumnakaboMaconda. Maconda wabangena, noma shifu akafanele angene umfati wemuntfu.

LaLudvwala Vilakati

1. Makogo
2. Vunte

LaSibandze

1. Bellah, wendza kaMabuza eMgomfelweni
  2. Mnyoni
  3. Nkasha
  4. Tsela (“Msomi”)
  5. Dlebelembila
- (washona)

Mziwolimi waSengcakayane: emakhosikati nebantfwana: (wateka bafati lababili)

1. LaMlangeni waseSibovu

akatalanga

2. LaHlophe waseSibovu

1. Mcumusheli (washeshe washona)

singani saMziwolimi:

1. Mbungulwane Dladla waseMambatfweni

1. Mjaji (INKHOSANA) (1945 ? - 1998)

Ngongota waSengcakayane: inkhosikati nebantfwana:

Alvinah Nkomonde LaGobumuti Maseko waseMambatfweni

1. Tumi, wendza kaSimelane koNtjingila
  2. Ncoyi, wendza kaMkhonta kaVelezizweni (Umbambeli wenkhosana yaMjaji)
  3. Boy / Mfanyana
- (washona)

information: *Tumi waNgongota Dlamini, eLudzidzini, 11 June 2000*

Nzema waSengcakayane: emakhosikati nebantfwana:

1. LaTsela

2. LaNkambule

Mgwaze waSengcakayane: inkhosikati nebantfwana:

Phatsiwe Grace LaMpunzana Shongwe waseSikhale ni seLusekwane

(Mpunzana bekangumgijimi wendvuna Deka Khumalo kaLobamba)

1. Sindile
2. Lindiwe (watalwa: 1964)
3. Dudu
4. Colile (d.)
5. Samkelisiwe
6. Mphetheni
7. Nozipho

tingani taMgwaze:

1. Florah Genzeti LaPhithi (LaPiet) Dvuba waseNcabaneni, watala Jabulani
2. LaTsabedze, watala Sijabulile
3. LaMsibi, watala Zakhele naThulane
4. LaMaseko, watala Mzikazulu

*information: Jabulani waMgwaze Dlamini, Museum, Lobamba, 4 March 2004*

Lindiwe waMgwaze wagana Thulani Mahlangu waseTransvaal, watala:

- |  |                 |
|--|-----------------|
| 1. Musa (iphahla)                                | (1984 - 2005)   |
| 2. Zena (iphahla), wendza eNkhosini kuMSWATI III | (watalwa: 1984) |
| 3. Bandile                                       |                 |

Thulani Mahlangu washona nga1985.

M4 page 9 eMambatfweni kuyachubeka  
draft of 15 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

tibongo teMntfwanenkhosi Sengcakayane:

Bhebhezela wakitsi wasemahheneni (wasemahheleni ?),  
mhlakaza mhlakaza sibashise, washisa omugala esabayo,  
uphokatho wandindwa inhloko sikekethe,  
tinkhukhu taNgwenya takubangela umsindvo  
wasevadlata lukhethe lwalasimvalwane,  
timbuti taphuma buhlakalala,  
sikhali lesihle besiyakushona kunjonjela,  
ngubomnyama ungihlengile,  
ngani nemtsakatsi usekutolwa endlini akabulawa  
kutsiwa phuma uhambi, mlangeni,  
mginqi wezimphephe zibezimbila  
kwagcinwa indvodza yasehhembele  
ngumaqondzaqondza sekhala soqondza ummilcasi wendzaba,  
mkhono wengwedle kumalangeni,  
qaphazela unithembe ngengati,  
nanamubila solo inyanafuna inyoni ehlezi intontobele,  
ibheke izintuthu zemajaha kushunqa,  
ginqa eshobo entanyeni,  
wenzele emagwala azombalekela,  
thwazi lengcebene lingisithele,  
ngani betisithe tinkhabi betithiwe bezulu entsaben  
ezimfile eNgcubane nemabedlane  
mkhono wengwendle kumalangeni,  
nkosi, dlamini, wena wekunene!

*Jabulani waMgwaze Dlamini, manuscript of October 2004*

Lababekwa ngu "Somhlolo" eMambatfweni - "tisekelo tendlunkhulu":  
Ngungumbane Lukhele, lowatala Ngoco, Ngoco watala Mkhalelwana.

Ncakatsi Simelane, lowatala Bhiyeni. Bhiyeni watala Khayizeni, Sambane, naMaleshe.

Dlamini Nyembezi	Dludlu Mbuzi	Hlophe Mpunzana	Khumalo
Bhejane	Kunene Jobe	Malinga Khuthayi	
Mavimbela Fohla	Mavuso Ntethe	Mhlanga Mdada	
Mhlanga Ndwedlana	Nkambule Mncube	Nsibandze Bhowe	
Tfwala Ntfwati	Vilakati Ludvwala	Vilakati Nteleni	
Vilakati Sangoli (lobekakha lithusi)			
?? Mholi Mavimbela naChwanyane (intfombi).??			

"umsinsi wekumbelwa"

Dlamini Jiwako	Dludlu Masasawane	Dludlu Ngaga
Ginindza Ntsambo	Maphalala Lobetha	Maseko Matsekane
Mavuso Mtindlekelwa	Mndzebele Longwevu	Mndzebele Mavalane
Mndzebele Sicuza	Ngwenya Khaluntja	Simelane Dingingubo
Tsela Mbokodvo	Vilakati Bhakalovu	Vilakati Nhlwatsini

*unsigned document of 20 June 2002, supplied by Jabulane waMgwaze Dlamini*

M5 eLundzi APPENDIX ONE TIBONGOLELO page 1  
draft of 7 May 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

tibongo teMnt. Mancibane waNdlapu

Khwaphunane lowakhwaphuna inkomo zabisuthu,  
uMadeya kaNdaba ngoba wadey'inkomo zamadoda,  
thayithayi lwenkomo beNkhanini bayihlabile, ihlatjwe ngemadvuna asemkhontweni,  
inkweletjeni yakitsi yaNdlapu lemabalabala,  
isuka yahlala, yacacama, elugodeni kaboloLozingwe, kaboloLozigwenyane,  
lihhedlehdedle letikhali emabalenai kabolaluchwemene,  
mlingazi waNjinji ziylahla, lonhlungunhlungu lonjijo ziylababa ziylashucula,  
libosho lelahlal'emzimbeni wemadoda, emadoda azinthintithe,  
mlunguti weludvonga utsi awutuwewela, kantsi ngikhona utawewela,  
silevu simashoba etinkhomo,  
mbhaceki mphunga, atsi imphunga kaMswazi iyambambelela,  
lowabhacek'imphunga watsi batoyitsatsa emasotjeni bangabe basayitsatsa,  
Nkhosi !

*recorded by Phiwa Mabuza in paper of January 2005*

tibongo teMnt. Jaha waMancibane

inqhungumbane emasondosondo,  
eyavula umvila lowahamba emaBhunu ngayizolo,  
Emasondo mabili atsi angaba matsatfu ayigila imibala yebafofati,  
mehlo akahlangani newemtsakatsi, umtsakatsi bese uyakhophota,  
mashikizela washikizela washona, ngelukhalo lwakasinameka,  
ingucu maphendvuka, lengenendzaba nemagama lebeyiwatjele umfokazi ngayizolo,  
ingani yagucukela bekhabonina bakaVelebantfu,  
buhlalu kabuhlangani kuwe, Mlangeni,  
kantsi kudzadzawenu Madziyekati buyahlangana,  
mhlane lobanti lowagijim'emanti aseNgilandi,  
Nkhosi !

*recorded by Phiwa Mabuza in paper of January 2005*

tibongo teMnt. Gawulela waJaha

sikulakula samadoda, emalangeni ahlangene,  
mabizwasabele, wasabela kulelaseHhina,  
mkhathazi wendoda iza namenemene, wakhathaza Sigweje, abazalwa kaMadonsela,  
mpheleketeli webafati uyobabeka elukhalweni kaLamgabhi,  
lowashaya tinkhomo letimbili, kantsi labanye bebashaya ibe yinye kuphela,  
sibheva sakitsi lesabuya nodaka kuManyenya,  
Nkhosi!

*recorded by Phiwa Mabuza in paper of January 2005*

tibongo teMnt. Dantji waNdlapu

Mphandleni lomhlophe lonjengelilanga,  
Dantji umcocoviya, mhlau'nemalundza njengengwenya,  
bafati beMlegeni, mbekeni phansi, bamjikijele ngetikhuni awelele ngesheya kaNyamazane,  
shingo sibovu ingati yemadvodza,  
khehlekhehle nsimbi tasala phansi emabalenai kaLindanda  
Nkhosi!

*recorded by Phiwa Mabuza in paper of January 2005*

M5 eLundzi APPENDIX ONE TIBONGOLELO page 2  
draft of 10 January 2005 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

tibongo teMnt. Ndlaphu (Nyokandze)

Mkhandeni ngematje,  
mtakaNdaba sewudzindzibebe,  
bayikhanda ngematje yabese iyagumbala,  
ingwenya leyafela egunjini lemanti,  
emanceba abekelela anjengemtsimba,  
nyokandze waNgwane,  
maf'avuke njengelidzangamane lakaMayisela,  
mbilini lowabona lilanga ngemehlo,  
Nkhosi !

*Mciniseli waMnyulu Dlamini, Museum, Lobamba, 11 January 1999*

tibongo teMnt. Mancibane

Khwaphunane wakhwaphuna tinkhomo temadvodza,  
lohlunguhlungu lonjijo ziyababa ziyashucula,  
lihhedlehdedle letikhali emataleni kaboLaluchwemene,  
ingolotjeni yakitsi nemabalabala,  
iyahlala yacacama kaboLozingwe, kaboSingwanyane,  
silevu sinjengemashoba etinkhomo,  
mbhaceki wemphunga watsi batoyitsatsa emasotjeni bangabe basayitsatsa,  
mlunguti weludvonga wangabe usewela,  
bosho lelashaya emuntfwini balihlangula eNkhanini,  
Nkhosi !

*Mciniseli waMnyulu Dlamini, Museum, Lobamba, 11 January 1999*

tibongo teMnt. Jaha

ingcumbane yakitsi lenemasondvo lamabili,  
angaba matsatfu agila umbala emadvodza,  
uyiguncu uyaphendvuka, waphendvukela bekhabonyoko lakaVelebantfu,  
buhlalu abusahlangani elukhalweni,  
yini kudzadzawenu buyahlangana kuLomabusula,  
Nkhosi !

*Mciniseli waMnyulu Dlamini, Museum, Lobamba, 11 January 1999*

libosho empty cartridge

dzindzibebe dead

kugumbala make firm

lidzangamane small bush

kuhhedleta sharpen (as spear)

kucacama bounce ?

(ingolotjeni = small black & white bird that bounces from stone to stone)

kuchwamana to be dried and shrivelled, bloodless

kuhlangula to wipe off hurriedly

ingcumbane info lesigudvugudvu

M5 page 1 eLundzi APPENDIX TWO

draft of 9 January 2005 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Indlu ya Dantji waNdlaphu: umntfwanenkhosi waseNcakini

Lomunye umntfwana waNdlaphu abe nguDantji, watalwa nguTsiteni LaShaka Tfala  
waseMjindini.

“Dantji wafanele abe yinkhosana yaNdlaphu, kepha abe yinkawu.”  
(He was an albino, or else abnormally light-skinned.)

Dantji wehluleka kuhlala naMancibane eLundzi.

Dantji wahamba wayocala kwakha kamkhulu wakhe Shaka, ngaseMjindini.

Emva kwesikhatsi wawela umfula uMlambongwane (North Kaap), wachubeka waya  
eNcakini, naseMpakweni (ngaseNaspozi lamuhla).

Dantji wagcina waba ngushifu walendzawo.

Indvuna yaDantji yaba nguTom \_\_\_\_\_. (? Spolanyane ?)

BantfwabaDantji, NOMA baMsogwaba, Samuel naAaron beba nembango.  
Samuel wadubula Aaron. ?

*information: Mtjopane waMvundla Mamba, Lobamba, 1983*

A. Myburgh, “Tribes of the Barberton District”, 1949:

Nga1934, balandzeli baDantji bebangu-815. 52 walabantfu bebahala eBarberton District.

Ngabo1940, bahanjiswa baya eMlegeni (farm Hillside 170) ngasemfuleni uMlambongwane,  
eNelspruit District.

*information: photocopies of sketch-map (undated, author unknown) and various papers  
provided by Victor Dlamini:*

Graves of Dantji I and Lusendvo are situated in what is now area of Prince Msogwaba II.

Dantji I's homestead of eNdalini is situated in what is now area of Chief (? Makhahela)  
Khumalo.

“Spolonyane” (Dantji's indvuna) (?township) now under Mbayi / Pai people of Mhuyani /  
Mbuyane.

“Acting Chief Jackson Nkosi - eMpakeni Tribal Authority”

Victor Dlamini was expelled from Mpakeni to Eerstehoek, 27 July 1981, by Enos Mabuza,  
Chief Executive Councillor of KaNgwane Homeland.

M5 page 2 eLundzi APPENDIX TWO

draft of 9 January 2005 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Dantji waNdlaphu: emakhosikati nebantfwana:

(abakapheleli)

1. LaNkambule

1. Mjinci (LISOKANCANTI)

2. LaVilakati

1. Mthandazo

abesekhona nga2001

3. LaNgwenya

1. Dleleni, wendza ku \_\_\_\_

4. LaMbuyisa

1. Lusendvo (INKHOSANA)

5. LaNkambule lomncane

1. Mcutjwa

abesekhona nga2001

Lusendvo waDantji: emakhosikati nebantfwana:

(abakapheleli)

1. Lakukhala Hlophe waseNsingweni

1. Tiga / Elias (INKHOSANA - Dantji II) (1918 - 1981)

2. Majobo / Elmon

2. LaMkhabela

1. Khece

2. Aaron

3. Tiyane ?

4. Mdzambane

Dantji II / Tiga waLusendvo: emakhosikati nebantfwana:

(baphelele)

1. Mabel Malinga

1. Charles / Mbangane (LISOKANCANTI) (1942 ? - 1995) 2. Tiletsile  
3. Sigudzane / Alfred 4. Mhlahlo / Frank 5. Majazane  
6. Kaloti 7. Khathazile 8. Lamganu / Nellie

2. LaMziyako lomkhulu

1. Mtobhi / Agnes 2. Thokozile 3. Lucas 4. Nganani / Peter

3. LaMhlongo

1. Sokhaya / Emuel 2. Mpandzese 3. Bulawako

4. LaMziyako lomncane

1. Mbanjwa / Jansen 2. Mbuso / Joram 3. Jwana

5. Giyekile LaMashiya Tfwalla waseMjindini

(abefunga Shaka)

1. Victor (watalwa: 1949 June 27) 2. Ntombane

Charles / Mbangane wateka LaBiyela lowatala Dudu, Sicelo, naSabelo

*information: Victor weMnt. Dantji II, Museum, 23 May 2007*

M5 page 1 eLundzi APPENDIX THREE  
draft of 8 January 2005 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Goba (waMancibane ?)

Goba waya kaHhhohho naMswati II.

Goba wagcina wakhe eNkhonjaneni.

Goba watala:

Mahhebeni  
Malawu  
Kofoza  
Mgabhaza.

Mahhebeni wateka:

1. LaTfwala lowatala boMangaliso (LISAKA).

Mangaliso wateka:

1. LaMagagula lowatala boMadakwa.
2. LaKunene
3. LaMaphang'a
4. LaHlatjwako

Madakwa wateka:

1. LaMaseko lotala Madoda, Mjeje, Mbakla, Albert
2. LaVilakati lotala Ndlaphu II, Ngangenyoni

*information: Mbakla waMadakwa Dlamini, Museum, 3 November 2004*

Makhahlela waMangaliso Dlamini WABHALA UMLANDVO

M5 page 2 eLundzi APPENDIX THREE

draft of 8 January 2005 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Bhevula waNdlaphu

Bhevula watalwa nguLaMkhonta. Bhevula wafela eLuhlendlweni.

(Lomunye Bhevula watalwa nguSomcuba waSomhlolo. LoBhevula abebusa live eTransvaal.)

Bhevula waNdlaphu: emakhosikati nebantfwana:

1. LaNgozo

- |                  |              |
|------------------|--------------|
| 1. Buyile        | 2. Lomasotja |
| 3. Makhanyambeni | 4. Qhezuka   |

2. LaSibeko

- |          |              |
|----------|--------------|
| 1. Thoko | 2. Fombozana |
| 3. Mubi  | 4. Mnyunyana |

3. LaMaduna

- |             |                |
|-------------|----------------|
| 1. Nsuku    | 2. Mphica      |
| 3. Lomalawu | 4. Lobesutfu   |
| 5. Lahlatsi | 6. Jeni (Jane) |

4. LaMaduna

- |  |  |
|--|--|
| 1. Magandzavane (abesekhona nga-December 1999) |  |
| 2. Ndwala                                      |  |

5. LaNhlebela

- |            |  |
|------------|--|
| 1. Vangile |  |
|------------|--|

6. LaNtjalintjali

- |             |             |
|-------------|-------------|
| 1. Fanenina | 2. Lombango |
| 3. Jabhi    | 4. Zomcaka  |

5. Lontombi

7. LaMabuza

- |               |         |
|---------------|---------|
| 1. Lonkhulomo | 2. Liba |
|---------------|---------|

- |             |  |
|-------------|--|
| 3. Shophile |  |
|-------------|--|

8. LaMaseko

- |             |                  |
|-------------|------------------|
| 1. Fogoyi   | 2. Ntfombitodywa |
| 3. Lomajele |                  |

9. LaMaduna

- |              |                |
|--------------|----------------|
| 1. Dzinekile | 2. Loyiswako   |
| 3. Evelina   | 4. Sikhonti    |
| 5. Jeremiya  | 6. Khepheshana |

10. LaLukhele

- |   |  |
|---|--|
| 1. Dibhile (abesekhona nga-December 1999) |  |
|---|--|

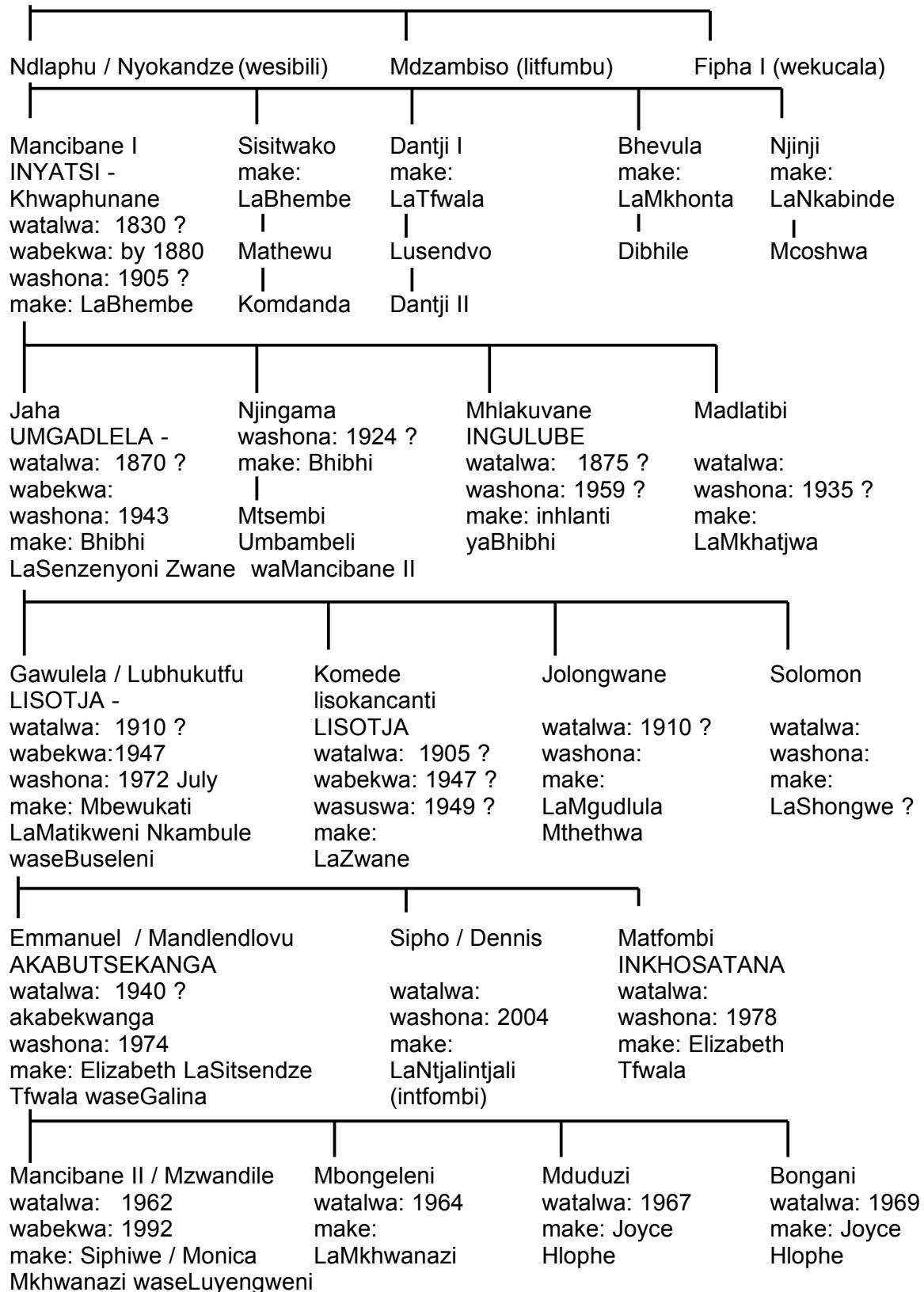
- |           |  |
|-----------|--|
| 2. Logega |  |
|-----------|--|

- |             |  |
|-------------|--|
| 3. Nkinanda |  |
|-------------|--|

- |                     |  |
|---------------------|--|
| 4. Ntfombilengagugi |  |
|---------------------|--|

*information: Professor Dlamini, manuscript, December 1999*

SOMHLOLO



M5 page 2 eLundzi kuyachubeka

draft of 17 April 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

balandzeli: 1956 - 1,580 1966 - 1,780 1986 - 2,760

tindvuna taseLundzi -- inkhundla yaseMhlambanyatsi

3231-01 emphakatsi

*Tax List 1993: Muntuabantu \_\_\_\_\_ ?*

*Tax List 1977: Dingiswayo Magagula, indvuna yaGawulela*

*Dingiswayo walanzela Chwachwa Maseko indvuna yaGawulela*

*Chwachwa walanzela Madevabovu Magagula, indvuna yaJaha (uyise waDingiswayo)*

*Madevabovu walanzela Maliwa Sihlongonyane, indvuna yaMancibane I*

3231-02 ?

*Tax List 1977 & 1993: Mhlakuvane Dlamini, indvuna ya \_\_\_\_\_  
( ? umgijimi kepha bekatselisa)*

live laseLundzi lisikelana nanankha emave:

*information: (Unofficial) Map of Chiefs, Eunice Murdoch, Dept. of Agriculture, 1965*

north: eLuhlendlweni, kaMnt. Mvandazi waMhuli

east: emapulazini (Title Deed Land)

southeast: eMbangave, indvuna Madevu Zwane

(lihambate lelingaphansi kwaMandanda Mthethwa)

south: eMlindazwe, kaShifu Nhloko waFunwako Zwane

southwest: emapulazini (Title Deed Land)

west: umncele waseSouth Africa (eLundzini loluncane)

*H. Kuper, 1952: kuNtsakane (intsaba), eMpuluzi*

Bantfu bemdzabu eLundzi ngu \_\_\_\_\_

Ndlaphu waSomhlolo

Somhlolo wateka LaMagangadza Jele asahlala eShiselweni.. Lenkhosikati yatala Fipha (lomdzala), Ndlaphu / Nyokandze (lomcane), naMdzambiso (intfombi - litfumbu). Emuva kweminyaka, bakaNkholi bakhuphuka bakhe eMdzimba.

?? Ngabo1835, LaJele waphakelwa eLundzi, Somhlolo asekhone. Lomuti wawubitwa ngekutsi kuseNkhungwini.

Nga1840 (noma nga1845) Mnt. Fokothi waSomhlolo wabanga bukhosi naMswati II. Kwaliwa kaDlovunga (kuMahamba), eMphini yeMbuti. Fipha naNdlaphu bebasita Fokothi. Fipha wafela khona kuMahamba. Ndlaphu abe nawo emanceba kodvwa waphumelela kubaleka. BakaNgwane babuya bamcolela.

Ndlaphu wagcina wakha eLundzi, kanye nenina LaJele.

Fipha washona angakateki kepha washiya singani, intfombi yakaNkambule. Ndlaphu wangena lesingani, watalela lomnakabo Mbayimbayi.

Mancibane waNdlaphu

*Phiwa Mabuza, "Brief History of the House of Ndlaphu", unpublished paper, Jan. 2005:*  
Mancibane wakhulela emtini wenkholi kaLobamba Lomdzala (kuMahlanya). Wabutseka eNyatsini. Uma Mswati II aya kaHohho, Mancibane wakhuphuka naye. Bekaya emphini kakhulu, nakuliwa nebeSutfu. Mancibane wabuya emphini netitfunjwa takaMkhomo, umfana nentfombatane. Lomfana waba ludzibi lwaMancibane.

INkhosi yanika Mancibane live lelikhulu ngebungwazi bakhe. Kutsiwa eLundzi lamuhla: "walitfolo ngemgobo". Lelive belicala lapho Impuluzi ihlangan neLusutfu. Belifaka ngekhatsi umhlabo lomkhulu loseSouth Africa lamuhla.

"Mancibane abehlala kakhulu ebukhosini, wacela uyise Ndlaphu ngekutsi ambonele live laseMpuluzi. NguNdlaphu lowaka umuti waseLundzini. Nakashonile Ndlaphu, Mancibane, Dantji naMbayimbayi waFipha babangwa bukhosana. Mancibane, lisokancanti laNdlaphu wagcine utsatse live laseLundzi njengenkhosana."

*H. Jones, "Biographical Register of Swaziland", 1993, p. 139*

1880: Mancibane wahamba nelikomidi laMajor J. Alleyne nabadvweba umncele wakaNgwane neTransvaal. Umuti waMancibane uyabonakala emephini ya-Alleyne.

NgaFebruary 1881, uma iNdlovukazi LaMngangeni ibalekela eNkhanini II kanye nemabutfo ayo, Mancibane wahamba naye. Imphi yaMbandzeni yabatfolo eGobholo, ebusuku.

Kwaliwa, Mancibane wacedza emajaha lamanengi emhhomeni, kepha Sisile wabanjwa, wabulawa. BakaNgwane bagcina bacolele Mancibane.

*(P. Bonner, "Kings, Commoners and Concessionaires", 1982, p.163, states Sisile was caught and strangled at eMpholonjeni.)*

1889-90: Mancibane wasayina njengafakazi (wafaka sitfupha) emaphepheni ebukhosini.

Mancibane waphengulwa, kwatfolakala kutsi abe nelicala: tinkhomo takhe tadliwa, wabaleka waya eTransvaal. Kungatsi loko kuhambisana nekutsi Mancibane, Tikhuba Magongo neMnt. Jokovu babalekela lakaNgwane ngaMarch 1895, besaba kubulawa. Nga1890, belungu bamisa inkantolo lebeyiphenya tivumelwano letasayinwa ngumufi, Mbandzeni ("Chief Court"). Laba labatsatfu bebanesandla ekusungulweni kwalenkantolo. Nyalo, nga1895, emaBhunu abefuna kudla lonkhe live lakaNgwane.

Mancibane wagcina wabuye ekhaya, njengoba ngaJuly, 1898, abe khona eBremersdorp, (kaManzini), abekhuluma nemaBhunu indzaba yelicala laBhunu.

1899, May: Mancibane wafakaza sivumelwano seNkholi Bhunu na-M. J. J. Grobelaar mayelana nebantfu labafuna kusebenta eti-mayini eTransvaal.

Nga1901, emphini yemaNgisi nemaBhunu, emaNgisi (Steinaecker's Horse) abopha Mancibane amsola kutsi bekasita emaBhunu. Amfaka ejele eBremersdorp . Kodwaa emaBhunu nakacosha emaNgisi eBremersdorp, amkhulula Mancibane, ambonga amupha incola yemaNgisi, ngaJuly 1901.

1903: Mancibane wabhaliswa ngemaNgisi njengashifu.

## M5 page 4 eLundzi kuyachubeka

draft of 17 April 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

### Dantji waNdlaphu

“Dantji wafanele abe yinkhosana yaNdlaphu, kepha abe yinkawu.” (He was an albino, or else abnormally light-skinned.) Dantji wehluleka kuhlala naMancibane eLundzi.

Dantji wahamba wayocala kwakha kamkhulu wakhe Shaka, ngaseMjindini. Emva kwesikhatsi wawela umfula uMlambongwane (North Kaap), wachubeka waya eNcakini, (ngaseNyamazaneni lamuhla), waba ngushifu walendzawo.

Dantji wacabana naLindanda / Sikhukhuza (James Stevenson-Hamilton lowasungula i-Kruger National Park nga1902). Lindanda bekatsi balandzeli baDantji bebattingela tinyamatane. Dantji wamikiswa ePitoli kepha babuye bamkhulula.

### Mbayimbayi waFipha

Mbayimbayi wakhulela eLundzi, emtini waseNkhungwini, ngasemfuleni uMpulusi.

(See “Baaym Braai’s” homestead on map of boundaries of Swaziland accompanying “Agreement or Further Understanding” signed between Transvaal Boers & Swazis in 1875.)  
(See Mbayimbayi’s homestead on Spitzkop Hill, south of Mpulusi River, on map of western & southern boundaries of Swaziland by Major J. Alleyne in 1880.)

Kungatsi Ndlaphu washona ngabo1870. Nasashonile, kwabanga umhlaba waseLundzi. Mancibane, inkhosana yaNdlaphu, wabangisa Mbayimbayi, inkhosana yaFipha. Bebahlaselana emitini nasetinsimini.

Mbayimbayi wagcina wehluleka, wahamba ayokwakha ngasemfuleni iNgwavuma. Wabita lendzawo ngekutsi kuseNkhungwini. EmaNgisi ambhalisa Mbayimbayi njengashifu. Nga1908, abanebalandzeli labatselako labangu-110.

H. Jones, “Biographical Register of Swaziland”, 1993, p. 139

### Majozi waMbayimbayi

Gwamile wanika Majozi indzawo ledvutane naseMankayne, Mbayimbayi asekhone. Mbayimbayi watjela Gwamile kutsi Majozi abe yinkhosana yakhe, bekafuna kutsi ahlale dvutane naye. Gwamile wabese utsi angamnika indzawo yaseNhletjeni. Ngalendlela Majozi bekabusa live uyise asekhone.

### Jaha waMancibane

Jaha waya eNgilandi kanye naSobhuza nelamanye emadvodza nga1923. Bebahamba bayocela umhlaba wakaNgwane, kodvwa badliwa licala.

Nga1925, Jaha waphindze waya eNgilandi, abepheleketela ummeli weNkhosi, Dokotela Pixley Seme. Bebayokhala ngalesosigwebo. Kwatfolakala kutsi bakaNgwane badliwa futsi.

Jaha watfumela bantfwabakhe labatsatfu esikolweni: Komedé, Gawulela naSolomon.

Jaha wakha imiti lemibili eLundzi, eSigangeni naseMbabane.

Labanye bantfwana baMancibane

Duma waMancibane

Duma was born in 1913. He worked in a Johannesburg gold mine from 1929 to 1933. He owned and ran shops and businesses in the Mankayane District from 1934 to date. (Mankaiana, Ingwemphisi, and Bhahwini)

Duma was a member of the first parliament of Swaziland (1967-1972).

*Sishayi S. Ndwendwe, "Profiles of Parliamentarians", undated (1968?), SP&P, Mbabane*

In 1934, Duma bought a sewing machine and a taxi. The taxi business failed, so he bought more sewing machines.

*Hilda Kuper, "King Sobhuza II", 1978, p. 171*

Mhlakuvane waMancibane

Mhlakuvane wateka LaMhlanga lowatala boPatrick Hlezothi lowashona nga2004.

Gawulela waJaha

Nasashonile Jaha, Mhlakuvane wabambela inkhosana yakhe.

Lusendvo Iwanika Komedé kutsi abe yinkhosana, kodvwa babuya bamsuse. Bamsusa ngoba Komedé abe lisokancanti, Sobhuza II washo kutsi asuswe

NOMA

Komedé watalwa nguLaZwane, njengetse. Kwacale kwatsiwa unina wakaGule, kepha kwatfolakala kutsi lowomake abe wakaZwane ngemtsetfo, kutsi unina walenkhosikati vele bekendze kaZwane, kodvwa wangenwa ngumzala walendvodza, abe wakaGule lomzala.

Lusendvo Iwabuya Iwanika Gawulela sikhundla sebushifu.

Gawulela abe yi-National Court President, eMbabane, naseBhunya.

Emmanuel waLugawulela

Emmanuel abe yinkhosana yaGawulela, kodvwa washona angakabekwa. Sikhatsi ashona Gawulela, Emmanuel abegula kakhulu, wabhubha unina asezilile.

Ndlaphu waSomhlolo: emakhosikati nebantfwana

1. LaBhembe I

1. Mancibane (INYATSI - Khwaphunane) (LISOKANCANTI, abe yINKHOSANA futsi)
2. Sisitwako (INYATSI ?)
3. Bhonono, wendza kaBashele / kaNhlapo, eMlomo (Ermelo)
4. Lomloyo, wendza kaTsabedze (kepha wangcwatjwa eLundzi loluncane)

2. Mnyukati Bhembe (inhlanti yaLaBhembe I) (dzadzwewaboMbhinanga)

- (Mnyukati bekatsi "umnaketfu" kuShifu Msindvo Bhembe waseMangcongco)
1. Lufulwakhe / Ndungunye, wateka LaDube naLaNgozo (washona: 1940)
  2. Mnyulu, watala boMmiso naMciniseli
  3. Gocansangu, wendza ku Shongwe, kaMdayane
  4. Lomahhula, kungtsi akendzanga (wafela ePitoli)

3. LaSizunwana Nkhabindze

1. Njinji, watala Mcoshwa (watikhunga) naMalamba lowatala Shashasha
2. Ngoyane / Ngayiyane, watala boSigwala
3. Sokhonjiwe, lotala boPhangisa

4. LaMkhonta wakaHhohho

1. Bhevula, watala boDibile (SEE APPENDIX THREE)
2. Lomphezulu, wendza kaSibeko eSouth Africa
3. Lagubhu, wendza kaJele eMhlambanyatsi

5. LaBhembe III

1. Mavundla, watala boNkhomolebovu

6. LaBhembe IV

1. Jani, watala boMatata

7. Tsiteni LaShaka Tfwala waseMjindini

1. Dantji (LIPHOSAKUBEKWA ?), watala Lusendvo (inkhosana yakhe)

*information: Mciniseli waMnyulu Dlamini, eLudzidzini, 5 January 1999*

Lufulwakhe waNdlaphu: emakhosikati nebantfwana:

1. LaDube

1. Mfuma / Mphofu (abe yedvwa)

2. LaNgozo

- |            |          |           |               |          |
|------------|----------|-----------|---------------|----------|
| 1. Mgijimi | 2. Johan | 3. Samson | 4. Christinah | 5. Sarah |
|------------|----------|-----------|---------------|----------|

3. LaNgozo (inhlanti)

1. Johan II (abe yedvwa)

Mgijimi wakhonta eKukhanyeni, wateka LaMavane Lukhele wakaPhunga lotala Ben (1936)

Mnyulu waNdlaphu watala Mmiso lowatala Shishane.

Shishane wateka Thoko Theresa Ginindza lowatala Martin.

*information: Ben waMgijimi Dlamini, Museum, 31 May 2005*

Mancibane: emakhosikati nebantfwana

(emakhosikati aMancibane abe ngetulu kwemashumi lamatsatfu [more than 30])

1. NaboDzingebaleni

1. Dzingebaleni (LISOKANCANTI)

2. LaMkhatjwa

1. Madlatibi, watala Zidze, Matjeni, Valelisa, Mavela, Mahlindane nalabanye  
(Madlatibi wabanga bushifu naJaha, wacoshwa.)

3. Bhibhi LaSenzenyoni Zwane waseMpuluzi

1. Jaha (INKHOSANA) (UMGADLELA - ) (1875 ? - 1943)  
2. Njingama, watala Lohbaka naMtsembi (Umbambeli waMancibane II) (d. 1924 ?)  
3. Lomagwaba (watibulala)  
4. Madziyekati, wendza ku \_\_\_\_\_

4. LaZwane (inhlanti yaBhibhi)

1. Mhlakuvane, wateka LaMhlanga lowatala Patrick Hlezothi (Mahlalothini / Hlezethini?)  
2. Ludlambuzi

(Mancibane wateka bantfwabaNgungwini Vilane labasikhombisa; bachamuka kaHhohho.)

5. LaNgungwini Vilane lomkhulu

1. Tanyane, wendza ku \_\_\_\_\_  
2. Laluchwemene, wendza ku \_\_\_\_\_ (washona: 1960 ? )

6. LaNgungwini Vilane II

1. Mbango  
2. Zinono

7. LaNgungwini Vilane III

1. Mhlaba

8. LaNgungwini Vilane IV

1. Hambaphi, wendza ku \_\_\_\_\_

9. LaNgungwini Vilane V

1. Sibalabala

10. LaNgungwini Vilane VI

1. Nkunama (washona: 1992 ?)  
2. Jika, wendza ku \_\_\_\_\_

11. LaNgungwini Vilane VII

1. Chopholozi  
2. Khalinyelwa, watala boThephu (UMLANDVO)  
(LaNgungwini wangenwa ?)  
3. Duma, watala boMabili (Minister for Foreign Affairs) (washona: 1996 ?)

*information: Nkunama and Duma of Mancibane, eLudzidzini, 15 January 1992*

Labanye bantfwana baMancibane:

Ndishane lowendza kuBholojane Nxumalo.

Nanana lowendza kuMtsakatsi Gama eDlangeni (washona: 1971 ?)

(Nanana watala Nhloko, Lomavivane, James naRichard.

Lomavivane watala Jim Gama, indvuna yaseLudzidzini.)

information: Jim waLomavivane Gama, eLudzidzini, 22 August 2005.

Jim Gama stated: "Nanana bekema kanye naSibalabala".

Jaha waMancibane: emakhosikati nebantfwana: (bafati bebangu20)

1. LaGule I (LaZwane ?)

1. Komede (LISOKANCANTI) (abesekhona nga1999)

2. Tfuphayi, wendza ku \_\_\_\_\_ Ndzinisa, kaLogoba

3. Sonile, wendza kuMangisi Nkambule eLundzi

2. LaGule II

akatalanga ?

3. Mbewukati waShifu Matikweni Nkambule waseBuseleni

washona: 1964 ?

1. Gawulela / Lubhukutfu (INKHOSANA) (LISOTJA - ) (1910? - 1972)

2. Galaza / Austin (washona: 1987)

4. LaNkambule (inhlanti)

1. Anastasia, wendza ku \_\_\_\_\_ Fakudze kuMahlanya

2. Margaret, akendzanga

5. LaMaduna

1. Loklwebha (Simohlwane - libito lekubutseka)

6. LaMgudlula Mthethwa

1. Jolongwane

7. LaShongwe I

1. Solomon

8. LaShongwe II

1. Michael / Bhekeni ?? ("waJaha", died 5.3.04, announced in ToS by Bernard Dlamini)

9. LaMkhathiwa I

10. LaMkhathiwa II

11. LaMavimbela I

12. LaMavimbela II

13. LaKunene I

14. LaKunene II

15. LaMaseko I

16. LaMaseko II

17.

18.

19.

20.

information: Mciniseli waMnyulu Dlamini, eLudzidzini, 11 January 1999

Sisitwako waMancibane

Sisitwako watala Mathewu / Mkhulunyelwa (LOMKHEHLE ?) lowashona nga1982.

Mathewu watala Komdanda / Joseph.

Komdanda uphetse live laseLundzi loluncane, eSouth Africa (eSandleni).

*information: Komdanda waMathewu Dlamini, eLudzidzini, 2 September 2001*

Gawulela waJaha: inkhosikati nebantfwana: (wateka umfati munye kuphela)

Elizabeth LaSitsendze Tfuala waseGalina (Carolina, South Africa)

1. Emmanuel / Mandlendlovu (INKHOSANA) (1940 ? - 1974)
2. Matfombi, wendza kaQwabe (watala Phiwa kaMabuza)
3. Condzeni, washona asengumfana
4. Lindeni, washona asengumfana
5. Lomvula, intfombi leyashona iseluswane
6. Lomdundu, wendza kuZeblon Ndayi Vilakati eLundzi (abesekhona, 2005)

*information: Phiwa Mabuza, son of Matfombi LaGawulela Dlamini, Museum, 5 January 2005. Phiwa was raised by his maternal aunt, Lomdundu.*

singani saGawulela:

LaNtjalintjali watala Sipho Dennis.

Sipho bekafuna bushifu baseLundzi nga1979, kepha wehluleka. Washona nga2004, February.

Emmanuel washona asengakateki kepha watala bantfwana labane etinganini letimbili:

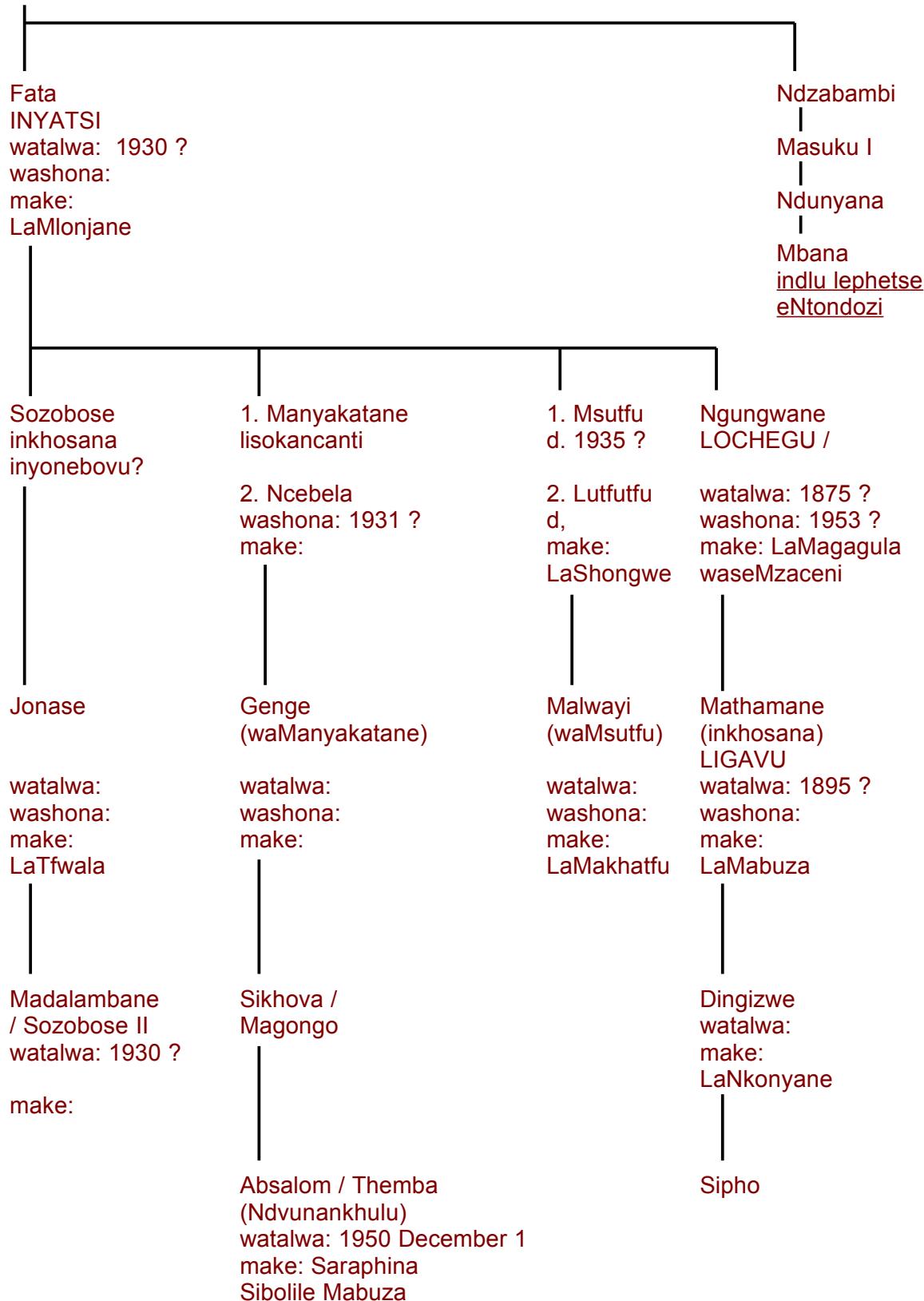
tingani taEmmanuel

1. Siphiwe / Monica Mkhwanazi waseLuyengweni (washona)  
1. Mzwandile (INKHOSANA - Mancibane II) (watalwa:  
1962)
2. Mbongeleni (watalwa: 1964)
2. Joyce Hophe waseMpholongeni (abesekhona, 2005)  
1. Mduduzi (watalwa: )  
2. Bongani (watalwa: )

(Joyce ngudzadzewabo-Ephraem Hophe (P. S.))

M6 eNtandozi APPENDIX ONE indlu yeMnt. Fata waSomhlolo page 1  
draft of 18 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

SOBUZA I / SOMHLOLO



M6 eNtongozi APPENDIX ONE indlu yeMnt. Fata waSomhlolo page 2  
draft of 18 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Mnt. Fata wakha kucala kunaNdzabambi eNtongozi. Wakha umuti kaNcosho I (entsabeni), Ndzabambi wefika emuva, wakha ematsafeni.

Fata abe nelulaka, bekahlupha bantfu bakaNdzimandze, ngesheya (south) kweLusutfu. BakaNdzimandze bebakhe kanyekanye nebakaMvubu nebakaTfomo. Mnt. Lembelele waSomhlolo abe nelive eLuyengweni, enhla (north) kweLusutfu. Lembelele wabeka inkhosikati yakhe LaMzimba Khumalo nemntfwanakhe Ngalonkhulu kulendzawo. Lembelele watjela labantfu kutsi bangabeka tikhalo kulenkhosikati, bayolutfolia lusito. Lendzawo yagcina yabitwa ngekutsi kuseBukhalangilile.

tibongo taFata

wena wafata indlu ngematse yakaLaMlonjane

Fata waSomhlolo: emakhosikati nebantfwana:

1. NaboManyakatane

1. Manyakatane (isokancanti)
2. Ncebela

2. NaboNtakantaka

1. Ntakantaka

3. NaboSozobose

1. Sozobose (inkhosana)

4. LaShongwe

1. Msuthu
  2. Lutfutfu
  3. Lamabhengeta, wendza eSiteki
- (washona: 1935 ?)  
(washona: 1931 ?)

5. LaMaseko wakaZondwako

1. Malovula (UMGADLELA)
  2. Khuzose (wekungenwa), wendza kuNgata Jele eNhlulweni
- (1865 ? - 1944 ?)

6. LaMagagula waseMzaceni

1. Ngungwane LOCHEGU
  2. Msiphili, wendza kuShifu Vanyane Mkhatjwa eLwandle watala Seneleleni naMadubula.  
(Seneleleni wendza kuSOBUZA II, waba yiNdlovukazi)
  3. Lomphala, wahlanta Msibhili, watala Guduzana
- (washona: 1953 ?)

Iabanye bantfwana baFata

Mconywa, wendza kuVala Ndzimandze eKhalangilile, watala Songaliphi, Mhlahlo, Malahleka

Guca lowateka LaSimelane watalwa ngubani ?  
Guca naMathamane babulawa ngumutsi 'umhloholo' ?

Botha lowaya eDaveyton watalwa ngubani ?

M6 eNtandozi APPENDIX ONE indlu yeMnt. Fata waSomhlolo page 3  
draft of 18 January 2008 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Sozobose waFata

Sozobose waba yinkhosana yaFata. Wabangisa Masuku live laseNtandozi. Kwakunembango lomudze impela.

BakaNgwane basikela Sozobose live ngaseNkhiliji, waya khona wakha umuti waseButfongweni.

Emva kwesikhatsi bakaNgwane baphakela iNkhosikati LaNkambule waMswati II eNkhiliji. Kwaya Mnt. Matikweni ephakelweni lenina, kepha baseButfongweni babanga umhlaba naMatikweni, bambulala. Mbandzeni wakhipha imphi leyacitsa boSozobose.

BakaNgwane babese batfuma iNkhosikati yaMbandzeni, LaZwane nemntfwanakhe Mnt. Magodvotjeni, batovusa indlu yaLaNkambule eNkhiliji.

Sozobose wahamba watikhontela eTjenilembubhe, eSouth Africa, dvutane naseOshoek. Wafela khona.

(Sozobose wahamba netinkhomo tenkhosi ?)

Sozobose waFata: emakhosikati nebantfwana:

1. LaTfwala

1. Jonase (inkhosana, ngekusho kwaMadalambane)

2. LaNdwandwe

1. Madvodza (inkhosana, ngekusho kweMnt. Masuku II)

3. NaboSivolwane (LaNkambule ?)

1. Sivolwane

2. Lomajoti, wendza kuBulawako Ginindza eMoneni (NaboMadzinga)

Jonase waSozobose: emakhosikati nebantfwana:

?

Inkhosana yaJonase, Madalambane (Sozobose II) wabuyela eButfongweni ngabo1983. eButfongweni kungaphansi kwenkhundla yaseMkhiweni.

Madalambane wabeka indvuna yakhe, Chovana Nhleko.

*information:*

*Madalambane waJonase Dlamini, eLudzidzini, April 1986;  
Mnt. Masuku II of eNtandozi, eLudzidzini, 16 September 2002;  
Mnt. Mkhumbi of eNkhiliji, eLudzidzini, 22 December 2002*

*Times of Swaziland, 28 February 2002:*

Chief Mkhumbi of eNkiliji tries to evict Madalambane and 12 others from "his" area.

M6 eNtandozi APPENDIX ONE indlu yeMnt. Fata waSomhlolo page 4  
draft of 18 January 2008 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Manyakatane waFata

Manyakatane abe lisokancanti laFata.

Manyakatane wala kuya eButfongweni naSozobose, wagcina aye eNgoseni wakha kaNcosho II.

(kaNcosho kuseMbelebeleni ?? – see Tom Thamsanqa Dlamini)

Manyakatane waFata: bafati nebantfwana:

1. Genge, wateka Loyaka LaMgemane Manyatsi waseSigcineni
2. Ngcusheni
3. Magungununu
4. Makhanda, wateka Ngadze waShifu Makhasane Manyatsi waseSigcineni

*information: Shimela waShifu Madubula Manyatsi, Lobamba, 31 March 2002*

NGEMLANDVO, BONA

Themba / Absalom waGenge Dlamini (Genge waManyakatane)  
(umphatsi weTibyo takaNgwane, Ndvnankhulu 2003- )

Ncebela waFata: bafati nebantfwana: (Ncebela abelama Manyakatane)  
?

Ntakantaka waFata: emakhosikati nebantfwana:

1. LaMgulube
  1. Mahanduza
  2. Mdebezane
  3. Mbongolo
  4. Lomekhuzo, wendza ku \_\_\_\_\_
  5. Lomagenge, watala Sipho naMsoso
  6. Mabhala
- (washona 2001)

*information: Velabo Mthethwa, eLudzidzini, 4 December 2002*

M6 eNtandozi APPENDIX ONE indlu yeMnt. Fata waSomhlolo page 5  
draft of 18 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Msuthu waFata: emakhosikati nebantfwana: (wateka bafati lababili)

1. LaMakhatfu (wakaNdinda ?)

1. Malwayi, wateka boLaMabuza lababili bakaLonhhinhhi (washona: 1977 ?)
2. Tonile, wendza kuShifu Bhozongo Magongo eLangeni (NaboNtombini)
3. Mphikithi, wateka LaManyatsi wakaNdinda
4. Mhlekwa, wateka LaMbingo
5. Klimboyi, akatekanga
6. Phetfwayini, wendza kaMsibi ehlandzeni

2. Lomalanga Hlophe waseSigcineni

1. Mageza, wendza kuShifu Madubula Manyatsi waseSigcineni (NaboMcenge)
2. Mantfombi, wahlanta Mageza, watala Mbulawa naShimela
3. Jama, wafela emayini yemalahle eMnambithi / Ladysmith, eNatal
4. Magungubeyana, wateka LaVilakati
5. Golozela, wateka LaNdzimandze
6. Sengwayini, wendza kaZwane kaVelezizweni, khepha wakhelwa eDvudvusini

*information: Shimela Manyatsi, (son of Mantfombi waMsuthu), Lobamba, 27 April 2002*

Lutfutfu waFata: inkhosikati nebantfwana: (Lutfutfu abelama Msuthu)

1. LaMabelesa

1. Londoda
2. Vungama
3. Mahlangu
4. Nkuni

*information: Shimela Manyatsi, Lobamba, 27 April 2002*

Malovula waFata: emakhosikati nebantfwana: (wateka bafati labatsatfu)

1. LaSibandze wakaHhoho

1. Shayabhice

2. LaSibandze waseNgwemphisana

1. Mfukula, watala Khopho nga1936

3. LaMkhonta (waseMakhungutja ?)

1. Solomon

Malovula wakhula ekhabonina kaZondwako.

*information: Khopho / Simon waMfukula Dlamini, Lobamba, 28 August 2002*

**NOTES**

Matatawane waNgungwane belonged to the Ligavu age-regiment. When the Lindimpi age-regiment was formed, it was placed in the Gavu barracks (esihhoncweni). The king moved Matatawane and others to the Lindimpi regiment to teach the youngsters.

Lugaga / Lukaka was the first section of Lindimpi. ??

*information: Sigaca waSitandi Mabuza, Lobamba, 30 December 2002;*

M6 eNtandozi APPENDIX ONE indlu yeMnt. Fata waSomhlolo page 6  
draft of 18 January 2008 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Ngungwane waFata: emakhosikati nebantfwana:

*Bafati labakhelwa emtini wakaNcosho entsabeni:*

1. LaMahhumane Nkonyane (lomkhulu)  
1. Hlalanemphi (LISOKANCANTI) wateka LaTsela naLaTsela II  
2. Lonkhulomo, wendza kuMaganza Ndzimandze eNtandozi (washona: 1955?)
2. Folokazi LaShwapha Hlopho waseSigcineni  
1. Matatawane (LIGAVU)  
2. Ntanambane  
3. Ngcushane  
4. Mohlwane, waya emphini nga1941 (washona: 2004, October) (watalwa: 1895 ?)
3. LaXaba waseNgwenyameni  
1. Lobugele, wendza kaMkhonta eNgwenyameni  
2. Ntokolovu, wahlanta Lobugele (ukhona)
4. LaXaba (inhlanti)  
akatalanga
5. LaMahhumane Nkonyane (lomncane)  
1. Ndube, wateka LaMkhabela naLaZwane (LINDIMPI ngekutalwa kepha wajoyina UMSIZI) (washona: 2001)

*Bafati labakhelwa emtini waseMahlabatsini (etsafeni):*

6. Nyokase La Shongwe wakuBulunga  
1. Lomntazane, wendza kuSigcwelegcwele Mabuza kaNdinda  
2. Tikholisile, wendza kuMandanda Mthethwa kaZombodze 1996/7  
3. Sicubuko / Josiah, wateka LaZikalala naMthombo Mabuza  
4. intfombi, yasheshe yafa  
5. intfombi, yasheshe yafa (washona: 1955?) (washona: 1988)
7. Msakakane La Mabuza wakaLonhhinhhi eNtandozi  
1. Hleziphi, wendza kuMahwele Motsa eLushikishini  
2. Lomahhuhuma, wendza kuSongaliphi Ndzimandze eKhalangilile (NaboMphelelaphi)  
3. Mathamane (LIGAVU) (INKHOSANA) (watalwa: 1895 ?)  
4. Lokhafa / Myingili, wagana Stefan Nkambule eSigodvweni (Nabo-Reuben)  
5. Mnametse, wendza kuSostine Makhubu eLuyengweni (Sostine = Austin waMahlavu ?)
8. Lomahasha La Mabuza wakaLonhhinhhi eNtandozi  
1. Gwanga  
2. Lonjenga (LINDIMPI ngekutalwa, kepha wajoyina UMSIZI) waya emphini, 1941  
3. Lonkhupho, wendza kuDzaladzala Tsabedze eSigcaweni

M6 eNtandozi APPENDIX ONE indlu yeMnt. Fata waSomhlolo page 7  
draft of 18 January 2008 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

9. LaSimelane wakoNtjingila

1. Sentangani, wendza ku \_\_\_\_\_
2. intfombi, yasheshe yafa
3. Mbhemu (LINDIMPI ngekutalwa, wajoyina UMLONDOLOZI – Ndlov'idl'ikhamisile)
4. Bhizeni / Mdzinwa
5. Gubo (ukhona)

10. LaNkuya (abe sitfunjwa - Gwamile wanika Ngungwane)  
akatalanga (akuvakali kutsi LaNkuya wakhelwa kuphi, kungatsi washeshe washona)

11. "LaMasina" Fanenina LaLongogo Matsebulu waseNyakeni

1. Shiywayini, wendza kuNhlangu Mkhatjwa eLwandle
2. & 3. bantfwana labasheshe bafa
4. Lomgcibelo, wendza kuSicencane / Nhlanganiso Mkhatjwa eLwandle (ukhona)
5. Mgadlela, wateka LaMvila waseSidvwashini

Fanenina wacala waba sidzandzane seNdlovukazi Gwamile Mdluli. Waphindze waba likholwa, abe nguMkhatholika. Watiganelu Ngungwane, waba yintsandvokati. Ngungwane abengatsandzi kumhlalisa kanye nalabanye bafati, wamcelela indzawo kaLogoba. Bamupha, njengoba abe ngumntwanenkhosi, abamkhontisanga.

Nga-October 2004, bekusele Gubo naLomgcibelo kubantfwana baNgungwane

*information:*

*Velabo waMandanda Mthethwa, eLudzidzini, 4 December 2002;*  
*Musa waSibhaha Ndziphandze, Museum, 17 December 2002;*  
*Tfogi waSongaliphi Ndziphandze, Lobamba, 19 December 2002;*  
*Sigaca waSitandi Mabuza, Lobamba, 30 December 2002;*  
*Lomgcibelo waNgungwane Dlamini, eMtilane Store near Lozitha, 31 December 2002*

Mathamane waNgungwane: emakhosikati nebantfwana:

1. LaNkabinde

1. Michael (intfombi)
2. Dunge (intfombi)
3. Ncengane (intfombi)

2. LaNkonyane

1. Dingizwe, watala Sipho
2. Condzaphi

3. LaNdziphandze

1. Lomakhwinini
2. Bhoshongo
3. Makobhane
4. intfombi

Nasamdzala Mathamane waganwa nguLite LaBhavu Manyatsi waseSigcineni, watala intfombi.

M6\_eNtandozi APPENDIX ONE indlu yeMnt. Fata waSomhlolo page 8  
draft of 18 January 2008 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Lomntazane lowendza kuSigwelegcwele Mabuza watala:  
Sitandi, Ntombini, naMqobo

Tikholisile lowendza kuMandanda Mthethwa watala:  
Velabo, Mhlupheki, Dingiswako, Siqubhu, Mkhethwa naMsindvo

Lokhafa / Myingili lowagana Stefan Nkambule, watala: Reuben / Mnqcele (UMLANDVO) naThema.

Thema was once a girlfriend of Prince Ngweyomntwana of Sobhuza II. However, she eventually gave birth to Musa Dlamini of eMbikwakhe. Musa's father was Mciniseli Dlamini ? Indvuna T. V. Mthethwa appointed Musa as indvuna of eMbikwakhe in 2002.

Vala Ndzimandze waseKhalangilile wateka Mconywa LaFata Dlamini lowatala:

1. Songaliphi 2. Mhlahlo 3. Malahleka

Songaliphi wateka Lomahhuhuma LaNgungwane Dlamini lowatala:

- Sengaphi, wateka Zonkamunyana LaNgwengwane Dlamini swatala.

  1. Mphelelaphi, wendza kuMhlaba ("Ficugatja") Dlamini eMphini
  2. Tfogi, wendza kuMnt. Ngweyomntwana waSOBUZA II
  3. Sibhaha, wateka LaMagongo waseNgwemphisana (Nabo-Susan)
  4. Madala (intfombi)
  5. Condzeni (abe neliphahla)

Sibhaa wateka LaMagongo waseNgwemphisana lowatala:

- |          |           |            |
|----------|-----------|------------|
| 1. Susan | 2. Donald | 3. Vincent |
| 4. Musa  | 5. Obed   | 6. Sheila  |
| 7. Peter | 8. Percy  | 9. Owen    |

information: Musa waSibhaha Ndzimandze, Museum, 17 December 2002

*Times of Swaziland, 30 June 2006*

Jobe Gwanga Dlamini announces death of his brother Samuel Mtijitiza Dlamini

M6 eNtandozi APPENDIX TWO bakaMabuza eNtandozi page 1  
draft of 20 February 2008 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

BakaMabuza befika eNtandozi basengakafiki bakaNkhosi.

Makhosi Mabuza

Kungenteka kutsi nguManzini Mabuza watala Makhosi.

Ngabo1840, Makhosi wesuka eShiselweni, wakha umuti wakaLonhhinhhi eNtandozi, ngaphansi kwentsaba, iNsibanyoni.

Makhosi abe nesibhamu, waphiwa nguMswati II.

Makhosi watsatsa LaSimelane wakoNtjingila, kepha wephuta kumlobola. BakaSimelane bakhala enkhosini. INkhosi yatfuma Makhosi eShiselweni, yabese iyakhipha emajaha kutsi ahambe ayoshisa umuti waMakhosi. Makhosi wabuya eShiselweni watfola bafati neabantwana bafile. Emathuna abo asabonakala lamuhla.

?? Mbosho Mabuza watala:

1. Lubelo
2. Njanja
3. Fuyeya
4. Velaphi

Lubelo Mabuza

Lubelo abe yingwazi, wabulala bakaZulu emihomeni yaseSitjegu (intsaba). Kunemihhome lemitsatfu kaLonhhinhhi, lomunye uphuma eNcabaneni, lomunye uphuma eNtfungula, lomunye uphuma eMbilaneni. (indzaba yentsenetja ? imbo ?)

Lubelo Mabuza watala:

1. Gija (INKHOSANA, kepha watala tintfombi)
2. Nyamayemganga
3. Shali ??
4. Mvula ??

Kwefika Mnt. Ndzbambi eNtandozi, akanye nemnakabo, Mnt. Fata. Ndzbambi naFata bebattingela eMvimbeko banganaki bakaMabuza. Nyamayemganga wakhala eNdlovukazini kepha iNdlovukazi yamtjela kutsi "inhloko yenkhomo inkhulu kunenhloko yembuti". INkhosi beyisho kutsi Ndzbambi bekaphetse lelolive.

Nyamayemganga wahamba wayokhonta kaLuhleko.

Nyamayemganga watala Mkhumbane lowatala Thomsand lowakha eHlangotsini.

*information: Abner Phalalane Mabuza, unpublished document of 1987. (Abner ngumtukulu waMadevu Mabuza.) (Madevu waHhawule ?)*

*\*\* Kungatsi Abner waphambatisa intalelwane kakhulu.*

M6 eNtandozi APPENDIX TWO bakaMabuza eNtandozi page 2  
draft of 20 February 2008 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

*Magenda / Aaron Mabuza ("Tsambolezayoni") gives a different version:*

Lubelo Mabuza wefika kucala eNtandozi.

Lubelo watala:

1. Makhosi
2. Mbosho
3. Msobho
4. Shala (*Shala and Shali are two different Mabuzas*)
5. Nyamayemganga
6. Siguca (INKHOSANA) (INGULUBE)
7. Mabhudza (lifumbu)

Siguca waLubelo: bafati nebantfwana:

1. LaNdzimandze

1. Mabizo

2. LaZwane

1. Mbemba (INKHOSANA) (LINDIMPI) (washona: 1979)
2. Josefa

3. La ?

1. Khemba
2. Mkhotsane
3. Mfomfo
4. Bhitobhi
5. Mkhuzweni

Mbemba waSiguca: bafati nebantfwana:

1. LaNgwenya

1. Khuza

2. LaDlamini

1. Solomon

singani saMbemba satala Magenda / Aaron ("Tsambolezayoni")

*information: Magenda waMbemba Mabuza, Lobamba, 29 March 2002 (died: 2002)*

Ngungwane weMnt. Fata watsatsa emakhosikati lamabili akaMabuza kaLonhhinhhi

1. Msakakane Mabuza lowatala:

1. Hleziphi 2. Lomahuhuma 3. Mathamane 4. Lokhafa / Myingili 5. Mnametse

2. Lomahasha Mabuza lowatala:

1. Gwanga 2. Lonjenga 3. Lonkhupho

M6 eNtandozi APPENDIX TWO bakaMabuza eMthombe naseNtandozi page 3  
draft of 5 March 2008 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Hhawule / Ndabenkulu Mabuza waseMthombe

Hhawule / Ndabenkulu Mabuza wadzabuka eMthombe, emtini waseKudzeni EMthombe kungaphansi kwaseSikhotseni lamuhla. Kungatsi naSigidzi Mabuza abehlala eMthombe. Kungenteka kutsi batalwa nguSolisane waHhiyane (Mnyafuya), lowasala emphini yaseLubuya nga1839.

Hhawule wabutseka eNyatsini yaMswati II, labatalwa ngabo1825.

INdlovukazi Gwamile yacela intfombi kuHhawule atoyendzisa kumntfwanakhe Malunge. Hhawule bekete, waveta umntfwana wemnakabo lomncane, Mvula. (Gwamile naye watalwa nguLaMabuza, kepha kungatsi unina Thunile waseMgomfelweni.)

Hhawule wateka bafati lababili.

Mvula Mabuza waseMthombe

Kungatsi Mvula wabutseka kuNgulube, labatalwa ngabo1875. Mvula waya eMahlalini. Nasamdzala, wabuyela emuva, wangcwatjwa entsabeni yaseMthombe, eMfene.

Mvula wateka bafati labasiphohlongo. Waya eNtandozi watsatsa letinye tintfombi takhona, bantfwana beMnt. Ndzabambi waseNtandozi.

Mvula watala:

1. Shali / Fundinjobo (LIGAVU) (1895?-1952?)
2. Siggwelegcwele (UMLONDOLOZI) (watalwa: 1900?)
3. Ntoni, wafela emayini, washiya singani Dilikile lowatsatfwa nguShali
4. Ncandzekile, wendza kuMnt. Malunge waMBANDZENI (NaboMagongo)

Shali / Fundinjobo waMvula: bafati nebantfwana:

1. LaNzima

1. Labomakopo / Claudia, wendza kuMgcibelo weMnt Mmemezi waseMbaba (d.) (washona)
2. Josefina, wendza kaHlophe eMahlalini

2. "Lomcelezo" LaMphezeni Xaba waseBulekeni (washona: 1982)

1. Grace, wendza ku"Swenka" Dlamini eMkhonza kaZombodze
2. Meshack / Zembe, wateka Alzinah Mkhwanazi waseThunzini (watalwa: 1927)
3. Kester, wendza kaNgcobo e-Mooihoeck
4. Zeblon, wateka LaSibandza naLaNgwenya (LaNene & LaZikalala ?) (washona)
5. Christinah, wendza kaXaba eMhlosheni

3. Dilikile LaNkomane Nhlengtfwa waseThunzini (washona: 1985 ?)

1. Lazarus / Mgunnyeni, wateka LaDlamini wakoNtjingila (1924 ?-1989)
2. Lisaya, wendza kaDlamini kaLuhleko
3. Enock / Kundu, wateka LaNzima (washona)

*information:*

*Duma waLazarus Mabuza, eMbabane, 4 January 2003 & 20 February 2008;  
Thabsile waMeshack Mabuza, Museum, 5 March 2008*

M6 eNtandozi APPENDIX TWO bakaMabuza eMthombe naseNtandozi page 4  
draft of 20 February 2008 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Sigcwelegcwele waya ekhabomake eNtandozi kepha wacoshwa mayelana nendzaba lefaka ngekhatsi LaMayisela, inkhosikati yeMnt. Ndunyana. Waya kaNdinda, esigodzini saseSizibeni, wakha umuti waseManyaleni. Wangcwatjwa eSizibeni.

INDlovukazi Gwamile yanika Sobhuza II sigodzi saseSizibeni, iNkhosi yatsi Mnt. Mgeleza wakaNdinda angambukela lendzawo.

Sigcwelegcwele waMvula: bafati nebantfwana:

1. LaSishobane Magongo waseMvesheni kaLobamba

1. Mbhono
2. Dzandzane

2. Lomntazane LaNgungwane Dlamini

1. Mfundu (LINDIMPI - Sitandi) (washona: 1997)
2. Ntombini
3. Mgobo

3. LaMdluli waseLuhlekweni

1. Lomnengiso
2. Coshiwe (wekungenwa)
3. Ncozi
4. Titsophi
5. Gcinwayini

Mfundu (Sitandi) waSigcwelegcwele: bafati nebantfwana: (wateka bafati labalishumi)

1. LaMfelane Dlamini (“LaLukhwabitsi”)

2. LaDlamini II

3. LaDlamini III

4. LaDludlu

5. LaMkhatjwa

6. LaMnisi

7. LaNhleko

8. LaNsibandze

9. LaShabangu

10. LaVilakati

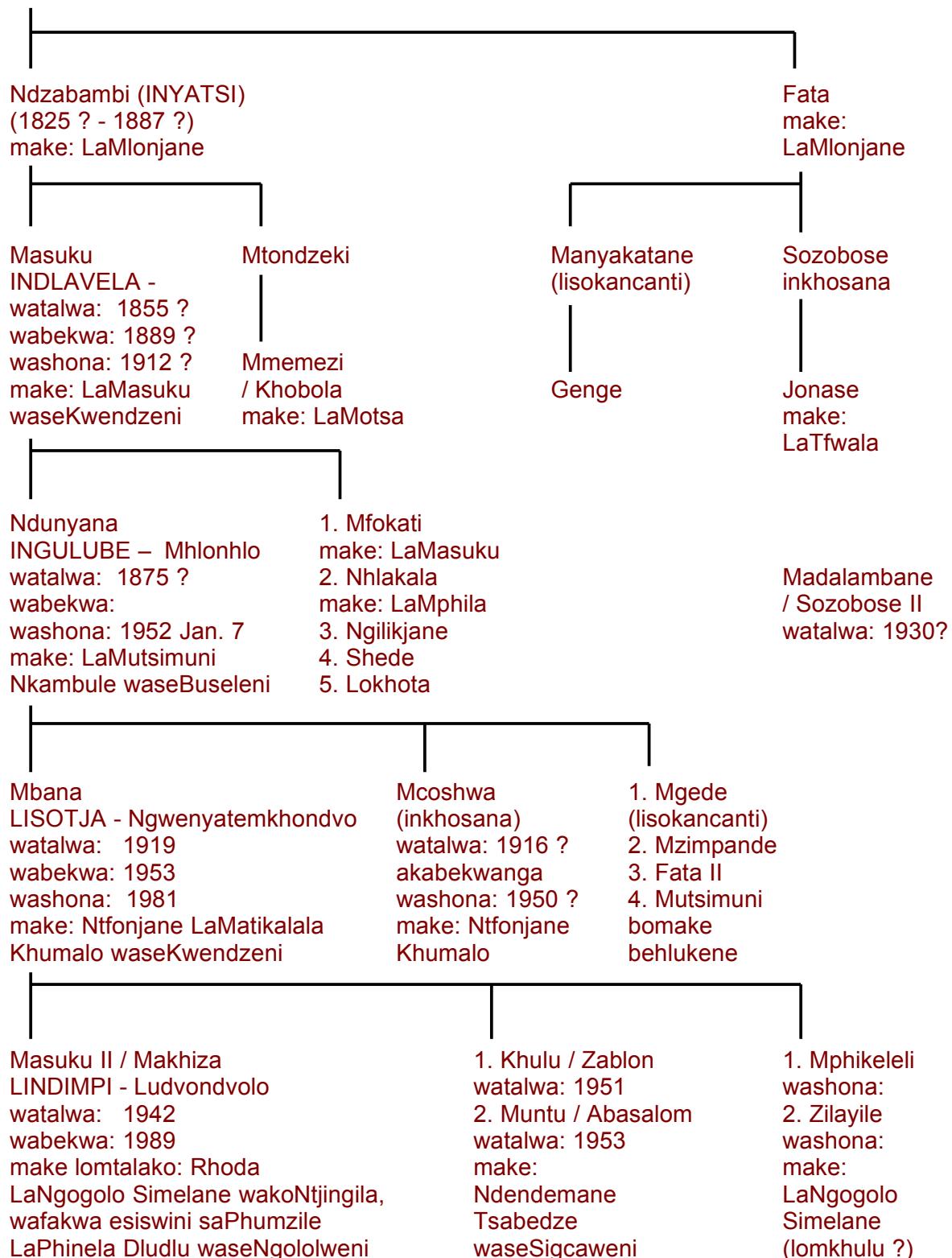
*information:*

*Sigacamabhande waSitandi Mabuza, Lobamba, 31 March 2002 & 16 March 2003;  
Mabuy'entsambama waSitandi Mabuza, kaLonhhinhhi eNtandozi, 16 March 2003*

M6 page 1 eNtandozi

draft of 17 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

**SOBUZA I / SOMHLOLO (UMLONDOLOZI)**  
(1780 ? – 1839) make: Somnjalose Simelane



M6 page 2 eNtandozi kuyachubeka

**draft of 17 January 2008 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba**

**balanzeli:** 1956 - 830                    1966 - 2,100                    1986 - 3,100

tindvuna taseNtandozi    inkhundla yaseNtandozi

3227-01 emphakatsi

Mehlwemphi Dzingindzawo, indvuna yaMasuku II  
Mfundu Mabuza (LINDIMPI - Sitandi), indvuna yaMbana (washona: 1997)  
Mfundu watsatsa sikhundla saMphandla Tsela, indvuna yaMbana  
Mphandla watsatsa sikhundla saPaul Mavuso, indvuna yaMbana  
*Tax List 1977 & 1993: Machobane Dzingindzawo, indvuna yaNdunyana*

Machobane watsatsa silkundla seyise Mehlwemphi, indvuna yaMasuku I (washona: 1940 ?)

BakaNkholi batfola bakaMokoena eNtandozi, babacitsa. Mehlwemphi abe sitfunjwa sakaMokoena, sibongo sakhe sagacula saba sakaDzingindzawo.

?? \_\_\_\_\_, indvuna yaNdzabambi

live laseNtandozi lisikelana nankha emave:

*information: (Unofficial) Map of Chiefs, Eunice Murdoch, Dept. of Agriculture, 1965*

north: emapulazini (Title Deed Land)

east: kaNdinda, kaMnt. Lukhwabitisi II waDuli

south: emapulazini (Title Deed Land)

west: eBukhalangilile, kaMnt. Lembelele II waDutjwa

? north west: eLuyengweni, lihambate lelingaphansi kwaMandanda Mthethwa

Imiphakatsi nemiti yebantfwabenhosi baseNtondozi

Ndzabambi wakha umuti waseMphica.

## Masuku wakha umuti waseTjeni.

## Ndunyana abenemiti lesitfupha:

## 2. eMphica (wavusa umuti wam)

3. eManyaleni: LaMayisela
4. eHlobane: boLaNdzimandze
5. eKufikeleni: LaKhumalo
6. eNtjetjeni: LaMhlanga, LaMndzebele

## Mbana wachubeka nemuti waseKufikeleni

Masuku II wachubeka nemuti waseKufikeleni

information: Mnt. Masuku II of eNtandozi, eLudzidzini, 16 September 2002

## M6 page 3 eNtongozi kuyachubeka

draft of 17 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

### Ndzabambi waSomhlolo

INkhosi Sobhuza I (Somhlolo) yatsatsa LaMlonjane lowatala Ndzabambi naFata. Bakhulela kaLobamba Lomdzala (eNokwane).

Nga1839, nakakhotsamile Somhlolo, bakaNgwane bakhomba Mswati kutsi ayoba yiNkhosi, babese bamfihla endlini yaLaMlonjane. Lenkhosikati LaMlonjane yafukutsela yakhafulela indlu yayo ngoba naye abefuna kuba yiNdlovukazi. Umntfwanakhe wesibili abesesiswini, lomntfwana wetsiwa ngekutsi nguFata ngalenzaba.

LaMlonjane wakhelwa umuti waseMbhanana, waya khona nebantfwabakhe. Kwakuyincaba (dvutane nasePhondo / north of Lusutfu River).

Emuva kwesikhatsi LaMlonjane watfuma Fata neMnt. Lomncane kanye neMnt. Ndwandwe kutsi bayocela indzawo kuMswati II. Banikwa indzawo yaseNtongozi (south of Lusutfu River). Ndzabambi wabusa live laseNtongozi.

*information: Sitandi waSigcwelegcwele Mabuza, eLudzidzini, February 1986*

"Nakatala Ndzabambi, LaMlunjane wahela kabi. Waphindze wahela kabi nakatala kwesibili. Kungatsi wakhafulela Somhlolo, atsi: "Ngeke ngisaphindze ngikutalela umntfwana. Ngiko lomntfwana wetsiwa ngekutsi nguFata."

"Live laNdzabambi liseMbhanana, live laFata liseNtongozi. Ndzabambi wagcina wayekela eMbanana, waphatsa live lemnakabo."

*information: Khopho Simon Dlamini, (descendant of Fata), Lobamba, 28 August 2002*

*H. Jones, "Biographical Register of Swaziland to 1902", 1993, p. 167:*

Mbandzeni nakasandza kubekwa, abefuna kutsi bonkhe bafana bahambe bayosoka. Ndzabambi nalabanye bantfwabenkhosi bamlandvulela.

1875, July, eLudzidzini: Ndzabambi wafakaza sivumelwano semaBhunu nemaSwati.

1886, February 26: Ndzabambi wafakaza incwadzi yaMbandzeni leya kuMengameli waseTransvaal, Paul Kruger.

1887 February 25: Ndzabambi wafakaza kubekwa kwaComfi / Mhlakuvane (Theophilus Shepstone Junior) kutsi abe nguMabhalane weSive semaSwati.

Kungatsi Ndzabambi washona nga1887, njengoba Masuku uvela emaphepheni anga1889.

### Masuku waNdzabambi

*H. Jones, "Register", 1993, p. 120:*

1889 October 21: Masuku wafakaza Comfi (Shepstone) nakabekwa kwesibili kutsi abe nguMabhalane weSive.

1898 May - November: abesemihlanganweni leyabitwa ngemaBhunu bayokhuluma indzaba yeNkhosi Bhunu (kubulawa kwendvuna yakaZombodze, Mbhabha Nsibandze).

1903: emaNgisi ambhalisa eluhlweni lwaboshifu ("Third Class Chief")

1908: Umbiko wa-George Grey utsi Masuku ngushifu lomcoka.

1904 - 5: wasayina emaphepha latsite ebukhosini

1905: BakaNgwane bakhipha emancusa laya ePitoli ayokhuluma ngetindzaba temhlaba.

Masuku wahamba nabo.

Kungatsi Masuku washona ngabo-1912.

## M6 page 4 eNtongozi kuyachubeka

draft of 17 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

### Ndunyana waMasuku

Ndunyana wangena labanye bafati beMalangeni:

LaVilakati waseNsenga, watala Futjane naMantatane.

LaMasuku, umfati waMsutfu weMnt. Jabhane waseSiphocosini, watala Mdoda naMamama.

LaManyatsi, umfati weMnt. Mgeleza (Mtjakela) wakaNdinda, kepha akatalanga.

*information: Mnt. Masuku II of eNtongozi, eLudzidzini, 16 September 2002;  
Mbulawa waNdunyana & Mcoshwa waMhloli Dlamini, eNtongozi, 16 March 2003*

### Mcoshwa waNdunyana

Mcoshwa waba yinkhosana yaNdunyana, kepha wafela eJozi ngabo1950,  
asengakabekwa. Akatekanga umfati, kepha washiya tingani letimbili takaSimelane.

### Mbana waNdunyana

Mbana watsatsa sikhundla saMcoshwa, wabekwa nga1953. Watsatsa tingani temnakabo,  
waphindze wateka bafati lababili.

### Masuku II waMbana

Makhiza waMbana abekhulela ekhabomake koNtjingila. Indvuna Mfundu (Sitandi) Mabuza  
bekabambela live. Makhiza waba yinkhosana yaMbana, bametsa kutsi nguMasuku II.

### tibongo taNdzabambi

tindvongana tindvonga ezibovu takaLonhhinhhi tingemagebhuka,

mvundla wakitsi waseNokwane,

ngani tintsaba tasePhondo tibukene,

kubukene iMbhanana naNsibanyoni naNcumbenkhulu,

ngani Gumedze solomane bambhekile,

tinentfungula intfungula iNgwemphisi iyahhahhama

*Sigacamabhande ("Sigubhusemhala") Mabuza, Lobamba, 7 April 2002*

### indlu yaNkonyeni Dlamini

Kungatsi Nkonyeni wadzabuka kuNkhosi Ndvungunye.

Nkonyeni watala Lomabhata lowakha eNtongozi.

Lomabhata wateka LaMazibuko, lowatala Zintombi naLomitsi.

Lomabhata washona, LaMazibuko wahamba nebantfwabakhe waya eMphini wahlala  
nemzala wakhe, Mnt. Gwabhe.

Sobhuza II watsatsa Zintombi (NaboLomakhetfo) naLomitsi (NaboJosefa).

Bekababita ngekutsi "boLaGwabhe", kantsi batalwa nguLomabhata.

Ndzabambi waSomhlolo: emakhosikati nebantfwana:

1. LaMasuku waseKwendzeni

1. Masuku (INKHOSANA) (INDLAVELA)

(1855 ? – 1912 ?)

Labanye bantfwana baNdzabambi:

labadvuna

1. Mtondzeki, wateka LaMotsha lowatala:

- i. Lamkhatjwa, wendza kuAlfiyose Hlophe, watala A. K. [Mbhedze] nga1922
- ii. Nabokapane
- iii. Lomapulazi
- iv. Mmemezi / Khobola

labasikati

1. Ncineleni, wendza kuMajobo Magagula wakaBhekinkonzo (NaboLomtombo)

2. Hlupheka, wendza kuPhezapheza Nhlabatsi, watala Mabalizandla nga1906.

3. Lozinja, wendza kuShifu Bhokweni Mamba waseNgudzeni (NaboJingelamakhaza)

Kungatsi umntfwana waNdzabambi wendza kuMvula Mabuza eMthombe  
(NaboSigcwelegcwle)

Masuku waNdzabambi: emakhosikati nebantfwana:

1. LaMutsimuni Nkambule waseBuseleni

- 1. Sigcili, wendza kaNkambule
- 2. Ndunyana (INKHOSANA) (INGULUBE – Mhlonhlo)
- 3. Mlomowebantu
- 4. Lamlonjane (liphahla), wendza ku \_\_\_\_
- 5. Jimose (liphahla), wendza ku \_\_\_\_

(1875 ?–1952 January 7)

2. Lomanzi Masuku

- 1. Mfokati
- 2. Thunile

3. LaMphila waseNgowane

- 1. Nhlakala
- 2. Mbekiso

4. NaboLokhota

- 1. Lokhota
- 2. Guma
- 3. Lamjenje, wendza ku \_\_\_\_

Labanye bantfwana baMasuku:

- 1. Ngilikijane
- 2. Shede

Ndunyana waMasuku: emakhosikati nebantfwana: (wateka bafati labangu-12)

1. LaMdluli waseTjebovu

1. Mgede (lisokancanti), wakha eTjeni

2. Vilishi LaMakhambane Fakudze waseNkhanini

akatalanga

3. Manala LaMcina Mavimbela wakaVelezizweni

1. Ngcebase / Agnes "Dlabelezi", wendza kuSigwili Greenhead (abekhona, 2002)

4. Lonkhukhu Masuku waseBukhalangilile

1. Lugogo
2. Mtsimbawani
3. Mhloli, watala Sipho / Mcoshwa
4. Malabi, wendza kuMfunwa Vilakati eMphini (abekhona, 2002)

5. Dobhi LaMgulane Makhanya waseBuseleni

1. Mphikeleli
2. Ndlabelezi
3. Lagomondza, akendzanga
4. Mbulawa (watalwa: 1930 ?)

6. LaLukhele waseMhlangeni

1. Lonombolo
2. Vulemehlo

7. LaMayisela

akatalanga

8. Manceba Ndzimandze waseBukhalangilile (LaNdzimandze lomkhulu)

1. Mzimpande
2. Fata II (UMLANDVO) (abekhona, 2002)
3. Matfophi, wendza ku-Danger Maseko eNtandozi

9. Lobayeni Ndzimandze waseBukhalangilile (LaNdzimandze lomncane)

1. Mphiwa, wendza kaMagagula eLangeni (abekhona, 2002)
2. Sedzelelo (indvuna yenkundla nga1986) (UMLANDVO) (abekhona, 2002)
3. Todvwa, wendza kuJiphozane Khumalo eNtandozi (washona: 1987)
4. Manyeva, wakha kaLobamba

10. Ntfonjane LaMatikalala Khumalo waseKwendzeni (Matikalala waMqoyiza)

1. Mcoshwa (inkhosana, kepha wafela eJozi) (1916 ?-1950)
2. Mbana (watsatsa sikhundla saMcoshwa, wabekwa nga1953) (1919 - 1981)
3. Mnkonkoni (abekhona, 2002)
4. Annah (abekhona, 2002)
5. Meki, wendza kaSimelane eMadvulini
6. Mayelinah, wendza kaSimelane (abekhona, 2002)

## M6 page 7 eNtongozi TINTALELWANE

draft of 17 January 2008 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

### 11. LaMhlanga waseMponono

1. Mdandane

### 12. Mtoyi Mndzebele waseNtongozi (umfati wekugcina)

1. Mutsimuni
2. Hanavu
3. Lobatfwa (litfumbu laNdunyana)

*information: (Masuku's & Ndunyana's wives & children)*

*Mnt. Masuku II of eNtongozi, Lobamba, 29 March 2002 & 16 September 2002;*

*Sigacamabhande waSitandi Mabuza, Lobamba, 7 April 2002;*

*Meshack waManyeva Dlamini, Lobamba, 12 May 2002;*

*Mbulawa waNdunyana & Mcoshwa waMhloli Dlamini, eNtongozi, 16 March 2003*

### Mbana waNdunyana (1919 - 1981): emakhosikati nebantfwana:

#### 1. Rhoda Shedina LaNgogolo Simelane wakoNtjingila

1. Makhiza (inkhosana - Masuku II) (LINDIMPI - Ludvondvolo) (watalwa: 1942)

#### 2. LaNgogolo Simelane (lomkhulu ?)

1. Zilayile (washona: )
2. Mphikeleli (washona: )

#### 3. Ndendemane Tsabedze waseSigcaweni (wangcwatjwa eNtongozi)

1. Khulu Zablon (watalwa: 1951)
2. Muntu Absalom (uMfundisi) (watalwa: 1953)
3. Jabu (watalwa: 1956?)

#### 4. Phumzile LaPhinela Dludlu waseNgololweni (wangcwatjwa kubo) akatalanga

*information: Mnt. Masuku II of eNtongozi, Lobamba, 29 March 2002*

### NOTES

LaDlamini waseNtongozi wendza kuNkonjane Tfwala eMzimmene / eSiyeni, watala Madlembeni (1912-2005).

Madlembeni watala Robert Tfwala (Umphatsi-Lukhetfo)

### BakaMndzebele eNtongozi

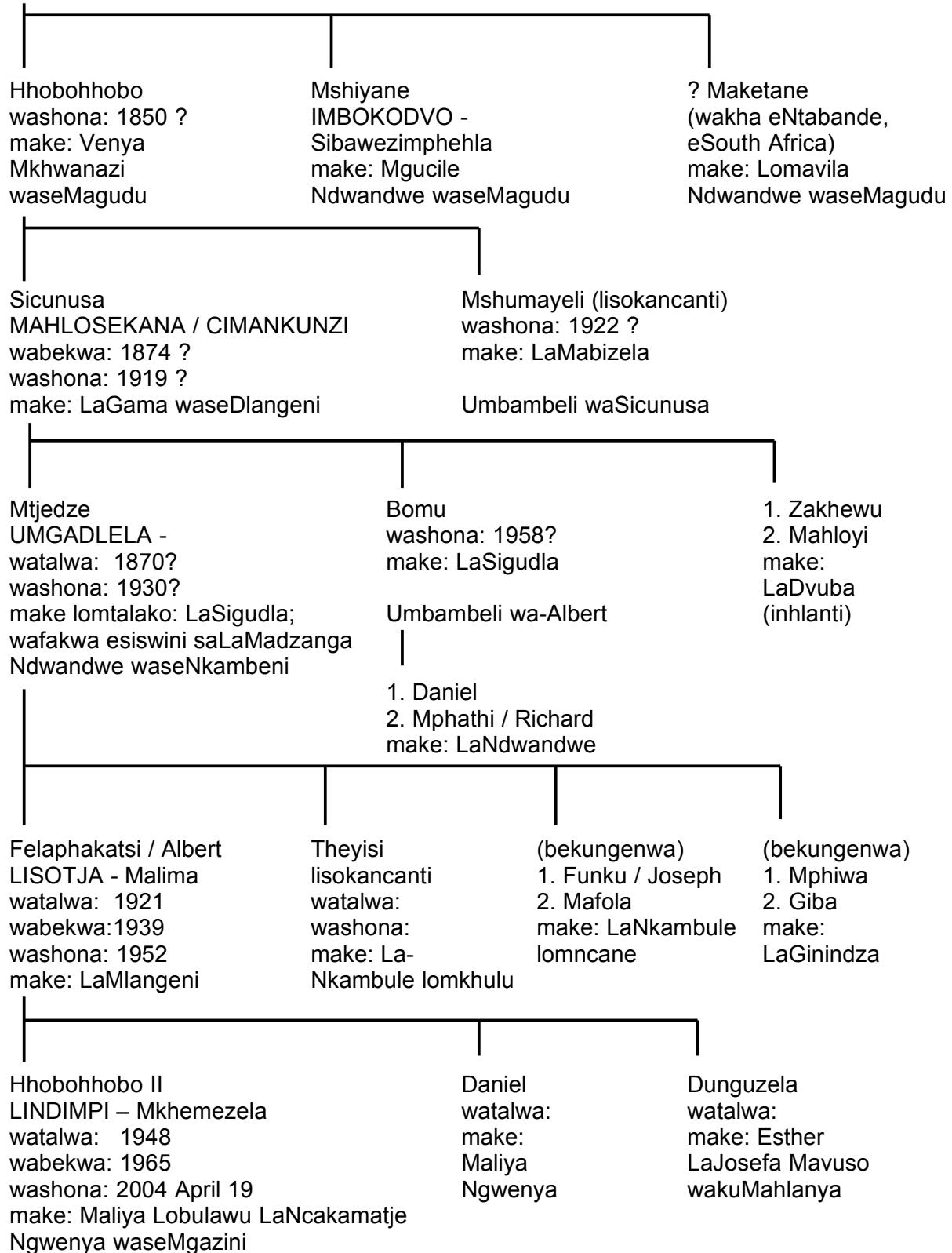
Magucu Mndzebele waseNtongozi watala:

1. Mafola (1946)

*information: Mkhumbane waMafola Mndzebele, 5 February 2008*

Mtoyi Mndzebele, inkhosikati yaNdunyana (NaboMutimuni) ?

SOMHLOLO waNDVUNGUNYE



M7 page 2 eMgazini, kaSicunusa kuyachubeka

draft of 29 October 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

balandzeli: 1956 - 2, 320                  1966 - 1, 950                  1986 - 4, 600

tindvuna taseMgazini - inkhundla yaseNgwemphisi

4323-01 emphakatsi

*Tax List 1993:* Silwane Motsa, indvuna yaHhobohhobo II  
(Silwane wayekelisa, waphindze wabekwa)

Mamba Gideon Ginindza, indvuna yaHhobohhobo II (bekabambela ?)

Gideon watsatsa sikhundla saSikhokho Kunene, indvuna yaHhobohhobo II (*Tax List 1977*)

Sikhokho watsatsa sikhundla sa-Amos Motsa

Amos watsatsa sikhundla semnakabo, Dingizulu Motsa, bekabambela

Dingizulu watsatsa sikhundla seyise Madzevu Motsa

Madzevu watsatsa sikhundla saBhekifa Motsa

4323-02 kuMusi

*Tax List 1977 & 1993:* Solomon Mhlongo Mabuza, indvuna yaHhobohhobo II  
(Solomon washona nga1998, February)

Mhlongo watsatsa sikhundla saDibhi Mabuza

Dibhi watsatsa sikhundla seyise Ntonga Mabuza

Ntonga watsatsa sikhundla saTililo Mabuza (? INGULUBE - Ngweletjeni)

Tililo watsatsa sikhundla saBhembesela Mabuza. Bhembesela watalwa eLwandle,  
wabutseka kaLobamba II (kuMahlanya). BakaNgwane bambeka eMgazini.

tindvuna temajaha:

Majalimane Tsabedze, Jokobho Mabuza (wasuswa ngekugula)

*information:* *Jokobho Mabuza, Lobamba, 1988*

live laseSicunusa lisikelana nanankha emave:

*information:* (*Unofficial*) "Map of Chiefs", Eunice Murdoch, Department of Agriculture, 1965

north: eBhadzeni laseMponono, kaMnt. Mnduze waBhunu

north-east: lihambate leliphetfwe nguLusendvo Fakudze

east: emahambate laphetfwe nguMlobokazane Fakudze

south: emapulazini (Title Deed Land)

west: eLushikishini, kaShifu Mhlaba II Motsa

## M7 page 3 eMgazini, kaSicunusa kuyachubeka

draft of 29 October 2007 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Somhlolo wateka tintfombi letinengi letichamuka eMagudu, eveni leNkhosi Zwide Ndwandwe. Letintfombi betihlukile ngetibongo, letinye takaNdwandwe, letinye titalwa tindvuna taZwide.

1. Venza Mkhwanazi (NaboHhobohhobo) (uyise abe yindvuna yaZwide)  
Venza waphakelwa eMgazini.  
(*H. Jones. "Register", 1993, page : Veya abe sidzandzane saTsandzile ??*)  
(Labanye batsi make waHhobohhobo abemdza kubo bonkhe labafati.)
2. Gulase LaNdeya Nzima (NaboMalambule) (Ndeya abe yindvuna yaZwide)  
akaphakelwanga  
(information: *Obed Dlamini (Ndvunankhulu), situkulwane saMalambule*)
3. Lavumisa LaLanga Ndwandwe (NaboTsekwane) (Langa nguyise waZwide),  
Tsekwane Abelanywa nguGulase (intfombi)  
Lavumisa waphakelwa kaLavumisa
4. Tsandzile LaZidze Ndwandwe (NaboMntfwana / NaboMswati)  
Tsandzile waba yiNdlovukazi
5. File Ndwandwe (NaboNdwandwa) (inhanti yaTsandzile)  
File waphakelwa eMbidlimbidlini (kaVelezizweni).
6. Mgucile Ndwandwe (NaboMshiyane)  
Mgucile waya eMgazini
7. Lomavila Ndwandwe (NaboMaketane ?)  
Lomavila waya eMgazini
8. Vilaphi Ndwandwe (Nabobani ?)  
Vilaphi waya eMgazini
9. LaDzindzibebe Ndwandwe wafelwa bantfwabakhe bonkhe labangu-4.  
LaDzindzibebe waphakelwa eMaphalaleni.  
(Kutsiwa Lamawandla, unina waMaloyi, abe wakaNdwandwe, kepha abe wakaMndzebele)

### Hhobohhobo I waSomhlolo

Hhobohhobo I abe yingwazi, wahlasela beSutfu, wabasusa.

Somhlolo washona nga1839. INkhosikati Venya Mkhwanazi yaphakelwa eMgazini ngabo1843. ? Venya wahamba wayohlala khona kanye nabomgcaki bakhe, Mgucile, Vilaphi naLomavila.

Ngabo1850, Hhobohhobo wabanga tinkhomo tebukhosu naMswati II. Beteluswa nguBhembesela Mabuza.

Labanye batsi Hhobohhobo wavukela umbuso. (*H. Jones: "conspiracy"*)

Ngabo1850, Hhobohhobo wabulawa ngekusho kwaMswati.

Ngabo-1870, Mbiya Fakudze, indvuna yakaLobamba II (kuMahlanya), wona ngekutsi wabita iNdlovukazi LaZidze kutsi ngumfati. BakaNgwane batjela baseMgazini kutsi bambulale loMbiya sikhatsi bahamba bayotingela.

Nga October 1874, Mnt. Mbilini waMswati wahlasela eMgazini.  
Ngalesosikhatsi Mnt. Mshiyane waSomhlolo bekabambela Sicunusa.

## M7 page 4 eMgazini, kaSicunusa kuyachubeka

draft of 29 October 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

*J.S.M. Matsebula wateka lendzaba etincwadzini letimbili, ngetindlela letehlukene:*

*1. J.S.M. Matsebula, "Izakhiwo zamaSwazi", 1952, p. 40-42:*

Mbilini wabalekela lakaNgwane, wahamba wayokhonta kaZulu. Abecondze kutfumba bonkhe baseMgazini amuke nabo lena kaZulu. Imphi yaMbilini yakaka umphakatsi waseMgazini yakhandza kutsi Mshiyane nemajaha bebangekho bayotingela eGugwini. Mbilini wabese utfumela livi kuMshiyane kutsi babuye ekhaya. Bagcina babuya bangena emtini, Mbilini wabatfumba bonkhe baseMgazini, kanye netinkhomo tabo, labazabalaza badliwa sikhali.

BakaNgwane bahloma befika eMgazini bakhandza kungenalutfo, babuyela emuva.

Na sebefikile kaZulu baseMgazini bakhandza kutsi Mbilini bekatsi tonkhe tinkhomo tabo atibe ngetakhe: liningi lalababantu labese liyabaleka labuyela kaNgwane. Mshiyane nalabanye babheka eMlomo (Ermelo), bakha imiti lemibili khona, eTjangu naseThulini. Mbilini watimisela kubuyisela kaZulu lababantu, wahlasela bantfu bemdzabu nebelungu futsi, kepha wehluleka kumtfola Mshiyane.

*2. J.S.M. Matsebula, "History of Swaziland", 1972, p.24-25*

Mbilini wahlasela eMgazini watsatsa tinkhomo kuphela, waphindze wefika acondze kutfumba bantfu bakhona. Wakhanda Mshiyane sekafutsile nebantfu bakhe baya eMlomo. Mbilini walanzela luhala, emuka bantfu nebelungu tinkhomo tabo endleleni, kepha wehluleka kumtfola Mshiyane, wagcina wabuyela kaZulu.

Na-H. Jones uteka lendzaba ngendlela lehlukene:

*H. Jones, "Biographical Register of Swaziland", 1993, p.150*

Ngabo1874, Mnt. Mbilini wakhulumna naMshiyane, wagcina amhlalise ngaseLuphongolo. Emva kwasikhatsi, Mshiyane abengasajabuli. Nga1876, wesuka nebantfu bakhe netinkhomo tabo, wakhosela emaBhunwini ngaseMlomo. Mbilini wahlasela umuti waMshiyane lena eMlomo, wabulala labanengi, weba tinkhomo, kepha Mshiyane wasindza ngekuba ngekho kwakhe.

Mshiyane naVenya bangcwatjwa eNtabande / Sheepmoor. Maketane waVenya naye wangcwatjwa eNtabande.

## Sicunusa waHhobohhobo

*H. Jones, "Biographical Register of Swaziland", 1993, p.176:*

Kungenteka kutsi Sicunusa watsatsa ematomu ngabo1874, uma Mshiyane esuka ayohlala naMbilini, kaZulu.

1889: Sicunusa abe ngufakazi uma Comfi (Theophilus Shepstone Jr.) wabekwa kutsi abe nguMabhalane weSive.

1894: INDlovukazi Tibati yatjela Sicunusa kutsi abeke umlungu lotsite licala, kepha lomlungu waphuma embili ecaleni.

Nga1909, emaNgisi abephetse lakaNgwane, atsi emaSwati afanele esuke emapulazini ebelungu nakuphela iminyaka lesihlanu. Ngalo1914, Sicunusa nebantfu bakhe bala kusuka emapulazini. INDlovukazi Gwamile yabita Sicunusa yamtjela kutsi bantfu bakhe kufanele bente tivumelwano nalabelungu.

*J. Crush, "Struggle for Swazi Labour", p.177:*

Lemiti lebeyisemapulazini beyingu-39, bantfu bebangu-470.

M7 page 5 eMgazini, kaSicunusa kuyachubeka  
draft of 29 October 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Mshumayeli waHhobohhobo I

Mshumayeli wateka LaNkamane Mkhatjwa waseLwandle lowatala Matewu / Ngwishingwane.

Matewu wahamba wayosebenta eMjindini (Barberton). Wakhonta kaSiko ngaseNsingweni. Wateka bafati labasikhombisa, boLaKunene (2), boLaMsitsini (2), naboLaSimelane (3.).)

Mtjedze waSicunusa

Nasashonile Sicunusa bakhomba LaMadzanga Ndwandwe waseBulandzeni ngekutsi nguye lomkhulu. Abetala intfombi kuphel, Nceneklie, Mtjedze wafakwa esiswini sakhe

Felaphakatsi / Albert waMtjedze

Albert walandvwa eJozi atobekwa, waphindze wabuyela eJozi wahlala khona. Wafela esibhedlela sakaHlathi, 22 January 1952.

Hhobohhobo II waFelaphakatsi

Hhobohhobo wakhulela ebukhosini.

Bekafundza kuLuhleko Primary, nakuSwazi National High (to Form III).

Nga1960, umbambeli waHhobohhobo abe nguMajalimane.

*Times of Swaziland, 15 November 1984:*

Hhobohhobo wacoshwa ngemadvodza laphetse bobhusha, eSidvwala, lapho kunembango khona. Inkantolo ihlawulisa Mcoshwa Dlamini naMkhunjulwa Dlamini E 50.

Abetsatsa emacula (President of Swazi National Court).

BakaMotsa eMgazini

Sikhongwane Motsa abehlala ngaseLuphongolo, wafela khona. Bantfwabakhe Madzevu naMkhohlwa baya eMgazini. Madzevu watala Amos, Mkhohlwa watala Silwane. Bhekifa Motsa abe walenyi indlu.

Hlangabeza Ginindza abe yindvuna yeMnt. Sicunusa, Mkhohlwa Motsa abe ngumfana wendlunkhulu. Sicinusa waya ebukhosini bamkhehla umbhodze. BakaNgwane bakhweshisa Hlangabeza, bamenta Mkhohlwa kutsi abe yindvuna. Mkhohlwa waphindze waba yindvuna yeMnt. Mtjedze.

M7 page 6 eMgazini, kaSicunusa kuyachubeka

draft of 29 October 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

1. Hhobohhobo I (washona: 1850 ?) waSomhlolo: emakhosikati nebantfwana:

1. LaMabizela \_\_\_\_\_ (LaMabizela waya eMchwakeni, eTinkhulungwane, eLundzi)  
1. Mshumayeli(LISOKANCANTI) wateka La Mkhatjwa (NaboMatewu) (washona: 1922 ?)

2. LaGama waseDlangeni

1. Sicunusa (INKHOSANA) (washona: 1919 ?)

Sicunusa (1850? – 1919 ?) waHhobohhobho: emakhosikati nebantfwana:

1. NaboNdiyaza

1. Ndiyaza

2. LaMadzanga Ndwandwe waseBulandzeni

1. Ncenekile, wendza kaShongwe esikhali selusekwane (NaboKhweletjeni)  
(Khweletjeni abelanywa nguCwacwa, Velaphi, naLomakhina)

3 LaSigudla

1. Mtjedze (INKHOSANA) (UMGADLELA)	(1870?-1930?)
2. Bomu (umbambeli wa-Albert), wateka LaNdwandwe	(washona: 1958?)
3. Mcatjane (LIGAVU), wateka LaMatsebulu	(1895?-1938?)
4. Madevu	
5. Manunguza	
6. Sishozi, wateka LaFakudze	

4. LaDvuba

5. LaDvuba (inhlanti)

1. Zakewu  
2. Mahloyi, wahamba wayokhonta eNtandozi  
(Mahloyi watala Robert / Jabulani (Auditor-General), lowawashona nga2006.)

Iabanye bantfwana baSicunusa:

1. Evelyn / Zilondile, wendza kuLomagalakada Ndwandwe, eNhlonhleni, eNkambeni  
(Evelyn watala Albert P. V. Nxumalo)  
2. Mgolotane, wendza kuMgqobeya Ndwandwe, eNkambeni  
(Mgolotane watala Soshangane naBukhosibuni)

Bomu waSicunusa: inkhosikati nebantfwana:

LaNdwandwe

1. Daniel  
2. Mphathi / Richard  
3. Lomashadula / Gertrude  
?? Lucy, wendza kaNdwandwe (washona: 2003)

Mtjedze (1870? – 1930?) waSicunusa: emakhosikati nebantfwana:

1. LaNkambule

1. Hluphekile / Esther (INKHOSATANA)
2. Theyisi (LISOKANCANTI)

2. LaMlangeni

1. Felaphakatsi / Albert (LISOTJA – Malima) (INKHOSANA) (1921 – 1952)

3. LaGadzabala waseMashobeni

4. LaMayisela waseMncitsini (kaDlovunga)

5. LaNkambule lomncane

(wangenwa nguBomu)

1. Funku / Joseph
2. Mafola
3. Minah

6. LaGinindza

(wangenwa nguBomu)

1. Mphiwa
2. Giba
3. Malitha
4. Sayilinah

Felaphakatsi / Albert (1921 - 1952) waMtjedze: emakhosikati nebantfwana:

singani saMtjedze sakaNkambule satala:

1. May (kwavunyelwa kutsi abe lisokancanti)

1. Maliya Lobulawu LaNcakamatje Ngwenya waseMgazini

1. Geli, wendza kaTsabedze
2. Hhobohhobo II (INKHOSANA) (1948-2004)
3. Daniel
4. Fakazi (washona: )
5. Mbele, wendza kaTsabedze (washona: )

2. Jobeth LaNdzinga Mdluli waseMashobeni

1. Magaloni, wendza kaGwebu
2. Jabulile, wendza kaNhleko

3. Esther LaJosefa Mavuso wakuMahlanya

1. Dunguzela

4. LaFakudze

1. Boshiwe, wendza kaMaseko eNhlambeni

M7 page 8 eMgazini, kaSicunusa kuyachubeka  
draft of 29 October 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Hhobohhobo II waFelaphakatsi: emakhosikati nebantfwana: \_\_\_\_\_ (

1. LaHlophe wakuBoyane

(wahamba wayotfwasa)

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

2. LaNtjalintjali waseBhadzeni II (kaMnt. Mnduze)

- 1.
- 2.
- 3.

3. LaGama waseDlangeni

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

4. Ntombencane waShifu Khwebetisa Ntjalintjali waseBhahwini  
akatalanga

5. LaMncina waseMahhebedla

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

6. LaKhumalo waseKwendzeni

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

7. LaGamedze wakuBulunga

akatalanga

*information: Prince Hhobohhobo of eMgazini, Lobamba, 2 May 2002;  
Daniel of Mnt. Felaphakatsi, indvuna Silwane Motsa (born 1924), S. B. Dlamini, Museum,  
29 October 2007 (S. B. Dlamini is the son of Maceko of Kufa Dlamini. Kufa was possibly  
the son of Lomangena.)*

M8 eSigombeni APPENDIX THREE indlu yaMbuyazwe eNsangwini page 1  
draft of 6 February 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

SOMHLOLO (UMLONDOLOZI)

(1780 ? - 1839)

make lomtalako: Somnjaloze LaNsibandze Simelane waseNkhalaneni

wafakwa esiswini saLojiba LaNsibandze Simelane waseNkhalaneni

Msukusuku I  
 washona: 1869 / 1979 ?  
 make: Mnyezane  
 LaNtjangase  
 wakaZulu

Dlakadla  
 (welama Msukusuku)  
 make: LaNtjangase

Mdvumbe  
 wakha eNsangwini

Giba  
 (wekungenwa)  
 make: inhlanti yaLaNtjangase

Mbuyazwe  
 watalwa:  
 washona:  
 make:  
 make: LaTfwala  
 waseNyakeni

Lomngeletjane  
 Sibonangaye  
 Msukusuku II /  
 Lomngeletjane II  
indlu lephetse  
eSigombeni

Lekizandla  
 / Mbiko  
 inkhosana  
 watalwa:  
 washona:  
 make:  
 LaNdwandwe  
 waseMgobodzi

1. Mziwolimi  
 2. Bhuleni  
 3. Miliyose  
 4. Madikita  
 5. Mavela  
 7. Madvumuta  
 bomake  
 behlukene

8. Ngolovu  
 9. Mtabayi  
 10. Magugu  
 11. Siboshwa  
 12. Mahiyane  
 (lisokancanti)  
 bomake  
 behlukene

Mholwane  
 watalwa: 1920 ?  
 washona: 1997  
 make:  
 LaNdwandwe

Jojo / Abednego  
 watalwa: 1949  
 make:  
 LaMaduna

Nakane  
 watalwa:  
 washona:  
 LaVilakati

Sive  
 watalwa: 1949  
 make:  
 ? ?

Makhosonkhe  
 Umbambeli  
 waseNsangwini

M8 eSigombeni APPENDIX THREE indlu yaMbuyazwe eNsangwini page 2  
draft of 6 February 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Mbuyazwe waMsukusuku: emakhosikati nebantfwana: (bafati bebangu-16 noma 17)

1. LaMhlanga

1. Lozandla (INKHOSATANA), wendza ku \_\_\_\_
2. Mahiyane (LISOKANCANTI), wafundza eLuyengweni

2. LaNdwandwe waseMgobodzi

1. Lekizandla (Alexander) / Mbiko (INKHOSANA) (before 1952)
2. Mholwane, wateka LaZulu (1920?-1997)
3. Mziwolimi

3. Mbodziya LaMgudlula Mthethwa wakaZombodze (wakhelwa eMahhulwane, eNsangwini)

1. Bhuleni / Gabriel ("Gabliyeni"), wakha eVusweni (emtini waseNsuka ?)
2. Miliyose, wateka LaMdlovu (NaboSigananda) (watalwa: 1910)
3. Mtabayi, wendza kuWani Ndzinisa eBarberton
4. Lomtopo, wendza kuElias Tsela eVusweni

(Bhuleni naMiliyose bakhonta eVusweni, kamalume wabo Gigimba waMgudlula Mthethwa)

5. LaGumedze

1. Madikita, watal Giba
2. Lomatsintsas, wendza ku \_\_\_\_
3. Mavela
4. Madvumuta

6. LaLukhele

1. Ngolovu
2. Mtabayi

7. LaMasango lomkhulu

1. Magugu
2. Siboshwa

8. LaMasango lomncane

1. intfombi
2. intfombi

9.

10.

11.

12.

13.

*information:*

*Sigananda waMiliyose Dlamini (born: 1933), Museum, 13 October 2004;*  
*Giba ("Mabhulo") waMadikita Dlamini, Museum, 12 December 2006;*

M8 eSigombeni APPENDIX THREE indlu yaMbuyazwe eNsangwini page 3  
draft of 6 February 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Indlu yaMbuyazwe waMsukusuku I

Mswati II nakasuka elawini lakhe kaHhohho acondze ekhaya kubo eLudzidzini, bekahamba nelibutfo lakhe, iNyatsi. Bebatsandza kuwela iNkhomati lapho kunemcanco khona ("The Gap").

Mswati watjela Msukusuku waseSigombeni kutsi akhe lilawu "emkhiweni" ngaseNkhomati (north of the river?). Inkosi yatjela Mhlahlo Vilakati, indvuna yeNkhosikati yayo Lanyandza Magongo kutsi asikele Msukusuku live laseNsangwini ephakelweni laLaNyandza.

Msukusuku wabeka intsandvokati yakhe. LaTfwala, eNsangwini. Umntfwana waLaTfwala waba yindvuna yabaseSigombeni.

*Swaziland National Archives, document of 1952:*

Shifu Mbiko waseNsangwini washona. Inkhosana yaMbiko nguSive loneminyaka lemitsatfu. Losabambele nguMholwane.

Nakashonile Mholwane, Makhosonkhe waNakane wabambela live.

UmnakaboMsukusuku I, Dlakadla, watala Mdvumbe. Mdvumbe wakha eNsangwini.

Lekizandla waMbuyazwe: emakhosikati nebantfwana:

(wateka bafati labane [4], wangashiyi bantfwana. Bonkhe bangenwa nguMholwane.)

1. LaMaduna

1. Jojo / Abednego (M. P. 1997-2002), wakha eHerefords

2. LaMasango

1.

3. LaVilakati

1. Nakane, watala Makhosonkhe

4. La \_\_\_\_ ?

1.

Mholwane waMbuyazwe: inkhosikati nebantfwana:

(wateka munye umfati)

LaZulu

1.

*information: Timothy Mhlongo, eNsangwini, 6 February 2007 (623-4211; fax 437-3010)*

M8 eSigombeni APPENDIX ONE page 1 Indlu yaDlakadla waSomhlolo  
draft of 1 May 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Dlakadla waSomhlolo: emakhosikati nebantfwana: (abakapheleli)

1. LaMashabakazi (LaMaseko wakaNgcamane ?)

1. Sitjegu (inkhosana), wateka LaTsabedze (NaboSigomfane)

2. LaTfwala waseMlotane (intsaba), eBuseleni North

1. Mdvumbe, wateka LaNkambule (NaboLobhala), LaVilakati (NaboDaniel) nalomunye  
2. Madukula, wateka LaMasango lowatala Mbulane naFunekile

Macalata waDlakadla wendza kuGabheni Gama eMcengeni (NaboNgolwane)

Sitjegu waDlakadla: inkhosikati nebantfwana:

1. Ndamungane Tsabedze wakuMalindza

1. Ntsambose, wendza kaDludla eSigombeni (Dludla abeliphoyisa, wesuka eShowe eNatal.)
2. Tfwalitje / Maphuzefahla (inkhosana) (wakha eJozi)
3. Lamhhushu, wendza kaGama eDlangeni watala Lontombi, Grace, naTibeko
4. Sigomfane, wateka LaFakudze
5. Sibusani
6. Tondlile

*information: Shewu waVelifile Dlamini, eLudzidzini, 17 November 2006*

Sigomfane waSitjegu: inkhosikati nebantfwana: (wateka yinye)

1. Lomasonto LaMjuwa Fakudze waseNkhanini (Mjuwa waMbovane)

(abesekhona, 2007)

1. Mdana, wendza kuBhebha waMehlenkhomo Nkambule, eMliba
2. Majola (washona)
3. Dumane (washona)
4. Belundzi (washona)
5. Lomphezulu, wendza kaNdlela (washona)
6. Bomu (washona)
7. Msobhi (washona)

tingani taSigomfane:

1. LaHlophe wakaSipede eSiphocosini, watala Msanti (1937-2007) (Msanti watala Themba)
2. LaMnisi, watala Leo (former Accountant, King's Office) (UMLANDVO)
3. LaMagongo, watala Mafindi

*information:*

*Nonhlanhla waBelundzi Dlamini (wife of Vacu Magongo), Lobamba, 25 March 2007*

Mnt. Dlakadla watalwa yiNkk. Mnyezane Ntjangase, abelama Msukusuku esiswini.  
Dlakadla wakha umuti waseKufeni, eSigombeni.

Sitjegu waDlakadla wakha eSigombeni. Washona ngabo1957.

Mdvumbe waDlakadla wakha eNsangwini. Washona ngabo1952.

Sigomfane waSitjegu abe ngugadza emtini weNkhosi kaLobamba. (Guard)  
Lobhala waMdvumbe abefundza naSobhuza kaZombodze. Lobhala wakha eNyakeni.

M8 eSigombeni APPENDIX ONE page 2 Indlu yaDlakadla waSomhlolo  
draft of 25 March 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Mdvumbe waDlakadla: emakhosikati nebantfwana:

1. Phosile Nkambule

1. Lohala / Job (UMLONDOLOZI), wateka bafati labane (washona: 1959)
2. Lotjolwa / Galina, wendza kaMaziya
3. Petros / Zulu
4. Abednego

2. LaVilakati

1. Daniel
2. Cuthbert

3. Iomunye umfati:

1. Walter

Lohala waMdvumbe: bafati nebantfwana:

1. Juliet LaLombambo Mkhabela waseGundvwini

1. Mkhuzo
2. Annah
3. Ntombintombi
4. Grace
5. Masende
6. Zwele
7. Mdoloza

2. Jeni LaMsutfu Lukhele waseMoneni

(Msutfu Lukhele abe ngumfana wendlunkhulu kaLobamba)

1. Lomhlangano
2. Jadvu
3. Hleziphi, wendza kuMavulane Magongo, eMvesheni kaLobamba (watalwa: 1947 ?)
4. Mbulawa

3. Lomshangane waShifu Madlinkhomo Mabuza waseMafutseni

1. Thokozile
2. Photise
3. Kwazi
4. Bantana

4. Sifaphi LaMacumayana Tfwala waseNyakeni

1. Mafavuke
2. Makutjane
3. Logende
4. Sibongile

*information:*

*Hleziphi waLohala Dlamini, eMvesheni, Lobamba, 5 September 2001 & 10 December 2006*

M8 eSigombeni APPENDIX TWO Indlu yaGiba waSomhlolo page 1  
draft of 10 December 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Giba waSomhlolo

Giba watalwa yinhlanti yaMnyezane Ntjangase, ngekungenwa.

Giba wakha umuti waseKutsini, eSigombeni.

Giba waSomhlolo: emakhosikati nebantfwana: (abakapheleli)

1. LaSimelane

1. Mfundza (inkhosana), wateka LaSimelane, LaVilakati naLaJele  
(LaSimelane wangenwa nguDlamini waseNsingweni)

2. Magcogiyane, washada naLaKhumalo, wateka LaBhembe

Giba waphindze watala:

1. Mgubulundvwana

2. Tibi

Giba wangena:

1. inkhosikati yaMswati, LaMsibi (NaboFuthi) (SEE APPENDIX FOUR).

2. inkhosikati noma liphovela laMswati, LaMdletje (SEE Mnt. Mshoshi waseMoneni).

Mfundza waGiba waSomhlolo: emakhosikati nebantfwana: (batsatfu)

1. LaSimelane

1. Mfelane (waba yedvwana) (inkhosana)

2. LaVilakati (waseNsenga ?)

1. Jeni (waba yedvwana)

3. LaJele

1. Sophie (waba yedvwana)

M8 eSigombeni APPENDIX FOUR MNT. FUTHI waMSWATI page 1  
draft of 14 May 2002 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Indzaba yeMnt. Futhi waMswati II

Mswati II watsatsa LaMsibi, lowatala intfombatana kuphela, Futhi. Nasekakhotsamile Mswati, LaMsibi waya eSigombeni kutsi ayongenwa nguGiba, kodvwa akazange aphindze atfole bantfwana.

Mkhwankhwa watalwa nguShifu Matikweni Nkambule waseBuseleni. Abefelwe bafati nebantfwana eBuseleni, waya kudzadzewabo eMjindini wakha khona. Mnt. Futhi wendza kuMkhwankhwa wamakhela eMjindini. Mkhwankhwa wamekezisa Futhi kepha abesengakamloboli.

Umntfwana wekucala waFuthi washona nakabelekwa. Umntfwana wesibili wasindza, kepha kwashona unina, Futhi, nasabelekile. Mkhwankhwa watfuma bantfu bayobika kushona kwaFuthi eSigombeni. BeSigombeni waya eMjindini bayolandza lomntfwana, Citsekile. Citsekile wamunyiswa ngugogo wakhe, iNkhosikati LaMsibi, wakhuliswa nguye futsi. Citsekile watalwa kumbe nga1907.

Sobhuza II bekatfuma emajaha emimangweni ayohlola tintfombi letinhle. Lamajaha ambona Citsekile ammikisa kaLobamba. Yatsi iNkhosi Citsekile abesemncane, sale bambuyisela eSigombeni, bamgadze.

Nasakhulile, Citsekile waya kaNgwane wendza eNkhosini kuSobhuza II.

Citsekile watala bantfwana labatsatfu kaLobamba, Lomphezulu, Ntsandzane naMabhalane, kepha bonkhe basheshe bashona. Sobhuza watfuma lenkhosikati eSigombeni, lapho yatala khona Mnyezane, Mvelaphansi, Macuba, Kwatiwako naMkwena. Bonkhe labantfwana basindza.

*information: Mnt. Mnyezane waSobhuza, Lobamba, June 1985, & 10 May 2002*

*Mnyezane watalwa eSigombeni nga1932. Abemunyiswa yinkhosikati yaSibonangaye Mhambose Mdluli sikhatsi unina abehlala kaNgwane, abemenywa nguSibhoti waLomngeletjane, abekhuliswa nguPolweni waMsukusuku.*

*Mnyezane wacala kufundza eKukhanyeni Primary. Waya kaLobamba nga1945, wachubeka nekufundza esikolweni sakhana. Wafundziswa nguMnt. Makhosini (Ndvunankhulu), Miss Mavuso waseNsangwini, naMiss Mbatha waseMnambithi (Ladysmith, South Africa).*

*Mnyezane wendza kuStephen Mtjopane Mamba wakaLomshiy. Nga1958, wagidza umtsimba. Lombuzi waSibonangaye watfwala umtfwalo wakhe emtsimbeni.*

M8 eSigombeni APPENDIX FIVE TIBONGOLELO page 1  
draft of 10 May 2002 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

tibongo taMsukusuku waSomhlolo  
simamane sengwe senkosi enkululu,  
jozi liyacanda linjengamanzi,  
ngelete ngilambe nangihleti nawe, ncaba yaNgwane,  
ngingalamba nangihleti nabomake emakhosikati,  
mkhatazi wenkhani, mkhatazi wetimvemve tebeSutfu,  
wena wambamba ingalo,  
lucugulwane beluhlezi emhlohlweni,  
lubuka imihlambi yaboMbuya naboMabhengeta,  
lulele ebeleni luphaphasholo,  
lubhodlele izingwe netiNgwenyama  
nkhosie !

Qefuka waBhizeni Dlamini. Museum. Lobamba. 1 June 1999

tibongo taLomngeletjane waMsukusuku  
wachakaza Mahlavu waba njengakuvuma kweNcwala,  
magwegwane wakitsi bewunjengabakaZulu,  
bayakutondza labontsamo tilukhuni,  
unyatsela sicanco kwatamatama emagobodvo,  
libhudlo lelihle leligeze bafana baseMlambongwenya,  
intombi ezihamba amahhomu kulaseMvubula,  
sibhengubhengu lesesuka eKutsini eNdondasuka,  
mkhonto lowagwaza ugucile kubafana basemaGavini,  
lucungo aluhlangani entsanyeni,  
luhlangana kudzadzewabo, Cikose  
nkhos !

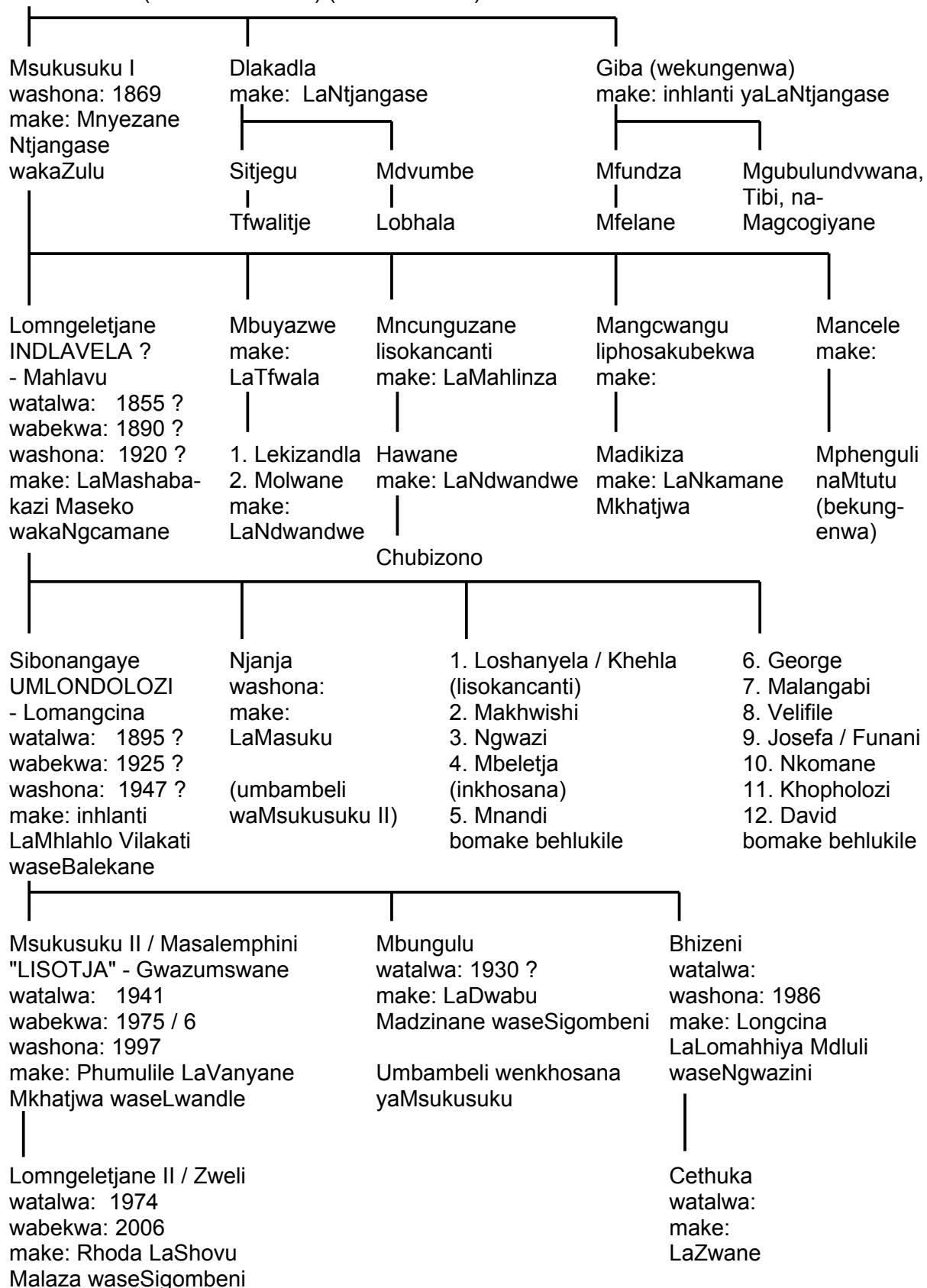
*Qetfuka waBhizeni Dlamini, Museum, Lobamba, 1 June 1999*

tibongo taSibonangaye waLomngeletjane

uyadonda kusuka emizini yamadoda,  
lithole lembala liyephuz ukuwela,  
lithole lembala liyephuz ukuzubuka,  
ubovu gweje unjengentolwane,  
ubovu gweje unjengemsumphe lobovu waseNgome, (lihlatsi laseSigombeni)  
ugwadla ngetingcwembe tebantfwabenchosi,  
insimba lemnyama yaseZikhetheni,  
insimba lemnyama yakaboNjikati,  
udvuba indlela wanika bekhabonyoko kaSelandvodza,  
tandla tinhle taboNcengezane tafuta dzadzewabo, uLozibaya,  
tinkhomo letingadlelani netebantfu, tiddlelana netebelungu eMavesini,  
tinkonjane takuMnununu tiyacoketela, (Mnununu = intsaba)  
taLomagomba tesula umlomo  
nkhos !

*Qefuka waBhizeni Dlamini, Museum, Lobamba, 1 June 1999*

SOMHLOLO (UMLONDOLOZI) (1780 ? - 1839)



M8 page 2 eSigombeni, eNsangwini kuyachubeka  
draft of 12 December 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

balandzeli: 1956 - 1,520 1966 - 1,420 1986 - 1,920

tindvuna taseSigombeni - inkundla yakaLozitha

3221-01 emphakatsi

Absalom Vusi waSakusile Mamba (to be confirmed by inkhosana; "appointed by Cethuka")

*Tax List 1993: Mashoba Maseko, indvuna yaMsukusuku II (washona)*

Mashoba watsatsa sikhundla saMbashane / Mbovu Madzinane, indvuna yaSibonangaye  
(washona: ?)

Mbashane watsatsa sikhundla seyise Dwabu Madzinane *Tax List 1977:*

Dwabu abe yindvuna yeNkk. LaNtjangase

tindvuna taseNsangwini - inkundla yaseSipiki

1002-01 emphakatsi

*Tax List 1977 / 1993: Molwane Dlamini (washona: 1997)*

Molwane watsatsa sikhundla seyise Lekizandla

mabhalane: David waKhopholozi Dlamini  
*H. Kuper, 1952: kaMnjoli, kuseSigombeni*

live laseSigombeni lisikelana nanankha emave:

*information: (Unofficial) Map of Chiefs, Eunice Murdoch, Dept. of Agriculture, 1965*  
north: emapulazini (Title Deed Land), ngesheya kwemapulazi: eMalandzela, kaMyengwa  
waLomagcwaba Nkambule; eNsingweni, kaMnt. Mphindza waMakhalane  
northeast: eMbelebeleni, kaMnt. Gcokoma waMncele  
east: eNkhiliji, kaMnt. Mkhumbi waSayitjeni  
?? south-east: kaNtunja, kaMnt. Ndlovuyangwane waMatsafeni (Comfi)  
south: emapulazini (Title Deed Land)  
south-west: eKudzeni, kaShifu Phakathi waMdwayimba Shongwe  
west: emapulazini (Title Deed Land), ngesheya kwemapulazi: eDlangeni, kaNsukumbili  
waNdabefihlwako Gama, eMeleti, kaNdvuna Geza Mavuso  
north-west: kaSiko, kaMnt. Madubula waMlangeni  
?? eSankolweni kukuphi

live laseNsangwini lisikelana nanankha emave:

*information: (Unofficial) Map of Chiefs, Eunice Murdoch, Dept. of Agriculture, 1965*  
north: emahlatsi (Peak Timbers)  
northeast: eNdzingeni, kaMnt. Mmemo waMhlonhlo  
east: eMgungundlovu, kaMnt. Madumo waCetjwayo  
south: emapulazini (Title Deed Land)  
west: eNginamadvolo, kaMnt. Zwangendaba waLodlakama

Msukusuku waSomhlolo

Somhlolo watsatsa Mnyezane Ntjangase, lobekavela eveni lakaZulu. LaNtjangase watala Msukusuku naDlakadla. Bebahlala emtini waseLangeni, kanye naLaZidze, unina waMavuso (Mswati II). LaNtjangase bekamnyenyisela LaZidze kudla nakasemncane Mswati.

Inhlanti yaLaNtjangase yabuye yatala Giba nasakhotsamile Somhlolo.

Mswati nasakhulile wabekwa kutsi abe yiNgwenyama. Wayiva lendzaba yalaNtjangase, wamphakela eSigombeni. INkhosi yatjela emajaha kutsi amakhele LaNtjangase umuti eSigombeni. INgwenyama yaphindze yanika LaNtjangase indvuna, kwakunguDwabu Madzinane. Dwabu bekatfwala umtfwalo weNkhosikati enhloko.

*information: Mnt. Mnyezane waSobhuza, Lobamba, June 1985*

Msukusuku wakha lilawu eNsangwini khona atoba dvutane nakaHhoho, lapho Mswati bekaahlala khona.

Msukusuku abe yingwazi. Nga1869, asakhotsamile Mswati, indvuna yemabutfo akaHhoho, Matsafeni Mdluli watsi akuyiwe emphini, bayohlasela baPedi, eWulu. Abesekelwa nguMnt. Msukusuku, akanye neMnt. Khoza waseLukhetsemi, neMnt. Sondabane waseLuphuyeni.

Dlakadla bekaftute aye emphini yaseWulu, kepha bekaphetfwe lidvolo, wehluleka kuhamba. Msukusuku wabona kuncono kutsi sale sekuya yena.

Msukusuku wasala emphini yaseWulu (eMshadza I). Mahlaphahlapha Maseko wambona abulawa wabuyisa ekhaya tikhali temntfwanenkhosi nemdada wakhe. NOMA Msukusuku abephetfwe liphika, wabona kutsi beSutfu bebatawumcedza, watjela Mahlaphahlapha kutsi amgwaze. Kwentiwa kanjalo. (BONA Mnt. Mahlaba waSobhuza ngalendzaba)  
*J. S. M. Matsebula, "Izakhiwo zamaSwazi", 1952, pp. 32-33*

Lomngeletjane waMsukusuku (1855 ? - 1920 ?)

*information: H. Jones, "Register", 1992, p. 111:*

Lomngeletjane wabekwa ngabo1890. Washona emva kwa1914, noma embi kwa1922.

Nga1903, emaNgisi abhalisa Lomngeletjane njengashifu eluhlwini lwaboshifu. Nga1904, December 30, wafakaza sikhalo sebakaNgwane mayelana nemtsetfo weMadlangengwenya (Native Administration Proclamation No. 3 of 1904).

Lomngeletjane bekaahlala emtini waseSigombeni.

Imiti yaLomngeletjane:

ESigombeni (umphakatsi)  
eMbukweni  
eNdondakusuka  
EMsizini  
eNdvukwini  
eNcaba

M8 page 4 eSigombeni, eNsangwini kuyachubeka  
draft of 12 December 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Sibonangaye (1895 ? - 1947 ?) waLomngeletjane

Nasashonile Lomngeletjane, Nkk. LaMhlahlo Vilakati waseBalekane wakhetfa ngekutsi nguye lenkhulu. Umntfwanakhe Mbeletja abefanele abe yinkhosana, kepha wawushona uyise asekhona. Mbeletja bekete bantfvana.

Lusendvo IwaseSigombeni Iwakhomba Sibonangaye lowatalwa yinhlanti yaLaMhlahlo kutsi atsatse sikhundla semnakabo Mbeletja. Sibonangaye wabekwa kumbe nga1925.

Mbeletja washiya tingani takaMadzinane. Tatalwa yindvuna Dwabu. Sibonangaye watitsatsa letintfombi. (? Akangenanga letintfombi, taba bafati bakhe. ?)

Ngabo1940, Shifu Mgwejezi waVanyane Mkhajwa waseLwandle wakhipha umtsimba wadzadzewabo, Phumulile. Phumulile bekayowendza kulenyen indvodza yaseSigombeni. Lendvodza yagucula ingcondvo yayo.

Mgwejezi bekati kutsi ngesiSwati, umtsimba awujiki nawusendleleni. Wagijima waya kuMnt. Sibonangaye wamcela kutsi awemuke lomtsimba, amteke Phumulile. Sibonangaye bekala, njengoba LaDwabu abe nemntfvana, Lusendvo. Bekuvakala kutsi Lusendvo bekatawuba yinkhosana. Kepha dzadzewabo lomkhulu, Loncina, wabhodlela Sibonangaye, atsi angayekeliswa sikhundla sakhe. Umtsimba wangena ngaLoncina.

*information: Mnt. Mnyezane waSobhuza, Lobamba, 10 May 2002*

*Swaziland National Archives, liphepha la1949:*

Nakashonile Sibonangaye, kwabambela Malangabi waLomngeletjane

David waLomngeletjane

Nga1916-18, David abefundza kanye naSobhuza eLovedale. Wahamba esikhundleni semnakabo Sibonangaye. David waba nguthishela lomkhulu kaZombodze, nakuMatsapha. Esikolweni wetsiwa ngekutsi nguMfeti.

David washada na-Emily Maseko lobekafundza eLovedale naye. Kungatsi bankhe bantfwabobo batalwa kuMatsapha.

Msukusuku II waSibonangaye

Masalemphi watalwa nga1941, wabekwa nga1975 noma 1976, wetsiwa ngekutsi nguMsukusuku II, washona nga1997.

Nasashonile Msukusuku, Mbungulu waSibonangaye wanikwa kutsi ayobambela live laseSigombeni.

*Observer, 1 September 2003:*

Indvuna yaseLudzidzini, Jim Gama, ikhomba LaMalaza njengumbambeli.

*Times of Swaziland, 23 February 2004:*

Cethuka waBhizeni ukhomba umntfwana walaMalaza, Zweli, esiveni saseSigombeni.

Longeletjane II waMsukusuku II

M8 page 5 eSigombeni TINTALELWANE

draft of 12 December 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Msukusuku waSomhlolo: emakhosikati nebantfwana: (lamakhosikati akakapheleli)

1. LaMahlinza (wabekwa emitini waseMsizini)

1. Mngcunguzane (LISOKANCANTI), wateka LaVilakati naLaNdwandwe

2. LaMashabakazi Maseko wakaNgcamane

1. Lomngeletjane (INKHOSANA) (INDLAVELA ? – Mahlavu) (1855?-1920?)

3. NaboMangcwangu

1. Mangcwangu (LIPHOSAKUBEKWA) ( )

4. LaTfwala waseNyakeni

1. Mbuyazwe, wateka LaNdwandwe waseMgobodzi, watala Lekizandla naMolwane

5. NaboMancele

1. Mancele, akatekanga, akatalanga, washiya tingani letimbili takaSilolo

Labanye bantfwana baMsukusuku

1. Cikose

2. Funekile, wendza kuLomagcwaba Nkambule waseMalandzela, watala Myengwa

3. Lozibaya, wendza kuMacina Bhembe waseLwandle, watala boLogwazela

4. Lomitsi, wendza kuShifu Mvemve Hlophe wakaLamgabhi, watala boMampondo

5. Londlala, wendza kuShifu Mlokotfwa Nxumalo waseZikhetheni, watala boMciniseli

6. Mvlase, wendza kuMbovane Fakudze, indvuna yaseNkhanini, watala \_\_\_\_ ?

7. Polweni, wendza kaTsabedze eNdlembeni, watala Jubela, Mcoshwa naLongcakavane.

8. intombi, yendza kuMhliphizo Manyatsi eNyakeni

(Nayishonile indvodza yaPolweni, Tsabedze, Polweni wabuyela ekhaya nebantfwabakhe.)

Mngcunguzane waMsukusuku: emakhosikati nebantfwana: (bafati batsatfu)

1. LaNdwandwe

1. Hawane (LISOKANCANTI)

2. Jeni

2. LaVilakati

1. Mphisi (abe yedvwa), wateka LaSimelane, LaVilakati, LaMavuso

(Mphisi wangena Gezephi Mdluli waSibonangaye, watala boLandliki)

3. LaMdluli

1. Mjoli

2. Lomitsi

Kungatsi Mngcunguzane waphindze watala Lonkhulomo lowendza kuLomadokola Sukati.

Hawane watala Chubizono (LISOKANCANTI)

*information: Shewu waVelifile Dlamini, Mbhaceka waJosefa Dlamini, Hendry Gama  
(grandson of Velifile), eLudzidzini, 17 November 2006*

Lomngeletjane waMsukusuku: emakhosikati nebantfwana: (akakapheleli)

1. LaBhembe

1. Loshanyela / Khehla (LISOKANCANTI)
2. Lolanga

2. LaBhembe (inhlanti)

1. Makhwishi, watala Polweni
2. Ngwazi

3. LaMhlahlo Vilakati waseBalekane

1. Loncina, wendza ku \_\_\_\_\_ Khumalo eKwendzeni (NaboMdungazwe)
2. Mbeletja (INKHOSANA, washona uyise asekhona) (akatalanga) (washona: 1918?)  
*information: Mnt Mnyezane waSobhuza, Lobamba, 10 December 2006  
(Labanye bayaphikisa batsi Lomngeletjane abelama Mbeletja esiswini.)*

4. LaVilakati (inhlanti yaLaMhlahlo)

1. Sibonangaye (UMLONDOLOZI - Lomangcina) (1895 ? - 1947 ?)
2. David, washada na-Emily LaKhubonye Maseko waseSandlane (1898 - )

5. LaVilakati III (umlamu ?)

washona ekubelekeni

6. Gunundvu Vilakati

1. Lonjwayi, wendza kuNgatja Shongwe (NaboMavosh).

*information: Veleteri waNgcwembe Shongwe, Ludzidzini, 22 October 2006*

7. LaMphikeleli Shongwe waseKudzeni (wendziswa)

1. Mbhono, wendza kaMagagula kalobamba Lomdzala (NaboGadvu)
2. Malangabi (umbambeli waMsukusuku II), wateka LaMabuza (wambeka eMbukweni)
3. Josefa / Funani, wateka LaTsabedze (NaboMbhaceka)

8. Qholo LaMphikeleli Shongwe waseKudzeni (watiganel)

1. George, wateka LaJele
2. Velifile, wateka LaMkhonta naLaSimelane (NaboShewu ?)
3. Bikwaphi, wendza kuLongidi Dludlu eSiyeni

9. LaMasuku (wabekwa emtini waseNcaba)

1. Njanja (umbambeli waMsukusuku), wateka LaMaseko, LaMnisi naLaMabuza
2. Ntombi, wendza kaMabuza eMafutseni
3. Harriet, akendzanga

10. LaMasuku (inhlanti) (wabekwa emtini waseNdvukwini)

1. Nkomane, wateka LaGinindza waseMoneni lowatala Lomlembe, Bholoja naFuzile
2. Khopholozi, wateka LaBhembe utala Lomanesi, David, Lomahasha, Vumbukile naNcedze
3. Malingose, wendza kaNdwandwe eNkambeni

11. LaMdluli I (wabekwa emtini waseNdvukwini)

1. Mhlatase, wendza kuMakhambane Fakudze, indvuna yaseNkhanini (NaboMaboya)
2. Mfati, wendza kaSimelane koNtjingila (bakha eNcabaneni)
3. Mnandi

12. LaMdluli II (inhlanti) (wabekwa emtini waseNdrukwin)

1. Lomanayini
2. Siyinga (wahlanta MhlataSe, wakhulisa boMaboya)

13. LaMdluli III

1. Hlakazane, wateka LaMabuza lowatala Melika, Mabanjane naShudu

*information: Shewu Dlamini, Mbhaceka Dlamini, Hendry Gama, eLudzidzini, 17 Nov. 2006*

Mangcwangu waMsukusuku: emakhosikati nebantfwana: (bafati bibili)

1. LaNkamane Mkhwatiwa waseLwandle

1. Madikiza
2. Ntfulikati
3. Majalimane

2. LaNsibandze

1. Kapane
2. Mahlobo
3. Lobashayeli
4. Nganenyoni
5. Lomtobho

Mancele waMsukusuku: emakhosikati nebantfwana: (bafati bibili)

Mancele, akatekanga, akatalanga, washiya tingani letimbili takaSilolo. Letintfombi tatekwa nguMnt. Lomngeletjane egameni laMancele. Bantfwabato baMancele ngalokusemtsetfweni.

1. LaSilolo lomkhulu

1. Lutswayi, wendza ku \_\_\_\_\_
2. Hlambase, wendza kaMkhatjwa eLwandle (NaboMajehlwandle)
3. Voboyi, wendza ku \_\_\_\_\_
4. Lamanyasa, wendza eNgwazini, ku \_\_\_\_\_
5. Sibhoti, wendza kaHlatjwako eSigombeni  
(nabasebancane Hlambase bekamema Sakusile Mamba, Sibhoti bekamema Mnyezane waSobhuza)

2. LaSilolo lomncane

1. Mphenguli, abehlala eJozi
2. Shisiwe, wendza ku \_\_\_\_\_ Shongwe eKudzeni
3. Mtutu, wateka LaLukhele (NaboNdaba)

David waLomngeletjane: inkhosikati nebantfwana: (washada)

Emily LaKhubonye Maseko waseSandlane

1. Phetsane, wendza ku \_\_\_\_\_
2. Vivienne, wendza ku \_\_\_\_\_
3. Makholwa, wendza ku \_\_\_\_\_
4. Stella / Hope (Cabinet Minister, 1998 - 2003), wendza kuBhutana Lukhele eKwaluseni
5. Edgar / Fly / Mnikwa
6. Lancelot

Sibonangaye (1895 ? - 1947 ?) waLomngeletjane: emakhosikati nebantfwana:

1. LaShongwe (wacoshwa, batsi waganga naMadikiza Dlamini)

1. Mhlaphetse (INKHOSATANA), wendza kuMageba Khumalo eSankolweni

2. LaDwabu Madzinane lomkhulu waseSigombeni (singani saMbeletja)

1. Lusendvo (LIPHOSAKUBEKWA ?) (wafela eJozi) (washona: )

2. Mgada (washona: )

3. Myingili, wendza ku \_\_\_\_\_ Simelane eMtsambama

4. Mbungulu, umbambeli wenkhosana yaMsukusuku II (washona: 1930 ?)

5. Madlibhi / Fikephi, wendza kuEdwin Vilakati eSigombeni

3. LaDwabu Madzinane lomncane waseSigombeni (singani saMbeletja)

1. Maloli, wendza ku-Isidoyi (? Isadore) Masuku eNkhoyoyo

4. Longcina LaLomahhiya Mdluli waseNgwazini

1. Bhizeni (LISOKANCANTI ?) (washona: 1985)

2. Lamlonjane, wendza kuMshumayeli Fakudze eNkhanini

5. Gezephi LaLomahhiya Mdluli waseNgwazini (inhlanti yaLongcina)

(wakhelwa emtini waseMbukweni)

1. & 2. bantfwana, bashona basebancane

3. Mkleyase, wendza kuNdleleni Gwebu (washona: 2003 Augsut)

(Gezephi wangenwa nguMphisi waMngcunguzane)

4. Landliki, wendza kuDaniel Mkhonta eMshingishingini

5. Sikhonaphi, wendza kuMagenwane Manyatsi eSigcineni

6. Nonkhululeko, usengakendzi

6. Mhambose LaLomahhiya Mdluli waseNgwazini (umlamu)

(wakhelwa emtini waseMbukweni) (Mhambose wagana Mnt. Dumakudze waBHUNU kucala)

1. Msingilili (washona: )

2. Lombizi, wendza ku \_\_\_\_\_ Kunene eMakhwane

3. Maphiwase, wendza kuMnyazo Khumalo eSigombeni

7. Phumulile waShifu Vanyane Mkhatjwa waseLwandle

1. Masalemphini (INKHOSANA - Msukusuku II) (1941 - 1997)

8. LaMavuso waseSigombeni

1. Mthondo

2. Mancikifane, akendzanga (washona: )

3. Siyaphi, wendza kuChris Mkhonta eNhlangano (P.S. kuHulumende)

9. Hlupheka La \_\_\_\_\_ Gwebu waseSinceni (watekwa kepha akagidzanga)

1. Masende (washona: )

2. Fondova, wendza kuJames Gudluzela Shabangu eMbekelweni

3. Tibekile, wendza kuSaul Kunene eKresi (Lake Chrissie), eSouth Africa

(Hlupheka wangenwa nguKhiva Mavuso (insila yaSibonangaye)

4. Duduzile, wendza kuShangashanga Ngwenya eNgcengceni ngaseMlembe (washona: )

5. Phakamisa, wendza ku \_\_\_\_\_

*information: Mkleyase weMnt. Sibonangaye, Gwebu homestead, Lobamba, 2 May 2001*

M8 page 9 eSigombeni TINTALELWANE

draft of 12 December 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Msukusuku II waSibonangaye: emakhosikati nebantfwana: (wateka lababili)

1. Duduzile Ndwandwe waseSigombeni (watekwa, wahamba)

1. Makhosazana

2. Rhoda LaShovu Malaza waseSigombeni (watekwa, wakhiwa)

1. Phikisiwe (1973) 2. Gema / Zweli (RSP) (1974) (INKHOSANA)

3. Ncineleni (1977)

4. Khuzwayo (1978)

5. Mnyango (1979)

6. Ndodeni / Swane (1981)

7. Ngabisa (liphahla) (1984)

8. Nelisiwe (liphahla) (1984)

9. Makhosi (1986)

10. Bhutana / Ngcebi (1995)

3. LaMasuku (waseMsunduza ?) (singani, wagcotjiswa asashonile Msukusuku)

(kungatsi LaMasuku watala embili, kaNgozo)

1. Tengetile

2. Fanaleni / Willie (Ngwane TTC)

*information: Phikisiwe weMnt. Msukusuku, Ludzidzini, 17 November 2006*

Bhizeni waSibonangaye (1923 – 1986)

Bhizeni abe lisokancanti laSibonangaye. Abe lilunga lePhalamende.

Bhizeni waSibonangaye; emakhosikati nebantfwana: (wateka labane)

1. Evelinah Lamtutu LaMhlokonywa Zwane waseNgwazini

1. Ntfombiyenkhosi	2. Seluleko	3. Nomphumelelo
4. Qetfuka (imbongi yeNkhosi)	5. Khisimisi	6. Vela
7. Phika	8. Buyisizwe	9. Mcabango (liphahla)
10. Mmeli (liphahla)		

2. Vixtoria La \_\_\_\_\_ Madzinane waseSigombeni

akatfolanga mbeleko

3. Thokozile LaMvakali Shongwe (mabhenga) waseNdlembeni ngaseVusweni

akatfolanga mbeleko

4. Annie La \_\_\_\_\_ Shongwe (mabhenga) waseNdlembeni

1. Winile	2. Mfanuzile	3. Thandiwe
4. Tibuyile	5. Peniseli	

tingani taBhizeni

1. LaMatsenwa waseNyakeni (NaboMasiko) 2. LaNdwandwe (NaboSentenjani)

Chubizono waHawane: emakhosikati nebantfwana:

(abesekhona nga2006)

1. LaMavuso waseSigombeni

(abesekhona nga2006)

1. Mfunwa

2. Sibongeleni

3. Gcebane

2. LaNdwandwe

kungatsi akatfolanga mbeleko

3. LaGumbi

akatfolanga mbeleko

M8 page 10 eSigombeni TINTALELWANE  
draft of 12 December 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Njanja (UMLONDOLOZI) waLomngeletjane: emakhosikati nebantfwana:

1. LaMaseko waseNkambeni

- |              |              |
|--------------|--------------|
| 1. Thokozile | 2. Lomtsimba |
| 3. Mthini    | 4. Klebethu  |
| 5. Lobayeni  | 6. Babane    |

2. LaMnisi

- |                 |              |
|-----------------|--------------|
| 1. Condzaphi    | 2. Sizingela |
| 3. Ntaki / Abel |              |

3. LaMabuza

- |            |             |
|------------|-------------|
| 1. Mngcele | 2. Mantonto |
| 3. Ngcamu  |             |

*information: Shewu waVelifile Dlamini, Mbhaceka waJosefa Dlamini, Hendry Gama (grandson of Velifile), eLudzidzini, 17 November 2006; Hleziphi LaLobhala Dlamini, eMvesheni, 10 December 2006*

**NOTES**

Loncina waLomngeletjane, nakashonile indvodza yakhe, Khumalo, wabuyela ekhaya nebantfwabakhe Mdungazwe naFelani.

Mhlatase waLomngeletjane bekafanele ahlante Mvulase waMsukusuku nakendza kuMbovane Fakudze. Wefika eNkhanini asashonile Mbovane, watsatfwa nguMakhambane egameni leyise.

sigodzi sakaNtunja

Kunesigodzi lesibitwa ngekutsi kukaNtunja ngaseSigombeni. KaNtunja bekunguliphakelo laLaMndzebele, unina waSomcuba waSomhlolo NOMA bekungulilawu laSomcuba angakatfutsi aye ngaseNaspoti.

Lamanye emakhosikati aSomcuba (kumbe ebantfwabakhe) alandwa eWulu kubaPedi, aletfwe kuSobhuza. Sobhuza watjela Sibonangaye kutsi awagadze.

factions:

Cethuka, Lamlonjane (of LaMdluli I), Maphiwase (of LaMdluli III), Mthondo (of LaMavuso) vs. Fondova (of LaGwebu), Klebethu waNjanja (grandmother - LaMasuku, therefore favoured LaMasuku), Ntfonjane ?

LaMasuku once arrested Masalemphini for lack of child maintenance.

Masimbenja watalwa nguMsukusuku I. Wesuka eSigombeni, wakhonta eKuzukekeni.

Masimbenja watala Mayeyane lowateka Tatane LaMgoqo Dvuba. Mayeyane watala:

1. Hlamukile, wendza kuMgogdla Makhanya eNkhanini
2. Nkankane / Gabriel
3. Maliwa
4. Christinah, wendza kuJameson Ndlela eLangeni

Mhlophekazi Dlamini watalwa eSigombeni. Washona ngabo1937. Wateka LaMavimbela lowatala Mabanyane (1932-2003), Tom (washona: 1998) na-Lucy

*information: Futhi waMabanyane Dlamini, Museum, 23 October 2006 (Theology student)*

SOBUZA I (SOMHLOLO)

Somcuba / Ndlovuyangwane I  
(1800 ? - 1855 ?)  
make: LaMndzebele

Londvubela  
indlu lephetse eMvuma

Shakata  
washona:  
make:  
LaNkambule

Ndaba / Mbodziya (wekungenwa)  
INDLAVELA -  
(1858 ? - )  
make: Mkhukhu Mndzebele

Nyatsi  
INDLAVELA - Ndlavela  
watalwa: 1855 ?  
wabekwa:  
washona: 1922 ?  
make: LaFakudze

Nkofane / Samuel  
LIGAVU ?  
watalwa: 1896 ?  
washona: 1986  
make: Lomvimb  
Mazibuko

Mantwantfwa  
/ John  
watalwa:  
washona: 1982  
make: Lomvimb  
Mazibuko

Matsafeni  
UMLONDOLOZI - Comfi  
watalwa: 1895 ?  
wabekwa:  
washona: 1966/67?  
make:  
LaNhlabatsi

Magangeni  
/ Arthur  
watalwa: 1920 ?  
washona: 2004  
make: LaMadzanga  
Ndwandwe  
waseNkambeni

Allen / Ntunja  
LINDIMPI -  
watalwa: 1939  
make:

Sibusiso /  
Barnabus  
LINDIMPI -  
watalwa: 1942  
make: Elizabeth  
Sibandze

Ndlovuyangwane II / Mtundvuluka  
LINDIMPI -  
watalwa: 1935 ?  
wabekwa:  
washona: 1995 ?  
make: Lonembe waMahhomane  
Mkhatjwa waseLwandle

Masola  
(isokancanti)  
make:  
LaShongwe

Macalane  
watalwa:  
make:  
LaNtjalintjali

Nyatsi II / Bongani  
watalwa: 1962 ?  
wabekwa: 2002  
make:  
LaMazibuko

M9 page 2 kaNtunja kuyachubeka  
draft of 6 March 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

balandzeli: 1956 - 510      1966 - 1, 100      1986 - 2, 750

tindvuna takaNtunja

inkhundla yaseMkhiweni      mabhalane: James Sobhi Khumalo

3220-01 kaNtunja / emphakatsi ( ? eMkhulamini) (H. Kuper, 1952: kaNcaba)  
live lakaNtunja lisikelana nanankha emave:  
*(Eunice Murdoch's unofficial Map of Chiefs, 1965, mistakenly places kaNtunja between kaBhudla and eLundzindzaneni)*

north:

east:

south:

east:

Umfula uMhlambanyoni uhlukanisa live lakaNtunja nelelaseNyakeni

Batsi: "inkhosana yaMtundvuluka ifanele ibeke Majahabovu Hlatjwako"

Iosabambele: Mbodleni Ginindza

Iobekabambela: Mboniseni Hlatjwako

*Tax List 2003: Elias Hlatjwako*

*Tax List 1977 & 1993: Fukuza Dlamini*

inkhundla yaseMtsambama

6505-01 eMtsambama / eKhubuta (enhlonhleni - kaBhanganoma)

live laseMtsambama lisikelana nanankha emave:

*information: (Unofficial) Map of Chiefs, Eunice Murdoch, Dept. of Agriculture, 1965*

north: eZishini, kaMnt. Gobizembe waMelashwa

east & west: emapulazini (Title Deed Land)

south: koNtjingila, kaShifu Nsibande Simelane

*Tax List 2003: Coph'umlandvo* \_\_\_\_\_

*Tax List 1993: Mfaneni Mamba, indvuna yaMtundvuluka (washona: 1996)*

*Tax List 1977: Mnyama Dludlu (umgijimi, kepha abetselisa)*

Mnyama watsatsa sikhundla saMagumeni Mamba, indvuna yaComfi.

Magumeni watsatsa sikhundla seyise Mhlaba / Ngulube, indvuna yaNyatsi (d. 1953 ?)

Nkhamane Dludlu watala Gavu / Msila (indvuna), Msila watala Mnyama.

Mnyama watala Sipho / David Iosabambela sikhundla saMfaneni.

*information: Sipho David waMnyama Dludlu (born 1955?), eMtsambama, 12 June 1997*

Mhlaba Mamba wesuka eMadubenzi eNgudzeni, wakhonta kuMnt. Nyatsi eMtsambama.

Mhlaba wateka Lozinyanya Dlamini lowatala Magumeni, Ndoda, Mashangane naMfaneni.

Nasashonile Magumeni, Ndoda bekabambela. Wakhonta eNyakeni (watala Vinah).

*information: Isaac / Shodi waMfaneni Mamba, Museum, Lobamba, 9 February 1997*

M9 page 3 kaNtunja kuyachubeka  
draft of 6 March 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba  
inkhundla yaseMahlangatja

4306-01 eKuciniseleni (enhlonhleni - kaBhanganova) (H. Kuper, 1952: eNyatsini)  
live laseKuciniseleni lisikelana nanankha emave:  
*information: (Unofficial) Map of Chiefs, Eunice Murdoch, Dept. of Agriculture, 1965*  
north, west, south: emapulazini (Title Deed Land)  
northeast: eBhahwini, kaShifu Mvinjelwa waKhwebetisa Ntjalintjali  
east: eBuseleni, kaShifu Mtilankhatsa waMasibekela Nkambule

*Tax List 1977 & 1993: Mtibhi Dlamini (washona: 19 ? )*

Somcuba / Ndlovuyangwane waSomhlolo  
see APPENDIX ONE

Shakata waSomcuba  
Nga1855, uma bakaNgwane bacitsa Somcuba eMgwenya, emabutfo abuya naShakata waSomcuba kanye naKekela waLondvubela.

Shakata wahlaliswa kaNtunja, ephakelweni lagogo wakhe, LaMndzebele.

Kekela wanikwa indzawo ngaseNdzingeni, kwabitwa ngekutsi kuseMvuma, njengoba Kekela wabuya "ngemvumo". Kekela watala Matayi, Matayi watala Godvo, Godvo watala Majwayiza, Majwayiza watala Kekela II, longumntwananekhosи waseMvuma lamuhla.

Nyatsi waShakata

Matsafeni (Comfi) waNyatsi  
Matsafeni bekhahlala kakhulu ebukhosini, eZitheni. INkhosi yamnika umhlambi wetinkhomu, lobitwa ngekutsi Bhanganoma. Tinkhomu teBhanganoma tingemabheka eMnt. Lomakhala waMswati, kanye nenhanti yakhe, Dzambile waMswati, labenda kuNoziyingili, iNkhsoi yebakaMabhudu, emaTfongeni.

Letinkhomu tehlukaniswa tibaya letimbili, lesaComfi eKuciniseleni, nalesaMbabane Kunene eMdzimba.

Comfi wakha inhlonhla eNkhonyeni, kodvwa lomhlaba watsatfwa belungu na basika emapulazi. Comfi watfutsa waya eKuciniseleni, wakha inhlonhla khona. Emuva kwasikhatsi bekazama kwakha eZishineni kodvwa Mnt. Machubu wamcosha. Comfi wagcine akhe eMtsambama.

## M9 page 4 kaNtunja kuyachubeka

draft of 6 March 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Comfi wangena bafati baPhendule Dlamini wakaVelezizweni, watala Maphevu (Ndvunankhulu). (Kepha LaVilakati (NaboMaphevu) abe singani saPhendule. ?? (Phendule watalwa nguAlpheous / Chubukufa weMnt Ndwandwa.)

## Ndlovuyangwane II (Mtfundvuluka) waMatsafeni

### Nyatsi II waNdlovuyangwane II

*Observer 9 August 2004:*

Sibhimbi saNyatsi II. Indvuna: Menzi Dlamini

### NOTES

Lamanye emakhosikati eMnt. Somcuba (kumbe ebantfwabakhe) alandvwa eWulu kubaPedi, aletfwe kuSobhuza II. INkhosi yawabeka kaNtunja (kumbe ngabo1920). Sobhuza watjela Mnt. Sibonangaye waseSigombeni kutsi agadze lamakhosikati.

Lobamba, umnakaboComfi, wabambela Siteki asemphini njengathishela webantfwana baSobhuza II.

Somcuba / Ndlovuyangwane waSomhlolo: emakhosikati nebantfwana: (abakapheleli)

#### 1. LaNkambule

1. Shakata (INKHOSANA)

#### 2. Lozichobo LaMaweni Simelane

1. Msutfu

2. Sigawula I / Magwayi

#### 3. NaboBhevula

1. Bhevula, watala Ndwayimba

#### 4. NaboHlubi ??

1. Hlubi, watala Ndlela lowatala Thele. Thele watala Khwishi lowatala Msindo. ??

*information: document by D. R. Liebenberg, Nelspruit, 21 September 1988*

#### 5. Mkhukhu Mndzebele

(LaMndzebele wangenwa)

1. Ndaba / Mbodziya (INDLAVELA)

(1858 ? - )

#### Iabanye bantfwana baSomcuba:

1. Masondvo, watala Mhlakuvane

(Mhlakuvane waya kaLamgabhi, watala Deda / Donald.

Deda / Donald waya kuLesibovu, watala Siza / Boniface ("Gabhatisa")

*information: Siza / Boniface waDeda Dlamini, Museum, 6 March 2005 (with Bheki Nxumalo)*

M9\_page 5\_kaNtunja\_kuyachubeka

draft of 6 March 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Shakata waSomcuba: emakhosikati nebantfwana: (abakapheleli)

1. LaFakudze

1. Nyatsi (INDLAVELA - Ndlavela) (INKHOSANA) (1855 ? - 1922 ?)

Nyatsi waShakata: emakhosikati nebantfwana: (abakapheleli)

1. LaNhlabatsi

1. Matsafeni (UMLONDOLOZI - Comfi) (INKHOSANA) (1895 ? - 1966/67?)

2. LaMadzanga Ndwandwe waseNkambeni

1. Magangeni / Arthur (1920 ? - 2004 February)

Matsafeni waNyatsi: emakhosikati nebantfwana: (abakapheleli)

1. LaShongwe

1. Masola (LISOKANCANTI)

2. Lonembe LaMahhomane Mkhatjwa waseLwandle

1. Mtfundvuluka (INKHOSANA - Ndlovuyangwane II) (1935 ? – 1995 ?)

2. Mbhola

3. Mshana, wendza ku \_\_\_\_\_

4. Zembe, wendza ku \_\_\_\_\_

3. LaNtjalintjali (wahamba emva kwekulala Macalane)

1. Macalane

4. Fihliwe LaMcimenti Fakudze waseNkhanini

akatalanga

*information: Khwezi (?) Dlamini & Allen Ntunja Dlamini, Museum, Lobamba, 7 June 2001*

Ndlovuyangwane II (Mtfundvuluka) waMatsafeni: emakhosikati nebantfwana:

1. LaMabuza

2. LaMazibuko

1. Bongani (INKHOSANA - Nyatsi II)

tingani taMtfundvuluka:

LaSukati

M9 page 6 kaNtunja kuyachubeka  
draft of 6 March 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Indlu yaMbodziya / Ndaba waSomcuba

Mbodziya wateka bafati labangu-4.

Umfati wesitsatfu, Lomvimbi Mazibuko, abe sigcili (noma sitfunjwa ?).

Lomvimbi watala:

1. Nkofane / Samuel
2. Mantfwantfwa / John

Nkofane / Samuel waba ngumfundisi waseNazarene  
(and also a Sergeant-Major in the USDF)

Nkofane / Samuel waMbodziya: emakhosikati nebantfwana:

1. Emelinah Nkambule (washona: 1950)

1. ?

2. Emily LaSikhume Shabangu (1925 - 1999)

1. Allen / Ntunja, wateka LaGama naLaShabangu

Allen wetsiwa nguSobhuza II kutsi nguNtunja

*Times of Swaziland, 13 November 2000, "Monday Interview "*

Allen waba ngu-Commissioner of Mines, 1968 - 1984

Mantfwantfwa / John naye waba ngumfundisi waseNazerene, eNdzingeni.

John waba nguthishela. (Vusweni Primary 8 years, Hhelehhele Primary 4 years, Dvudvusi Primary 12 years, Ndzingeni Primary 6 years.) Nemkakhe Elizabeth waba nguthishela. Bobabili baphenshelwa nga1969. John washona nga1982.

John waMbodziya: inkhosikati nebantfwana:

Elizabeth Tondzekile Sibandze wakaHhelehhele (bashada nga1930) (1908 - 2002)

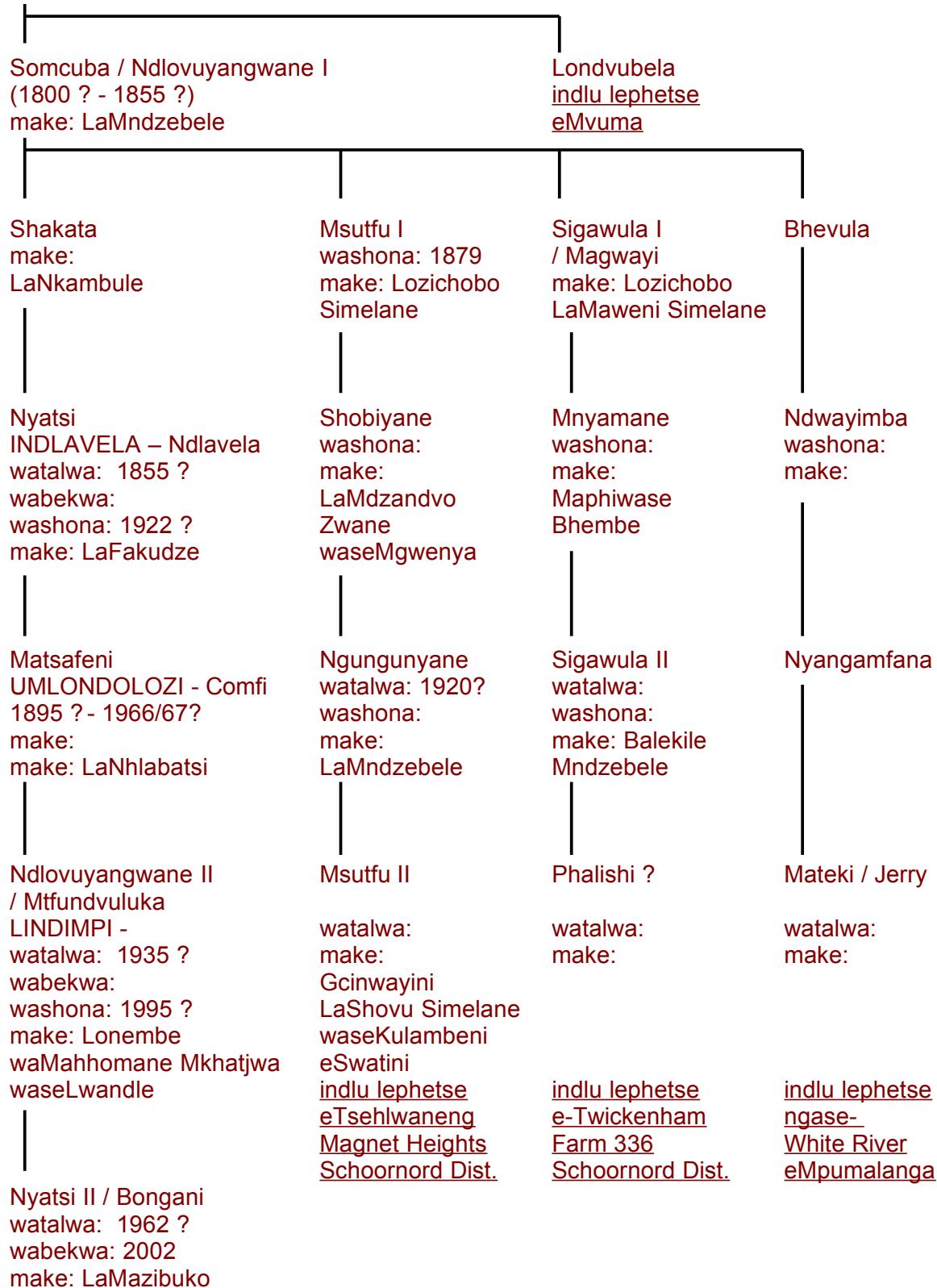
1. Silas Fanyana (washona)
2. Sibusiso / Barnabus (LINDIMPI - ) (watalwa: 1942, May 15)
3. Patricia Lomagugu
4. Amy Joyce
5. Siphiwe Anna Gladness

Sibusiso waba nguNdvnankhulu waMbuso wakaNgwane wesiphohlongo (1996 - 2003)  
(8th Prime Minister of Swaziland)

*SEE book in Nazarene Bookshop, Manzini: "The Lord is My Servant"*

M9\_kaNtunja APPENDIX ONE Mnt. Somcuba / Lydenburg / Pediland page 1  
draft of 7 March 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

**SOBUZA I (SOMHLOLO)**



M9\_kaNtunja\_APPENDIX ONE\_Mnt. Somcuba / Lydenburg / Pediland\_page 2  
draft of 7 March 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Somcuba / Ndlovuyangwane waSomhlolo

INkhosi Sobhuza I (Somhlolo) yateka LaMndzebele, lowaba yinkhosikati yayo yekucala, emva kwetesulamsiti. LaMndzebele watala Somcuba (Ndlovuyangwane), kumbe nga1800.

Somcuba welanywa nguLondvubela, kumbe nga1803. Londvubela wafela emphini yaseLubuya nga1839, kepha washiya umntfwana, Kekela.

(Gogo waSomhlolo, unina weNkhosi Ndvungunye, abe wakaMndzebele naye.) LaMndzebele waphakelwa kaNtunja. Live lakaNtunja lisikelana nalelaseSigombeni nalelaseNyakeni.

Somcuba waba ngumuntfu lomkhulu emlandvweni wakaNgwane.

Somhlolo wakhotsama nga1839. BakaNgwane bakhomba Mswati kutsi abe yinkhosana, kepha abemncane ngekutsi abekwe.

Mnt. Fokothi waSomhlolo wabangisa Mswati, bakaNgwane bamcitsa. Somcuba waba ngumntwanenkhosi lobekabambela Mswati.

Mswati wabekwa kutsi abe yiNgwenyama nga1844 noma nga1845. Emva kwa-1845, uma bakaNkhosi bacala kwakha ngasemfuleni iNkhomati, bakaNgwane banika Somcuba kutsi ayophatsa umhlambi wetinkhomo tebukhosi, Ludlambedlu. Letinkhomo betinemsebenti lomkhulu emisimetweni yebukhosi. Inhlonhla yato lensha, eLudlambedlweni, yakhiwa eNkhomati (dvutane naseMbuhleni, lapho kuneBadplaas lamuhla).

Nga-August 1845, kwafika emaBhunu ("Voortrekkers") ngesheya kwemfula uMgwenya (Crocodile). LamaBhunu akha lidolobha lase-Ohrigstad.

LamaBhunu abefuna kutisikela emapulazi. Abuka kutsi nguyiphi inkhosi yebantfu labamnyama lenemandla kakhulu, afuna kwakha budlelwane nayo. Kepha emaBhunu abehlukene ngekhatsi. Lelinye licembu laholwa ngu-Andries H. Potgieter, lamanye emaBhunu akha likomidi ("Volksraad").

Potgieter wakha sivumelwano naSikwati, iNkhosi yebaPedi.

EmaBhunu elikomidi enta lesinye sivumelwano nemaSwati. Nga-25 July 1846, Somcuba wasayina liphepha lemaBhunu, egameni laMswati (wenta "siphambano"). EmaBhunu atfola umhlaba lomkhulu emkhatsisini kweNkhomati neMgwenya. Leliphepha lasayinwa emtini waShaka Maseko, dvutane naseLudlambedlwini.

Nga-September 1846, Mnt. Malambule waSomhlolo, lobekadze abambele Mswati, wabanga bukhosi neNgwenyama. BakaNgwane bakhiphia Somcuba aphetse emabutfo, baya kaDlovunga, bahamba nemaBhunu ase-Ohrigstad lamane labekaphetse tibhamu. Bamtfola Malambule, bamehlula, wacitfwa.

Andries Potgieter wasuka eOhrigstad nga1848 nebalandzeli bakhe, baya kaVenda bayotingela tindlovu. Timbuzulwane letinamalaleveva betiwahlupha emaBhunu ase-Ohrigstad. Nga1849, asuka ayokwakha lelinye lidolobha endzaweni lencono, etintsabeni, eMashishini (Lydenburg).

M9 kaNtunja APPENDIX ONE Mnt. Somcuba / Lydenburg / Pediland page 3  
draft of 7 March 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Somcuba wagcina acabane naMswati, mayelana neletinkhomo. INkhosi yacela Ludlambedlu. Somcuba wala nalo, wahamba wayokwakha kaTsibeni (madvute naseBarberton). Mswati watfukutsela, wamhlasela khona, ngasemfuleni uMgwenyane (Queen's River).

Somcuba waphindze watfutsa wawela uMgwenya, ngaDecember 1849 noma ngaJanuary 1850. Wahamba netinkhomo letinengi tebukhosi, kanye nemadvodza langemakhulu lasihlanu (500). Bakha imiti yabo ngemvumo yemaBhunu aseMashishini. Umuti waSomcuba wawuseNgwenezi, umfula longenela uMgwenya. Lomuti bewuphansi kwentsaba, Mankelele, lapho bekunemigedze lemikhulu khona. (Namuhla lemigedze ibitwa ngekutsi "Sudwala Caves" njengoba Sidvwala Shongwe abe yindvuna yaSomcuba.)

Nga-5 November 1853, Somcuba wasayina liphepha lebudlelwane nemaBhunu. Bantfu baceba Somcuba kuMswati batsi Somcuba bekagidza iNcwala emtini wakhe eLudlambedlwini II. Mswati wabatse uyamhlasela Somcuba, wehluleka, Somcuba bekabhaca emgedzeni. Somcuba wabulala emancusa aMswati labekatfunywa kutsi aye ayokhuluma nabelungu baseLydenburg.

Mswati wagcina wamcitsa Somcuba, kumbe nga-1855.

Kwenteka kanje: uMgwenya bewugcwele, kodywa lemphi yawela ngekuhlamba. Imphi yakaka lomuti yawuhlasela, boSomcuba bangabheki lutfo.

Kungatsi Somcuba wafahlwa entsaben'i lebitwa ngekutsi Ludayi.

*information:*

*P. Bonner, "Kings Commoners and Concessionaires", 1982, p. \_\_\_\_;*  
*H. Jones, "Biographical Register of Swaziland to 1902", 1992, p. \_\_\_\_*

Bantfu baSomcuba bacitseka. Labanye bahamba bayokuhlasela emapulazini emaBhunu, kepha labanengi bathula, bagcine batfola umsebenti emapulazini emaBhunu.

Umhloli wemphi Sicobolonjwana (Vilakati ?) wakhomba umuti waSomcuba.

*J. S. M. Matsebulu, "History of Swaziland", 1972, page 17*

noma Nkayiphi

*F.C. Symington*

Somcuba wabulawa ngeliphutsa, wabulawa nguMahlanya Malaza.

Somcuba wabulawa nguNyonalohheya Mavuso.

*information: Ndumiso Dlamini (Court President), via Mnt. Mnikwa, 14 November 2006*

**DOUBTFUL:**

Somcuba wabulawa nguNgobeni Vilane, wabese uyabulawa naye ngaleyondzaba.

*information: Mtjopane waMvundla Mamba, April 1984*

M9 kaNtunja APPENDIX ONE Mnt. Somcuba / Lydenburg / Pediland page 4  
draft of 7 March 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Msutfu waSomcuba

Umntfwana waSomcuba, Msutfu, wahlala emaBhunwini sikhashan, kodvwa kwamehlula. Nga1859, Msutfu wahamba nebalandzeli bakhe bawela umfula iNdubase (Tubatse ngesiPedi, Steelpoort ngesiBhunu) wangena eveni leNkholi yabaPedi, Sekwati.

Msutfu watfuma Magomane Masilela kutsi ayombika eNkhosini, ngoba abefuna kukhonta. Sekwati wamnika indzawo yekwakha eTsehlwaneng (Magnet Heights / Magneetse Hoogte). INkhosi yemaNdzebele, Mabhoko, yamhlasela Msutfu yatsatsa tonkhe tinkhommo takhe. (Inkhomo yinye yatibuyela ekhaya njengoba beyilashiwe ngemitsi.)

Msutfu wabese ucela lenye indzawo kubaBelu (emaSwati abebita baPedi kutsi ngubaBelu). Sekwati wambeka etintsabeni (ledvutane nelidolobha laseSekhukhune [Sekenoto / Schoonoord] lamuhla). Msutfu wabita lendzawo kutsi kukaNtunja, noma eMkhontwini, noma eNtfwalamkhono. Balandzeli baMsutfu bebabanengi, Sekwati wamphakamisa kutsi abe ngushifu.

Nga1879, emaNgisi acela Mbandzeni kutsi alekelele, afuna kuchitsa bukholi bebaPedi. Mbandzeni wakhipha iNdavela, yayiholwa nguMboVane Fakudze lowabutseka eNyatsini. EmaSwati nemaNgisi ahlangana alwa nebaPedi entsabeni eNtswaneng. BaPedi behluleka, iNkhosi yabo, Sikhukhuni (Sekhukhune ngesiPedi) yaboshwa yaya ePitoli. Kwakuyimphi yaseMshadza II (eTjatse ngesiPedi).

Msutfu wabulawa kuleyomphi yaseMshadza wangcwatjwa khona. Situkulwane sakhe sifunga lamuhla sitsi "Msutfu eNtswaneng!"

Msutfu I waSomcuba: emakhosikati nebantfwana:

1. LaMdzandvo Zwane waseMgwenya

1. Shobhiyane (INKHOSANA)
2. Tifokati "Mkhokhoziyane" wendza kuMhawu Simelane (NaboNtethe) (inkhosana)
3. Mandulu, watala Kufase lowendza kuShifu Ntethe Simelane (NaboMdangeli).
4. Mbungu, watala Lozinja / Emily / Gamekile waMbungu (inhlanti yaGanane)  
(Lozinja watala: 1. Ndoda 2. Ntombazi / Dinah 3. (wekungenwa) Mgobo (Maweni III))

Shobhiyane waMsutfu: emakhosikati nebantfwana:

1. LaMndzebele

1. Ngungunyane (INKHOSANA)
2. Ganane, wendza kuShifu Ntethe Simelane waseKulambeni (NaboMapulazi)

Ngungunyane waShobhiyane: emakhosikati nebantfwana:

1. Gcinwayini LaShovu Simelane waseKulambeni eSwatini

1. Msutfu II

BantfwabaMsutfu bendziselana tintfombi nebakaSimelane baseKulambeni eSwatini.  
information: *Dlani waSibambano Simelane, Gosha waNtethe Simelane, Dudu wajana Simelane, eKulambeni, 1 April 2006*

M9\_kaNtunja APPENDIX ONE Mnt. Somcuba / Lydenburg / Pediland page 5  
draft of 7 March 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Sigawula waSomcuba

Sigawula (Magwayi) waSomcuba abelama Msutfu esiswini, bakaLaSimelane. NaSigawula wanikwa indzawo, eNdumane, (Twickenham, Farm 336) eveni lebaPedi, waba ngushifu.

Sigawula watala Mnyamane, Mnyamane watala Sigawula II, lotala Phalishi.

LamaSwati abuya acolisana nebukhosи bakaNgwane, ngisho eNcwaleni bayaya lamuhla. Labanye babo, batsandza kulandza bafati eSwatini, ngisho unina waMsutfu II waba nguLaSimelane waseLucolweni, eShiselweni. NesiSwati lesikhulunywa ngulamaSwati akaSikhukhuni lamuhla sinhle, asibhicwa nesiPedi noma siZulu.

*information: Msutfu waNgungunyane Dlamini, kaSikhukhuni, 11 May 1985*

Sigawula I waSomcuba: emakhosikati nebantfwana:

1. Maphiwase Bhembe

1. Mnyamane

Mnyamane waSigawula I: emakhosikati nebantfwana:

1. Balekile Mndzebele

1. Sigawula II, watala Phalishi

Kalazha / Nkongelelo Dlamini waseWulu ?

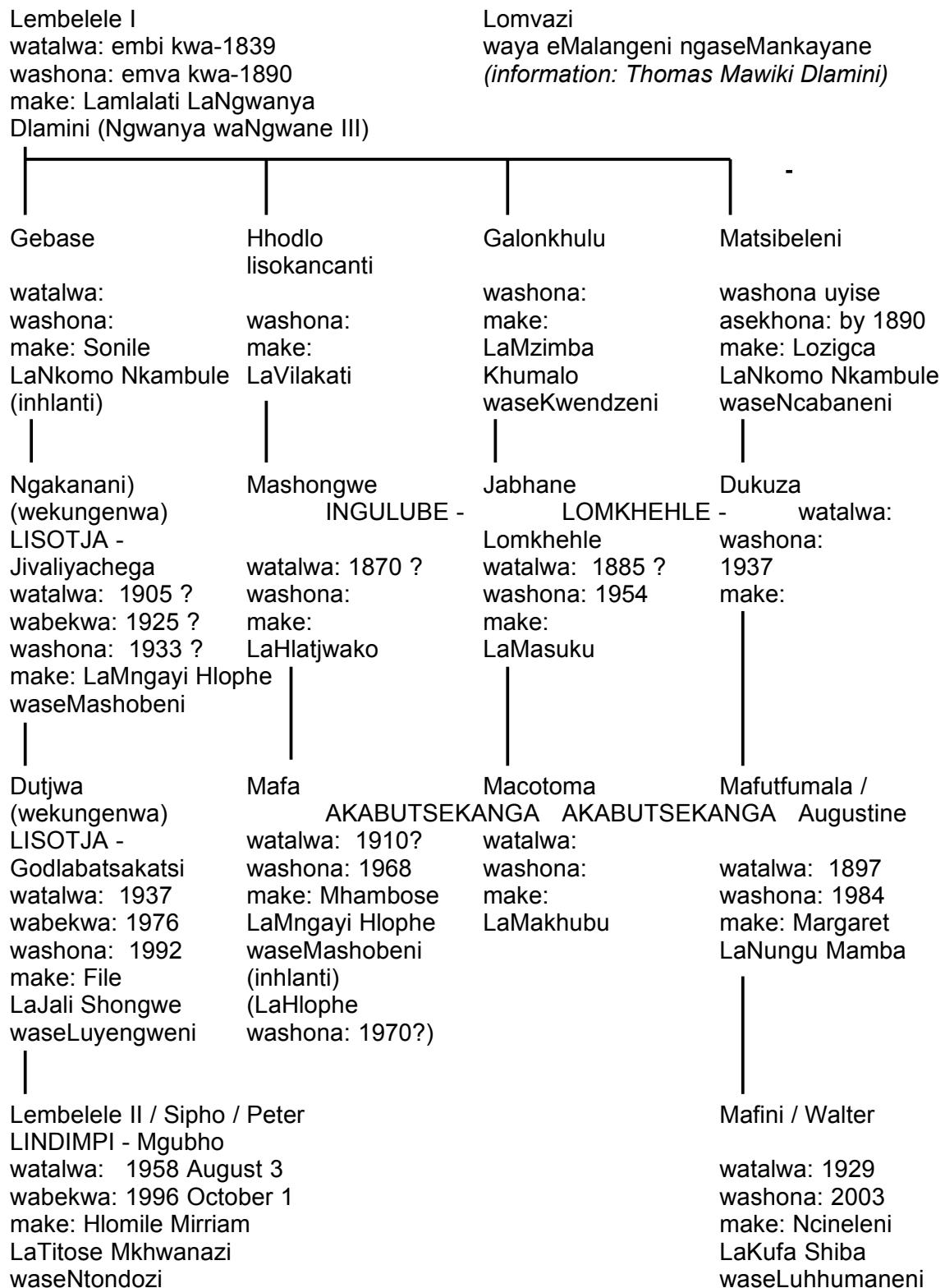
*A document by D. R. Liebenberg, Nelspruit, 21 September 1988 gives the following:*

Somcuba watala Sigawule. Sigawule watala Mphikeleli.  
Mphikeleli watala Frans.

Somcuba watala Bhevula. Bhevula watala Ndwayimba.  
Ndwayimba watala Nyangamfana.  
Nyangamfana watala Mateki / Jerry.

Somcuba watala Hlubi. Hlubi, watala Ndlela.  
Ndlela watala Thele.  
Thele watala Khwishi.  
Khwishi watala Msindo.

SOMHLOLO



M10 page 2 eBukhalangilile, naseLuyengweni kuyachubeka  
draft of 6 June 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

balandzeli 1956 - 350 1966 - 570 1986 - 1,180

tindvuna taseBukhalangilile -- inkhundla yaseMhlambanyatsi

4315-01 emphakatsi

*Tax List 1993:* Mbalekelwa Mandlemajaha Ndzipandze, indvuna yaDutjwa Mbalekelwa wabekwa nga1985.

Mbalekelwa watsatsa sikhundla saJulayi Masuku, indvuna yaDutjwa (wayekeliswa kugula)

Julayi watsatsa sikhundla seyise Mahwanca Masuku (*Tax List 1977*), indvuna yaLaMngayi Mahwanca waya emphini. Wabekwa nga1957. Waba yindvuna yaLaMngayi Hlophe, unina waNgakanani, neMnt. Jabhane, lobekabambele.

Mahwanca watsatsa sikhundla saNdiya Nhlengetfwa, indvuna ya \_\_\_\_\_ Ndiya waya emphini. Wasuswa ebundvuneni nguSobhuza II ngoba wafihla bantfu labadliwa licala lekucuya umuntfu.

Ndiya watsatsa sikhundla saHhingane Khumalo, indvuna ya \_\_\_\_\_ Hhingane wayekeliswa kugula. Washona nga1948 ?

3206-03 eLuyengweni

etincwadzini tekutselisa taHulumende (*Tax List 1977 & 1993*)

Benson Mbutfo Makhubu

Benson wabhaliswa njengendvuna yaMandanda Mthethwa. Washona nga1998, May.

Nga1986 May, Mnt. Dutjwa nelibandla lakhe babeka Edward Maqhegu Sibandze kutsi abe yindvuna yaseLuyengweni.

Bantfu bemdzabu eBukhalangilile naseLuyengweni ngubakaMphofu ?

Emave aseBukhalangilile naseLuyengweni ayasikelana, ahlukaniswe ngumfula, Lusutfu.

live laseBukhalangilile lisikelana nanankha emave:

north: eLuyengweni

east: eNtondozi, kaMnt. Masuku II waMbana

south: emapulazini (Title Deed Land)

west: emahambate langaphansi kweNdvuna yakaZombodze, Mandanda Mthethwa

live laseLuyengweni lisikelana nanankha emave:

*information:* (*Unofficial Map of Chiefs, Eunice Murdoch, Dept. of Agriculture, 1965*)

north: emapulazini (Title Deed Land) (langaphansi kulitiko letekuLima [Agriculture])

east: emapulazini (Title Deed Land) (langaphansi kuTibyo takaNgwane)

south: eBukhalangilile

west: emahambate langaphansi kwaMandanda Mthethwa

Lembelele I

Somhlolo wateka Lamlalati Dlamini lowatala Lembelele naLomvazi.

Lamlalati walotjolwa ngelikhulu letinkhomo. Bekatsi “mnaketfu” kuSomhlolo, watalwa nguMnt. Ngwanya waNgwane III. Sibongo seyise sagucuka saba nguHlatjwako. Situkulwane saNgwanya sikhona lamuhla eMlindazwe, kuGege, bekunaShifu Velamuva Hlatjwako, lowashona nga1988. Mgogdlane II Hlatjwako ngushifu eSouth Africa.

Lembelele wakhulela emtini weNkhosi eLangeni ngaseMdzimba. Abenelulaka, angafuni kutsi labanye bantfwabenkhosi badle eNdunkhulu. Nakashonile Lamlalati, labantfwa-benkhos bakha lisu lekukhipha Lembelele. Bamakhisa endzaweni ngaseLusutfu, eMagengeni. Kutsiwa bamyenga kutsi uyoba yiNkhosi , ngiko lendzawo igcine ibitwa ngekutsi kuseLuyengweni.

*H Jones, "Biographical Register of Swaziland to 1902", 1993, p.108:*

1875: Lembelele wafakaza sivumelwane semaSwati nemaBhunu, eLudzidzini.

1881, July 8: UMbhishophi Douglas McKenzie neMfundisi Joel Jackson (“Jekiseni”) besuka eNdlozana bacondza kuMbandzeni eMbekelweni bayocela indzawo yekwakha lisontfo nesikolwa (mission), dvutane nasebukhosini. Balaliswa nguLembelele emtini wakhe eLuyengweni.

Nabafika eNkhosini Jekiseni wayitjela kutsi bayayitsandza kakhulu lendzawo yaseLuyengweni, yatsi iNkhosi ingabanika nangabe Lembelele avuma. Nembala umntfwanenkhosi wavuma. Nababuyela eNdlozana baphindze balala kaLembelele. Batfola Lembelele aphetfwe litinyo, Jekiseni walikhipha. Umfundisi washesha wabuya eLuyengweni wamisa lisontfo. Baphindze bamnika emasimu.

Jekiseni watalwa eNgilandi nga1837. Wesuka eSwatini nga1892, washona eThekwini (Durban) nga1903.

1881, September 4: Major-General Sir Evelyn Wood (Lukhuni) abecondze eNkhosini, naye walaliswa nguLembelele.

1886: Jekiseni bekaya eNatali ayovakash, tintfombi letimbili lebetihlala kulomunye umuti waLembelele tamlandzela, Jekiseni wavuma kutsi tihambe naye. Kungenteka kutsi beba bantfwanenkhosi wakhala eNkhosini, iNkhosi yatfuma emancusa eNatal watilandza.

Nasekabuyela Jekiseni eLuyengweni, letintfombi takhosela e-mission. Wefika uMbhishophi McKenzie, wahamba naJekiseni bayokhulumna naLembelele. Bagcina bavumelana kutsi labodzadze bangasebenta emasimini ekhaya kubo ekuseni, baye esikolweni emini, baphindze balale e-mission. Lenye intfombi yagcina iyekete, kepha lenye, Nodingo Dlamini, wabhatjatiswa ngePasika 1891, wase ubitwa ngekutsi nguSarah.

Kuvakala kutsi Nodingo abenguLokudzinga, umntfwanaLembelele.

1888, August - 1890, August: Lembelele abe ngufakazi kanye nalabanye boshifu, kumaphepha latsite lasayinwa ebukhosini.

M10 page 4 eBukhalangilile, naseLuyengweni kuyachubeka  
draft of 6 June 2006 by R. Mdumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Lembele bekabusa eLuyengweni ngenhla (north) kwemfula Lusutfu. Ngesheya kweLusutfu (south), bekunabakaNdzimandze, bakanye nebakaMvubu, bakaMhlanga nebakaTfomo. Mnt. Fata waSomhlolo bekahlupha labantfu, bekabasebentisa kakhulu emasimini akhe. Lembele wabeka inkhosikati yakhe LaMzimba Khumalo kulendzawo. Lembele watjela labantfu kutsi bangakhala kulenkhosikati bayotfola lusito. LaKhumalo wahamba nemntwanakhe Galonkhulu. Lendzawo yagcina yabitwa ngekutsi kuseBukhalangilile, naGalonkhulu bakaphetse khona.

Hhodlo waLembele

Lembele wacosha lisokancanti lakhe Hhodlo ngoba weba ingubo lebovu ethuneni lemuntfu. Hhodlo wazama kukhonta kaNdinda, bamala. Waya eMpuluzi bamala futsi. Watsi Ngalonkhulu angeta kuye eBukhalangilile, angabika kuLembele kutsi sewumkholoselile. Hhodlo wakha umuti waseKwaliweni. Hhodlo waba ngumbeki waGebase.

Gebase waLembele

Gebase wakhonjwa kutsi abe yinkhosana yaLembele, wabusiswa yiNdlovukazi Labotsibeni Mdluli.

Gebase washiya umfati munye, LaMngayi Hlophe waseMashobeni. Akatalanga.

Ngakanani waGebase

Bukhali waLembele wangena LaMngayi waGebase, wamtalisa inkhosana yaGebase, Ngakanani, nentfombatana, Sonile, lowendza kuMbutfo Makhubu waseLuyengweni.

Ngakanani wabusiswa nguSobhuza II. Kucala Ngakanani bekalindza emabele ensimini yenkhosi, Sobhuza wabese uyamfunela umsebenti waNdabazabantu eDvudvusi (Havelock Mine). Ngakanani wafela eDvudvusi. (KEPHA wafa ngabo1933, eHavelock kwavula nga1939 ?) Ngakanani wangcwatjwa kuMhhodlo, intsaba yaseBukhalangalile.

Nakashonile Ngakanani kwasuka umpsindvo nembanglo lomkhulu ngekutsi inkhosana kutawuba ngubani. Sobhuza II wagcina anike iNdvuna Mandanda Mthethwa kutsi iphatse lendzawo yaseLuyengweni.

Ngakanani akashiyanga umfati, washiya singani lesinguFile LaJali Shongwe waseLuyengweni. Yatsi iNdlovukazi Lomawa: "Tsatsa libumba emfuleni," beyikhuluma ngelisiko lekungena. Mafa waMashongwe, noma bekatsi "babe" kuNgakanani, wangena lesingani sakaShongwe, wasitalisa Dutjwa. Loko kwentiwa ngoba bomake baNgakanani naMafa bakaHlophe, basuka ndzawonye, eMashobeni.

Make waMafa, Mhambose, weta eLuyengweni atomema Ngakanani NOMA Mafa watsatsa File Shongwe njengumfati, bashada eSheshe (Anglican Mission, Luyengo).

*Hilda Kuper, 1952:*

Jabhane - Acting Chief (wangeniswa emabhukwini ahulumende).  
Jabhane washona nga1954, November 14.

Dutjwa waNgakanani

1976, 15 July: Dutjwa wabusisa nguSobhuza II njengashifu.

1977, 9 November: incwadzi leyasayinwa nguMnt. Mbilini, Senior District Officer, Mankayne, itsi: "Dutjwa ngushifu waseBukhalangilile, utsatsa sikhundla saJabhane. Dutjwa akasiyo shifu waseLuyengweni".

1983, 13 July: incwadzi leyasayinwa yiNdlovukazi Dzeliwe Shongwe itsi "Dutjwa sewutsetse sikhundla seNdvuna Mandanda Mthethwa eLuyengweni".

Dutjwa washona nga1992, November 25.

Lembelele II / Sipho waDutjwa

Lembelele II wabusisa nguMswati III nga-1 October 1996, eMbangweni, kepha iNkhosi yamsayinela incwadzi yekutsi nguShifu waseLuyengweni nga3 September 1999. Sikhatsi angakabekwa, Sipho bekasebenta eSimunye, wenta kubata (carpentry).

Make waLembelele II, LaMkhwanaazi, watalwa nga1942, May 15. Make waLaMkhwanaazi waba nguKhonzaphi LaMambhenge Manana waseMkhitsini.

Make waKhonzaphi waba nguMzondwase LaNgolotjeni Nxumalo waseZikhetheni (libito lakhe lebukholwa belitsi Gasitha). Mzondwase abelama Lomawa (NaboSobhuza), abelanya nguNukwase (NaboMnengwase). Unina wabo waba nguMsindvose Ndlela.  
*information: Mnt. Lembelele II, eLuyengweni, 12 July 2001*

tibongo teMnt. Lembelele waSomhlolo

thendethende likaSobhuza,  
wena wathandela bafana baseMbelebeleni  
wena wamlawul'imphi aphinde azilawule  
wena wacili lakithi elingakwazi okweqa nokucwabitha  
engani wena ubonakele soweqa izindonga zakwaNdlovu  
ngisho kuwe ngulukudane yakithi ayithathela kaHlathikhulu  
ayihambi zwi nwayanwaya, anelukhwekhwe ezingculwini  
wena wekunene, Nkhosi !

*Lomatebesa waMtfunti Dlamini, June 1997, esibhimbini saLembelele II*

bantswana baJabhane waLembelele:

Jabhane watala Khondeni, Bhamsakhe, Sikhova, Gobodela, Manjenga, Macothoma, Gebhu naBukane.

Lugoja watala Bulawako.

Mtholi watala Buhlebezwe, Mqanjelwa, Mpanini, Mziyako naFiso.

Nzenze watala Ndabazezwe.

Ngengeni waLembelele wateka Lomfa Masuku lowatala:

1. Majobo
2. umntfwana (washona)
3. Sihlalaphi, wendza kuPhephalebhokwe Mabuza eMaliyaduma
4. Maphama

(washona: 1986)

Bukhali waLembelele watala Siboshwa, lowaba yinkhosana yakhe.  
Inhlanti yaNaboSiboshwa yatala Mtfunti.

Siboshwa bekete indvodzana, kwabeka Masomalenhle waMtfunti kutsi abe yinkhosana.  
Mtfunti watsatsa Matsontsolo Harriet LaMzululeki Makhubu waseLuyengweni, lowatala  
Masomalenhle nga1954, October 28

Kaleni waLembelele watala Hhayihhayi nga1927.  
(Labanye bayalandvula kutsi Kaleni watalwa nguLembelele.)

#### Matsibeleni waLembelele

Matsibeleni waletfwa eBukhosini nguyise Lembelele kutsi atokhehla sidlodlo. "Loku  
kwakhanyisa kutsi bekufanele kutsi abe yinkhosana". Bukhosni banika Matsibeleni tinkhomo  
letisiphohlongo babonga kwati sandla sekunene saLembelele.

Matsibeleni bekasebenta kaDibhi (ka-D. B. Forbes), ngase-Amsterdam, eSouth Africa.

Matsibeleni wahamba ayokwakha ekhabonina, kaNgobamakhosi, eNcabaneni. Washona  
uyise asekhone.

Matsibeleni watala Dukuza, Mozisi (Moses) naGawuya kumfati munye.

*Observer, 5 July 1997:*  
Bukane (waJabhane) Dlamini utsi: "Mbandzeni watsi Matsibeleni nguShifu."

#### Dukuza waMatsibeleni

Dukuza wahamba wayokwakha eGundvwini, anetinkhomo letingu-20.

Dukuza washona nga1937.

#### Mafutfumala waDukuza

1925: Mafutfumala wacala kusebenta ku"Department of Agriculture".  
1945: Mafutfumala wabekwa nguSobhuza II kutsi ungushifu waseNyikililini.  
1949: Watfola imendlela emaNgisini ("Certificate of Honour and Badge").  
Mafutfumala abe ngumshumayeli (lay minister).

(Lembelele I wakha eNyikililini (eLuyengweni, dvutane ne-Yunivesi). Wabeka iNkhosikati  
Lozigca khona.

Mnt. Lembelele waSomhlolo: emakhosikati nebantfwana: (wateka 13 webafati)

(bemtini waseBukhalangilile)

1. LaVilakati

1. Hhodlo (LISOKANCANTI), wateka LaHlatjwako lowatala Mashongwe

2. LaMzimba Khumalo waseKwendzeni

1. Galonkhulu, watala Jabhane, Thebeni, Lugoja, Mtholi naNzenze

3. LaNdzimandze I

1. Ngangaza

4. LaNdzimandze II

1. Nzima / Mshadvula. Watala Magangeni, Madliphi naNyembezi.

5. LaNdzimandze III

1. Ngengeni

6. LaNdzimandze IV

akatalanga

(bemtini waseLuyengweni)

7. Lozigca LaNkomo Nkambule waseNcabaneni

1. Matsibeleni (abe yedvwa kunina)

8. Sonile LaNkomo Nkambule waseNcabaneni (inhlanti)

1. Gebase (abe yedvwa kunina) (INKHOSANA)

9. Lambotane LaNkomo Nkambule waseNcabaneni (umlamu)

1. ?

10. LaNkomo Nkambule waseMandleni, eNcabaneni (umlamu)

1. ?

(bemtini waseNgoba)

11. Lombango LaNkomo Nkambule weNcabaneni (umlamu) (washona: 1935?)

1. Kufase / Florah, wendza kuJoseph Mkhwananzi eLuyengweni

2. Kaleni (LOMKHEHLE - Lomaphum'emphondweni) (washona: 1941 June 20)

12. LaShongwe

1. Mabhengeta, watala Mbulali

(longatiwa umuti wakhe)

13. Londvwangubani Tsabedze waseBukhalangilile

1. Bukhali, watala Siboshwa (inkhosana), naMtfunti

2. Lombhodze / Nhliziyo

3. Mphisi

*information: Hhayihhayi waKaleni Dlamini, eLuyengweni, 16 August 2001*

Dukuza waMatsibeleni: emakhosikati nebantfwana:

1. LaNkambule waseNcabaneni

1. Nhloko (lisokancanti)
2. Majaha, wateka Paulinah LaSokhonjiwe Dube waseNcabaneni
3. Hambaphi

2. Margaret LaNungu Mamba

1. Mafutfumala / Augustine (inkhosana)
2. Siyobi / Robert
3. Sikhuphe / Frank

(washona: 1973 / 1974)

(washona: 1984)

(washona: 1968)

(washona: 1975)

singani saDukuza:

LaXaba lowatala John.

Mafutfumala watsatsa umfati munye:

Ncineleni Eugeniah LaKufa Shiba waseLuhhumaneni, lowatala:

- |   |   |
|---|---|
| 1. Patrick (1921-1988)                    | 2. Regina (1924-1988)                     |
| 3. Albert (1927-1968)                     | 4. Walter / Mafini (Warawara) (1929-2003) |
| 5. Pym / Godolwezimamba (1932-1994 5 May) | 6. Cleopas (1934-1972?)                   |
| 7. Joyce (1935- )                         | 8. Nomsa (1937- )                         |
| 9. Busisiwe (1939- )                      | 10. Selby (1942-2006) (dokotela)          |
| 11. Jellinah (1945- )                     |   |

Siyobi watsatsa umfati munye:

Christinah Mbundisi waseLuyengweni, lowatala:

- |                             |        |                  |
|-----------------------------|--------|------------------|
| 1. Hleziphi, wendza kaNkomo | (1931) | 2. Lomkhosi (d.) |
| 3. Mbodumane (d.)           |        | 4. Gungubele     |
| 5. Mthijeyi ("MTJ")         |        | 6. Ncane         |

Sikhuphe watsatsa umfati munye:

Coshiwe Hlatjwako wakuMahlanya, lowatala:

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 1. Thandekile | 2. Bhekephi   |
| 3. Silungu    | 4. Lozigca    |
| 5. Ngongoni   | 6. Mathokoza  |
| 7. Samuketi   | 8. Duma       |
| 9. Maphumulo  | 10. Mfaneleni |

*information:*

*Samuketi (Railways) waSikhuphe Dlamini, Museum, Lobamba, 30 March 1999;*

*Hleziphi waSiyobi Dlamini, eLuyengweni, marital home kaNkomo, 16 August 2001;*

*Nomsa waMafutfumala Dlamini, eLuyengweni, kaNkomo, 16 August 2001;*

*Khayihhayi waKaleni Dlamini, eLuyengweni, 16 August 2001*

SOBUZA I / SOMHLOLO

UMLONDOLOZI

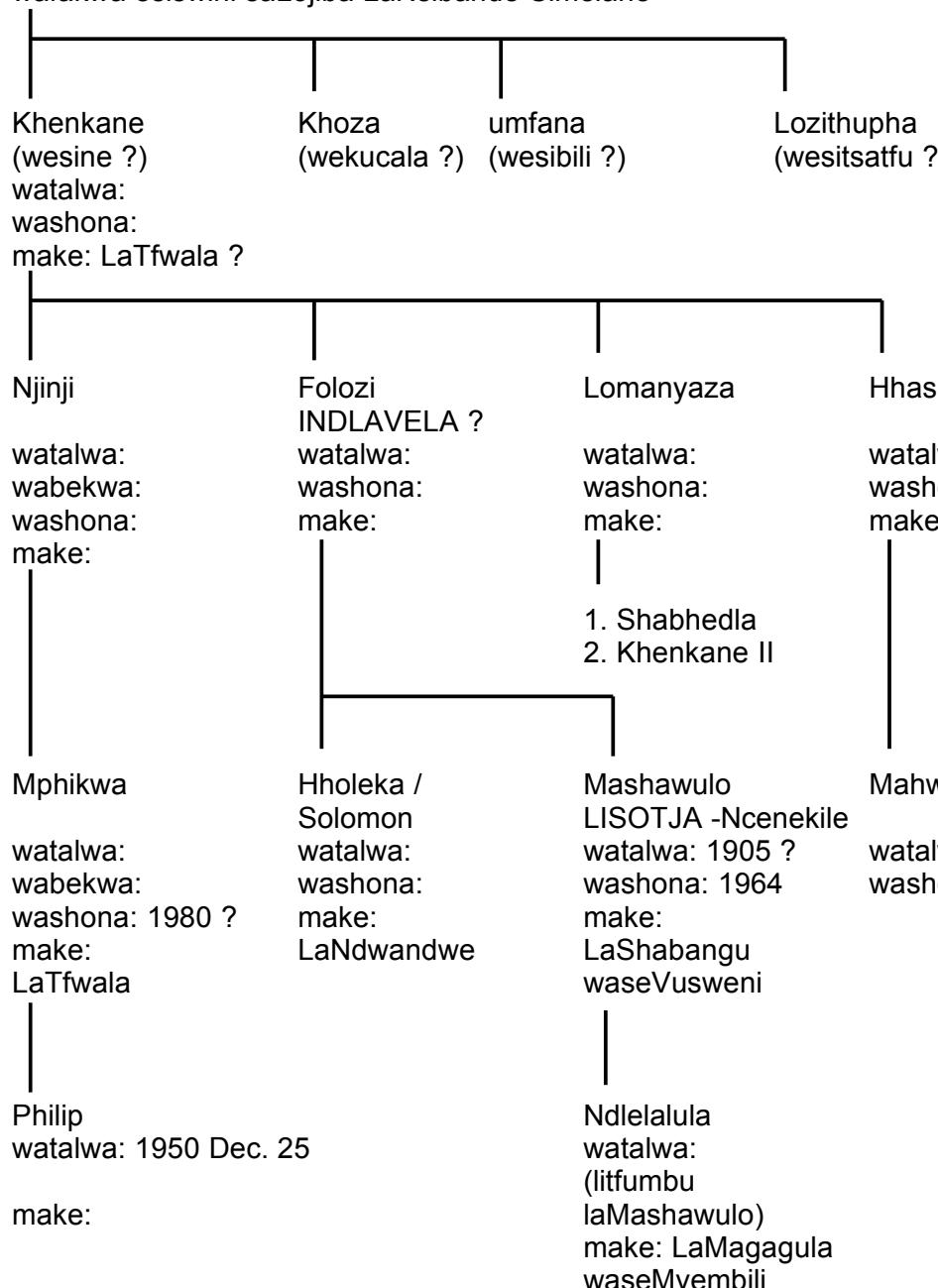
watalwa: 1780 ?

wabekwa: 1805 ?

washona: 1839

make: Somnjalose LaNsibande Simelane waseNkhalaneni

wafakwa esiswini saLojiba LaNsibande Simelane



M11 page 2 eNdabeni, eHlobane kuyachubeka  
draft of 24 January 2007 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

balandzeli: 1956 – ababalwanga ? 1966 - 650 1986 - 20 ?

tindvuna taseNdabeni - inkundla yaseNkwene

4304-01 emphakatsi

*Tax List 1977 / 1993: Nhloko Thobela (washona)*

live laseNdabeni lisikelana nanankha emave:

*information: (Unofficial) Map of Chiefs, Eunice Murdoch, Dept. of Agriculture, 1965*

north: eMambatweni, kaMnt. Mziwolimi waSangcakayane

east: emapulazini (Title Deed Land)

south: eMkhitsini, kaShifu Maduma waCetjwako Mndzebele

southwest: eMgomfelweni, kaShifu Magcolo waMvankeli Mabuza

west: eMahlangatja Rural Development Area

Live laseNdabeni alivel ieluhiweni Iwaboshifu IwaHilda Kuper, 1952.

Khenkane waSomhlolo

Somhlolo watala Khoza, lomunye umfana, Lozithupha (intfombi) naKhenkane.

Kungatsi unina wabo kwakunguLaTfwala.

Khenkane watala boNjinji, Folozi, Lomanyaza, naHhashi.

*bona: A. C. Myburgh, "Die Stamme van die Distrik Carolina" ["Tribes of the Carolina District"], 1956*

Khoza waSomhlolo

Khoza wakha eLukhetensi ngaseNsingweni. Kungatsi wafela eMshadza.

Situkulwane saKhoza singu J. V. Dlamini (Jeremiah).

Jeremiah wakhulela eDvudvusini ngaseBhunya.

BONA Philip "Big Daddy" Dlamini, Chief Designate / inkhosana yaMphikwa ?  
esitolo saseMncitsini, dvutane nakaZeemans, Msunduza (tel. 42339 / 47570)  
(via Mrs Zodwa Dlamini - Barclays Bank)

Folozi waKhenkane

Folozi wakhuphuka naMswati II nakaya kaHhohho, wagcina wakhe eMjindini / eBabtini (Barberton).

Folozi waKhenkane: emakhosikati nebantfwana:

1. LaShabangu waseVusweni

1. Lomakhuzo, wendza kaShiba eMayiwane
2. Ntombitodvwa, wendza kaSimelane
3. Mashawulo (LISOTJA - Ncenekile), wateka bafati labasihlanu
4. Lohala, washona aselijaha, akatekanga

2. LaNdwandwe I

1. Hholeka / Solomon, watala Didane

3. LaNdwandwe II

4. LaSimelane I

5. LaSimelane II

Mashawulo waFolozi

Mashawulo wafelwa uyise asemncane, wakhulela ekhabomake, eVusweni.

Mashawulo waFolozi: emakhosikati nebantfwana:

1. LaGwebu

- |         |           |          |             |
|---------|-----------|----------|-------------|
| 1. Mubi | 2. Ntombi | 3. Sarah | 4. intfombi |
|---------|-----------|----------|-------------|

2. LaMkhonta

- |             |                |            |
|-------------|----------------|------------|
| 1. Sibonile | 2. Siphilisiwe | 3. Lozizwe |
|-------------|----------------|------------|

3. LaNgcwane

- |                |               |              |
|----------------|---------------|--------------|
| 1. Mfanakazane | 2. Ndabazezwe | 3. Lusekwane |
|----------------|---------------|--------------|

4. Lomadlozi LaMgagamane Magagula waseNkhonjaneni

akatalanga

5. Siceshe LaMgagamane Magagula (inhlanti)

(libito lebjahha laMgagamane litsi Mabhoko, watalwa nguLaShabangu)

- |             |                            |          |  |
|-------------|----------------------------|----------|--|
| 1. Loncwala | 2. Sihlakazo / Mfanawemphi | 3. Zodwa | 4. Ndlelalula<br>(Busisiwe, Mfanufikile, naShonaphi batalwa nguSiceshe embili) |
|-------------|----------------------------|----------|--|

*information:*

*Ndlelalula waMashawulo Dlamini, Museum, 20 January 2004 & 17 January 2007*

M12 page 1 eLundzindzaneni (kaNkhamatfo / eChwaleni ?)  
 draft of 19 October 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

SOMHLOLO (UMLONDOLOZI) (1775 ? – 1839)

make lomtalako: Somnjalose LaNsibandze Simelane waseNkhalaneni  
 wafakawa esiswini saLojiba LaNsibandze Simelane waseNkhalaneni

Fokothi / Jojo

(1795 ? - 1845 ?)

make: LaNjokweni Motsa

Makhahleleka

INYATSI ?

watalwa: 1840 ? / 1850 ?

washona: 1922

make: LaNyawo

Gcovela

(wekungenwa)

washona:

make:

Magodzi

watalwa:

wabekwa:

washona: 1930 ?

make:

LaShongwe

Mgwaze

watalwa:

washona: by 1949

make:

LaMatfunjwa ?

Mthethephi

watalwa:

washona:

make:

Nkhetfweni

(inkhosana)

(1899 ? - 1930 ?)

make: LaNdwandwe

waseBulandzeni

Mhlekwa

SIKHONYANE - Mbhiliphi

watalwa: 1915 ?

wabekwa: 1945 ?

washona: 1987

make: Lomasotja

LaLoyiswako Vilakati

Madzanga

(wekungenwa)

1. Luka

make:

LaMabuza

2. Thombile

make:

LaNkambule

1. Mgcielo

2. Thathokwakhe

3. Matututu

make:

LaLukhele

wakuMalindza

1. Silwane

make:

LaMagagula

1. Nkhosana

make:

LaLukhele

M12 page 2 eLundzindzaneni kuyachubeka

draft of 19 October 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

balandzeli: 1935 - 32              1956- 300              1966 – 370              1986 - 920

tindvuna tase eLundzindzaneni - inkhundla yaseMtfongwaneni

3214-01 emphakatsi

*Tax List 2003:* Goba Ndlandla, indvuna ya \_\_\_\_\_

*Tax List 1993:* Msongelwa \_\_\_\_\_, indvuna ya \_\_\_\_\_

lobekabambele: Ngcungcumane Vilakati (umnakaboMhambi)

*Tax List 1977:* Mhambi Vilakati, indvuna ya \_\_\_\_\_ (washona)

indvuna yaMagodzi: Nyonebovu (1919)

live laseLundzindzaneni lisikelana nanankha emave:

*information: (Unofficial) Map of Chiefs, Eunice Murdoch, Dept. of Agriculture, 1965*

north: emapulazini (Title Deed Land)

east: ??              (Murdoch uyaphosisa nakabhala kutsi kukaMnt. Ndlovuyangwane)

south & west: eMafutseni, kaShifu Ngalonkhulu II, umtukulu waNgcatofo Mabuza

Bantfu bemdzabu eLundzindzaneni ngu \_\_\_\_\_

Fokothi waSomhlolo

Sobhuza I (Somhlolo) watsatsa LaNjokweni Motsa watala Fokothi. Fokothi abehlala kaDlovunga.

Nasakhotsamile Somhlolo, Fokothi wabanga bukhosi naMswati, inkhosana yaSomhlolo. Fokothi wacitfwa emphini yakuMahamba, wabulawa noma wabaleka.

Makhahleleka waFokothi

Sikhatsi acitfwa Fokothi abesengakateki umfati kepha abeganwa yintfombi yakaNyawo yaseLubonjeni. Lentfombi Fokothi wayishiya inesisu. LaNyawo wabuyela kubo, wabeleka umntfwana ekhaya. Belwandle nabaya bayokukha emanti eNcwala kaTembe, bendlula kaNyawo, batfola LaNyawo ahleti nemntfwanakhe, Makhahleleka. Emuva kweNcwala, Mswati watfuma bantfu kutsi bayobalandza.

Ibito lelitsi "Dlovunga"

Labanye batsi Dlovunga ngumuntfu, abe nguye Fokothi, labanye batsi nguMakhahleleka. "Make waDlovunga abe nguLaMngomezulu" ?

Labanye batsi "Dlovunga" noma Makhahleleka bekakhe eLubonjeni eSitsatsaweni. Abe nendvuna yakaMabuza. (BakaMabuza basekhona lamuhla eSitsatsaweni.)

Makhahleleka nasakhulile wakha eLuhlokokhla ngaseMafutseni.

*information: Bernard waPeter Fakudze wakaDlovunga, Mbabane, March 1991*

Makhahlaleka bekhahlala dvutane nemlungu lobitwa ngekutsi nguNgogolo (Bob MacNab). Ngalelinye lilanga Ngogolo bekatingela timphangele ngesibhamu. Bekunetinkhungu, Makhahleleka abengaboni kahle, wacabanga kutsi Ngogolo bekafuna kumdubula. Makhahleleka wabese uyahamba uye enkhosini wayobika lendzaba, iNkhosi yatsi angakha umuti eLundzindzaneni. Yatsi iNdlovukazi "Makhahleleka uyatindzindzela". NaNgogolo wefika emva kwesikhashana, wachazela eNkhosini kutsi bekute ingoti, kepha Makhahleleka solo watfutsa waya eLundzindzaneni.

Kunemfulana kuHhelehhele lobitwa ngekutsi "Makhahleleka".

*information: Bernard waPeter Fakudze wakaDlovunga, Mbabane, March 1991*

Makhahleleka abevana kakhulu naMbandzeni. Kungatsi abe nelilawu eGundvwini.

Njengoba kuvakala etibongweni, Makhahleleka waya emphini yaseMshadza II, nga 1879, lapho wachifwa khona Sikhukhuni, inkhosu yebaPedi. Akafanga khona eMshadza kepha wephuta kakhulu kubuyela ekhaya. Bafati bakhe bazila, ngoba basola kutsi wafa emphini.

Emuva kweminyaka, Makhahleleka wacela enkhosini kutsi abuye emlotseni, bekasho emtini weyise, eMahhashini. INkhosi yamvumela, yamtfuma kuShifu Mshengu Mdluli, eMashobeni (South). Mshengu wakhomba indzawo yekwakha eMasibini. Makhahleleka wefika anebakaFakudze (bantfwabaNukani: Sigidzile, Mvunulise naMtondzeki) nebaGamedze. Inkhosu yatsi laba batawuba bomnakaboMakhahleleka.

*H. Jones, "Biographical Register of Swaziland", 1993, p. 115-6:*

Makhahleleka abe wekungenwa njengoba Fokothi wabulawa nga1845, nemaNgisi nakambona Makhahleleka nga1908, bekacabanga kutsi abe neminyaka lengu-58 (ngekutsi atalwa ngabo1850).

1875, July eLudzidzini: Makhahleleka abe ngufakazi eSivumelwaneni semaBhunu nemaSwati.

1883, June: Mbandzeni watfuma Makhahleleka kuCetshwayo, iNkhosi yakaZulu, oNdini (eLundzi). Mbandzeni bekabonga kubuya kwaCetjwayo, njengoba abebalekile emva kwekutsi emaNgisi amchitsa emphini. Mbandzeni wamphatsissa Makhahleleka umutsi wemphi, njengoba Cetshwayo bekalwa neMnt. Zibhebhu kaMaphitha. Empeleni emabutfo aZibhebhu amhlasela Cetshwayo ngalesikhatsi: iNkhosi yabaleka, Makhahleleka wagibelisa iNkhosi lihhashi lakhe, wayipheleketela.

1887, February: Makhahleleka abe khona uma Theophilus Shepstone Junior (Comfi) wabekwa kutsi abe ngumabhalane weSive semaSwati.

1887, April: Makhahleleka wafakaza emaphepha lamabili (two mineral concessions) lasayinwa nguShepstone naMbandzeni.

1898, April - July: Emva kwekulala kweNduna Mbhabha Nsibandze kaZombodze, Makhahleleka wabitwa kakhulu ngemaBhunu kutsi awanike teluleko.

1908: Makhahleleka wabhaliswa njengashifu kumbiko weliNgisi, George Grey.

Magodzi waMakhahleleka

Magodzi watalwa nguLaShongwe. Labanye batsi Magodzi watalwa nguMazezula Dlamini.

Labanye batsi Magodzi wacela indzawo yekwakha eLundzindzaneni.

"Wacela kubakaMabuza baseMafutseni NOMA kubakaNkambule baseChwaleni."

Magodzi abe nelilawu kaZombodze II. Wabeka umfati wakhe LaSibandze khona.

Magodzi washona ngabo1930.

Mgwaze waMakhahleleka

Kungatsi Mgwaze watalwa nguLaMatfunjwa. Labanye batsi Mgwaze wangcwatjwa eMaliyaduma.

"Mgwaze wesuka ekhaya kubo eNyakeni ayongena bafati baMagodzi, kepha abemdzala kutsi abatalise."

"Mgwaze abebambela Nkhamatfo Nkambule inhlonhla yaseChwaleni." "EmaNgisi amnika libhuku lekutselisa bantfu."

Mhlekwa waMagodzi

Nasashonile Magodzi, umnakabo, Mgwaze, bekabambela Mhlekwa, inkhosana yaMagodzi.

Nasashonile Mgwaze, kwabambela indvuna Nyonebovu.

Mhlekwa wakha lilawu enkhosini, kaLobamba. Wabeka umfati wakhe LaNkambule khona.

*Times of Swaziland, 18 October 2000:*

"Matututu Dlamini, owner of Ngogola Shopping Complex, claims to be a chief. He and his older brother Thathokwakhe are encroaching on the land of Chief Ngalonkhulu Mabuza."

"Sobhuza II refused to give his blessing to Matututu's father Mhlekwa as a chief."

"BakaNkhsosi beLundzindzaneni bete live. Badzabuka kaDlovunga."

*information: Lozingwe Maseko of Swazi National Council, eLudzidzini, 24 October 2000*

Nkabi Nkambule, indvuna yaseChwaleni

Mbandzeni waka wagula waba nemadloti emandzawe. Inkhsosi yaya eNgculwini, wakha umuti waseChwaleni. Kwakuyinhlonhla, kunemhlambi wetinkhomo lowabitwa ngekutsi liguzela. INkhosi beyilashwa ngato letinkhomo.

Mbandzeni wabeka Nkabi Nkambule kutsi abe yindvuna yalomuti.

Nkabi watala Nkhamatfo kuLaMathunywa,

Nkhamatfo watala Logweleja,

Logweleja watala Mateleka lowashona nga2002.

Magodzi (washona: 1930 ?) waMakhahleka: emakhosikati nebantfwana: (abakapheleli)

1. LaSibandze

2. Lomasotja LaLoyiswako Vilakati

1. Mhlekwa (INKHOSANA) (SIKHONYANE – Mbhiliphi)

(1915?-1987)

Mgwaze (washona: 1945 ?) waMakhahleka: emakhosikati nebantfwana:

??

Mhlekwa (1915? - 1987) waMagodzi: emakhosikati nebantfwana: (wateka labangu-6)

1. LaMabuza

1. Luka

2. LaNkambule

1. Thombile

3. LaLukhele wakuMalindza

1. Mgcelo

2. Thathokwakhe (1950?)

3. Matututu / Maurice (1953?)

4. LaMagagula wakaDvokolwako

1. Silwane

5. LaLukhele (umlamu)

1. Nkhosana

3. LaMabuza (umlamu)

1. Mancane

3. LaLukhele wakuMalindza

1. Tiphatsole

*information: Thathokwakhe waMhlekwa Dlamini, Museum, 19 October 2006*

M12 eLundzindzaneni APPENDIX ONE page 1

draft of 20 October 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

tibongo taFokothi

Jojo kaSobhuza, uzibula ngendodana izilawule.

*Peter waSingedzile Fakudze wakaDlovunga*

tibongo taMakhahleka waFokothi

nguvuma zonke longalindaba,  
wavum'indaba iza naLigogogo kubakaMkhaliphi,  
wavum'indaba iza naNdida kubakaMabelesa,  
wayivuma indaba eyayiza noMnguni Godlizimpiko kubakaSimelane,  
Makhahleka lonyawo zibushelezi wazombizwe kwahwalala,  
Makhahleka londlela zivulekile,  
wakhahlela Lubunama\* Iwavuleka, (\* Lubunama: intsaba noma umfula eMshadza)  
wakhahlela umsilizi wavuleka,  
wakhahlela inkwenezi kwatamatama lugogodvo,  
waye wekhuta Liwulu ladzilika,  
wekhuta uMshadza wetfuka, watsi ngubani lolonjengaMakhahleka ?,  
msakazankomo emabalenzi ezindlu kaLomkeke,  
kwaphuma amakhosikazi abutha umswane,  
athi inyama asikayidli, idliwe nguMgubavu ngasesibayeni,  
mnyamandze unjengelunjini Iwengwenyama,  
kube ngangimuhle nginjengawe, mnyamandze,  
ngangingasayi kuya nasemkhontweni,  
nkhos! !dlamini !

*Peter waSingedzile Fakudze wakaDlovunga (Peter watala Bernard)*

Fokothi waSomhlolo

INkhosi Somhlolo yateka LaNjokweni Motsa, lowatala Fokothi (noma Fokotha).

Ngabo1837, LaNjokweni waphakelwa eMbukwane / kaDlovunga, entansi kweMkhondvo (south of the Mkhondvo River). Somhlolo abesekhona. Lelive lifaka ngekhatsi umhlaba loseSouth Africa lamuhla.

Kutsiwa Somhlolo wake wagula, wakhomba Fokothi kutsi bekatawuba yinkhos. INkhosi ibese iyasindza ekuguleni, liqoqo layo lamlanvula Fokothi.

Fokothi wahamba wayokwakha kaDlovunga wawubita umuti wakhe ngekutsi kuseMahhashini.

Inceku yaFokothi yaba nguMaloyi Gama.

*H. Jones, "Biographical Register of Swaziland", 1993, p. 102:*

Ngabo1828, Dingane wabulala Mathiwane Zondo waseMangwaneni, kaZulu. Zikhali waMathiwane waya nebantu bakhe kuSomhlolo. INkhosi yajabula: yake yahlala naMathiwane, betsembisana kutsi batawuphana tintfombi. Somhlolo wabeka Zikhali ngaphansi kwaFokothi. Zikhali kodvwa wagcina wabalekela kulakaNgwane.

Nasakhotsamile Somhlolo, Fokothi wabanga bukhosi naMswati. Abesekelwa ngulabanye bantfwana baSomhlolo, Fipha naNdlapu, labatalwa nguLaMagangadza Jele. Labanye lebebamsekela bekunguShifu Sigweje waMngayi Kunene waseDvudvusini, naZihalahala Nxumalo waseZikhotheni.

BakaNgwane bakhipha imphi leyaholwa nguMnt. Malunge waNdvungunye neMnt. Somcuba waSomhlolo. Ndlapu, Sigweje naZihalahala babaleka nebantu babo. Kwachitfwa Fokothi, kwashiswa umuti wakhe waseMahhashini. Fokothi wabulawa emphini kanye naFipha (NOMA wabaleka waya kaZulu [kanye nemnakabo, Ndlela ?], wafela khona.) Lithuna laFokothi alatiwa.

Lemphi yatiwa ngekutsi yimphi yembuti, ngoba kwakunembuti leyangena esilulwini. Lesilulu sagicika nalembuti ikhala, emabutfo amangala.

Loku kwenteka nga1844 noma 1845, uma Mswati aphakanyisa kutsi abe yiNgwenyama (*H. Jones, "Biographical Register of Swaziland", 1993, p. 102*)

NOMA kwenteka nga1839 noma 1840 uma Mswati akhonjwa kutsi utawuba yiNkhosi. (*P. Bonner, "Kings, Commoners & Concessionaires", 1983, p. 48.*)

Nga-August 1845, nakufika Mfundisi James Allison (Mneli) kaDlovunga, watfola ematsambo ebantu entsaben. Nakeva kutsi labanye basindza ngekubaleka, Allison wetsa lentsaba ngekutsi nguMahamba.

M12 eLundzindzaneni APPENDIX ONE page 3

draft of 20 October 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

Makhahlekeka (1850 ? - 1922) waFokothi: emakhosikati nebantfwana:

Makhahleka wateka bafati labangemashumi lasihlanu (50 NOMA 57)

Imiti yaMakhahleka: kaDlovunga, eBucilini, kaMazombizwe (ekhaboMsuseni),  
kaLombonya (dvutane nesikolwa saseMbukwane).

Bafati labakhelwa kaDlovunga

1. NaboHlubi

1. Hlubi (lisokancanti)

(Hlubi watala boNkwenkwane / Siyalingana (lisokancanti) naMakhata (lowaya emphini)  
(Makhata watala Phetsile (Dokotela - Indvuna yetekuPhila, 1998 - )

2. LaNdwandwe waseBulandzeni

1. Nkhethfweni (inkhosana) (washona: 1930 ?)

(Nkhethfweni wateka 1 LaMabuza (akatalanga) 2 LaKhumalo waseMbaba, lowatala  
Njokweni (Njokweni waba ngudokotela wesilumbi, abengafuni kusebenta kulakaNgwane,  
waya eNamibia, wafela khona. eNamibia, bekasebentisa sibongo saka-"King".)

3. LaNdwandwe \_\_\_\_\_ inhlanti yaLaNdwandwe (wake wahlala kaLobamba)

1. Mthoyi (watsatsa sikhundla saNkhethfweni) (washona: 1947)

4. LaNdwandwe \_\_\_\_\_ inhlanti yaLaNdwandwe

1. Mavandlakazi (watsatsa sikhundla saMthoyi) (washona: 1991/2 ?)

(Mavandlakazi washada naLaTfwala, watala Nkosinathi naSithembile, lowendza  
kaHlatjwako)

( ? Nkosinathi wabusiswa yiNkhosi kutsi abe ngushifu nga1996, October 1, wagidza  
ngaSeptember 1998 ?)

5. LaVilakati

1. Luhhanga, wateka LaKhumalo

2. Nyakase (washona: 1965), wendza kuMvundla Mamba, kaLomshiyo, kaHhohho  
(indvuna yaLaNyandza), watala inkhosana, Mtjopane / Stephen (LISOTJA, 1912-1986)

3. Mcandza (liphahla) (washona: 1976)

(Mcandza wateka bafati labangu-9. Nga2002, bekusele LaShongwe lomncane) (see insert)

4. Dakaza (liphahla)

6. LaMasuku

1. Funwako, wateka LaNdlangamandla, watala bo-O.Z. naZacharia (Z.Z.)

(Obed Zachaeus Fundanaye, 10.4.29 - 30.4.94, watala Auto [SNPF, Manzini])

2. Malamba, watala boHendry)

7. LaMatsenjwa

1. Lasheli / Rachel, wendza kuShingaphi Hlophe, indvuna yelisango (washona: 1982)

8. LaNkambule

1. Phahlane, watala boLontombi lowendza kuShifu Mshobi Mkhonta waseNgwenyameni,  
watala inkhosana, Magoloza

M12 eLundzindzaneni APPENDIX ONE page 4

draft of 20 October 2006 by R. Mdvumowencwala PATRICKS, Museum, Lobamba

9. NaboNgamu

1. Ngamu, wateka Lomazulu LaMahhebeni Bhembe (waseLushikishini ?)(washona: 1948)

10. NaboFaniso

1. Faniso, watala Otto (noma Otto ngumtukulu)

11. NaboMbuzi

1. Mbuzi, wateka La \_\_\_\_\_ lowatala Bernard / Mpendulu (1944), na-Ephraem / Nongo.  
(Ephraem watala Ntombazonke kuLaSimelane)

12. NaboLomkhehle

Lomkhehle

13. NaboTshele

1. Tshele

Bafati labakhelwa eBucilini

14. Phosile Simelane wakoNtjingila

1. Sibonakubi washona: 1946  
2. Sipani washona: 1954

Bafati labakhelwa kaLombonya

15. NaboLoqhosha

1. Loqhosha

Lomunye umntfwana waMakhahleleka wendza kuNdlela Mdluli, watala Manyakatane.

Bafati labakhelwa eNukwakuyengwa

16. LaMzinyane / LaHadzebe lomkhulu

1. Hholeka  
2. Malinganiso (wagwazwa ngemajaha)

17. Mathoyane LaMzinyane lomncane

1. Lompaselo, intfombi

Bafati labakhelwa eLundzindananeni

18. LaShongwe

1. Magodzi, wateka LaVilakati lowatala boMhlekwa (LISOTJA)  
2. Mgwaze  
(lendlu iphetse eLundzindananeni)

19. NaboMthethephi

1. Mthethephi  
(Mthethephi watala Bafana, lowakha kuMalindza)